

Se eliminan tranacas aduaneras

Página doce

Ex-URSS quedaría sin armas nucleares

Página diez

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- N° 12.019 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 18 DE FEBRERO DE 1992 - 42 PAGINAS - Bs 1.50

Gobierno hará más reducción al gasto público

"Presupuesto no consignará más recursos de los que tiene el país"

Gobierno recibe muchas presiones externas, sostiene presidente de Cámara Baja. Diputado Hoz de Vila denuncia que gobierno ocultó información sobre gastos corrientes

"No queremos hacer un presupuesto del engaño en que se ofrecen a las regiones mayores presupuestos de lo que el país tiene", afirmó ayer el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, y añadió que el gabinete económico propondrá al Presidente de la República, Jaime Paz, mayores recortes al gasto público en el proyecto de Presupuesto General de la Nación (PGN).

Con estos recursos, todavía no cuantificados, se pretende aumentar el presupuesto de inversión, particularmente en las regiones más deprimidas. El recorte se hará en todas las instituciones públicas.

Según análisis de expertos en temas económicos, como la consultora Económicos y la Universidad Católica, existe demasiado gasto superfluo y desordenado en el proyecto de la ley financiera. En algunos casos, hasta un 75% de su presupuesto es asignado como "partidas no consignadas".

EN DIPUTADOS

La Comisión Económica de la Cámara de Diputados suspendió ayer por dos días la entrega de su Informe final sobre el proyecto del Presupuesto. Esto se debe a que aún no se puede encontrar respuestas a múltiples demandas regionales y sectoriales, y no tener, además, una información confiable del gobierno respecto al gasto corriente.

"Es un proyecto mal hecho, posiblemente por las excesivas presiones que soporta el gobierno de los organismos financieros internacionales", opinó el presidente de la Cámara Baja, Gastón Escobar.

Tito Hoz de Vila, miembro de la comisión, señaló que no se logró resolver todavía las imprevistas demandas presupuestarias de La Paz y Potosí, y las de sectores como la COB y las universidades, porque los funcionarios de gobierno "ocultan" información sobre los gastos corrientes del Estado.

Respecto al proyecto de incremento del IVA, presentado por el gobierno, el presidente de la Comisión Económica de Diputados, Jorge Torres, señaló que "se están realizando ejercicios para ver si se pueden equilibrar los ingresos y egresos sin tener que recurrir a este aumento". Se piensa en la posibilidad de aprobar las modificaciones al Código Tributario, con lo que podrían mejorar las recaudaciones internas, ampliando el universo de contribuyentes.

Mientras, el ministro de Planeamiento reiteró la necesidad de aumentar el IVA, porque de lo contrario se crearía un nuevo fenómeno inflacionario. "La alternativa de los bolivianos es aumentar el IVA del 10 al 13% o caer nuevamente en la hiperinflación y la inestabilidad", insistió.

MOVIMIENTOS CIVICOS

El departamento de Potosí cumplió ayer las primeras 24 horas de paro cívico. Al respecto, el ministro Doria Medina señaló que éste es político y no cívico. Cuando luego de varias horas de negociación se llegaba a un acuerdo, con una propuesta gubernamental superior a sus demandas originales, surgieron otros pedidos para boicotear cualquier posible acuerdo, agregó.

Según los dirigentes cívicos de Potosí, la ruptura de las negociaciones y la vigencia del paro de 48 horas se debió a una "ligereza" del ministro (Doria Medina). Pero, para esta autoridad, la actitud de los dirigentes cívicos significó "la caída de las máscaras", porque dejando de lado aspiraciones cívicas asumieron actitudes políticas.

En el caso de La Paz, hoy se llevará a cabo una reunión para estudiar las reformas posibles en el presupuesto de inversión del departamento.

CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

El gobierno no le asigna importancia y seriedad a los compromisos. No otra cosa significa el que las autoridades gubernamentales estén dilutando las negociaciones salariales, dijo Freddy Ontiveros, dirigente de la COB.

Mediante una carta, el gobierno aplazó por 24 horas la reunión destinada a superar los problemas salariales. Si se sigue con esta actitud dilatoria, la COB renudará las movilizaciones de protesta. El movimiento obrero busca un aumento salarial superior al 10%.

(Más información, páginas cuatro, seis y doce y PRESENCIA del País)

Fue inaugurado el año escolar

Reforma del sistema educativo contará con apoyo de la UNESCO

Director General afirma que crisis de la educación es producto del proceso de cambio de la humanidad. Maestros no garantizan normalidad



Foto: Alberto Torres

Primer día de clases

Como todos los años, los escolares volvieron a utilizar sus uniformes blancos para asistir al primer día de clases después de la vacación. Padres de familia y niños tuvieron una jornada agitada para llegar a los establecimientos educacionales.

Con la presencia del Director General de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, se inauguró ayer el año escolar boliviano en Santa Cruz.

El ministro de Educación Hedim Céspedes afirmó en la oportunidad que el Congreso Pedagógico Nacional servirá para elaborar las bases de la nueva educación, por lo que se requerirá de la más amplia participación, de manera que todos los sectores involucrados puedan hacer conocer sus puntos de vista.

Hizo un llamado a padres de familia, estudiantes y maestros a aportar en este debate, crucial para modernizar el sistema educativo.

Por su parte, Mayor Zaragoza -que previamente visitó las misiones jesuíticas y fue declarado huésped ilustre de Santa Cruz- explicó que la humanidad "comienza a salir de una mentalidad guerrillera y se orienta hacia una sociedad de paz", proceso que influye decisivamente en los sistemas educativos, los cuales hay que adecuarlos. Por ello, afirmó que la UNESCO está empeñada en apoyar los proyectos de cambio en el sistema, que no sólo son requeridos en Bolivia, sino en el mundo entero.

SI NO HAY MEJORAS SALARIALES AÑO LECTIVO SERA ANORMAL

El subsecretario de Educación, Fortunato Torres, fue el encargado de inaugurar el año lectivo en

La Paz, anunciando que en la presente gestión escolar el gobierno buscará que se desarrollen con normalidad las labores educativas para evitar perjuicios a la población estudiantil.

Aclaró que la situación económica de los maestros será mejorada después de concluir las negociaciones con el gobierno, y que está asegurado un incremento salarial, superior al de los demás sectores laborales del país.

Pese a ello, los dirigentes del magisterio urbano no garantizaron la normalidad de las actividades educativas, porque las demandas salariales no han sido atendidas oportunamente, mientras que los dirigentes del magisterio rural se declararon en emergencia por el mismo motivo.

EL COLERA NO POSTERGA CLASES

Hasta ayer, los distritos de Cochabamba y Tarija solicitaron al Ministerio de Educación postergar el inicio del año lectivo debido a los brotes de cólera que se registraron con mayor intensidad en esos distritos.

Sin embargo, las autoridades no dieron curso al pedido, considerando que a través de seminarios y cursos se podrá, en las escuelas y colegios, contrarrestar esta pandemia.

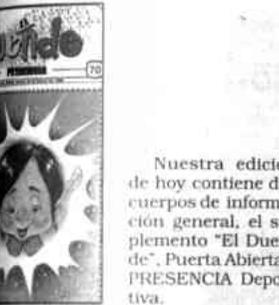
(Más información, página seis y PRESENCIA del País).

EN ESTA EDICION

Descentralización podría realizarse algunos meses

Descentralización administrativa en el país podría aplazarse algunos meses más, debido a la falta de acuerdos sobre el tema y crisis del sistema político-institucional que generó en las últimas semanas (página 10)

Dueño



R no traicionará a Fernández

La Bancada Parlamentaria del MIR, Carvajal, afirmó que su partido no tiene intención de traicionar los postulados de su aliado ADN. Por otro lado consideran oportunas explicaciones de Eir (página 5).

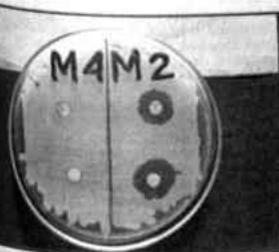
Tradiciones sobre el BM

El Ejecutivo pareció dar poca importancia al congelamiento de \$us. 35 de parte del Banco Mundial, el Le... expresó su preocupación ante esa... (página 4).

Abes cooperarán en Cuba

Estados árabes como Siria, Irán, Líbano coincidieron con Cuba en la necesidad de coordinar políticas para contrarrestar el movimiento estadounidense en el mundo, dijo un funcionario cubano (página 11).

Medicamentos alterados



PAS de Santa Cruz denunció que se comercializan medicamentos falsos en etiquetas de industrias farmacéuticas de Brasil. Confirmaron que cápsulas de ampicilina de 500 miligramos en efecto antibiótico. En la fotografía muestra de esa droga en laboratorio (página 6).

"Prematuro" hablar de precios para el gas

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Müller, consideró "muy prematuro" hablar de precios para las futuras entregas de gas natural a Argentina (página 4).



Foto: Reuters

Janio Quadros

Pasó a la historia del Brasil como el presidente controvertido, que a poco de ejercer el mandato al comienzo de la década del 60 renunció al mismo, sin que hasta su muerte, acaecida el domingo pasado en Sao Paulo, hubiera dado a conocer el motivo que lo llevó a aquella extrema decisión, tras la que siguió una era de dos décadas de autoritarismo militar. En todo caso, el pueblo brasileño, sin distinción de clases e ideologías, rinde ahora postrer homenaje a su presidente. En la fotografía, el presidente Fernando Collor de Mello, en el velatorio de Quadros. (Más información, página nueve)

Caso Huanchaca

Denuncian desaparición de "mercenario" que acusó a ex-ministro Barthelemy

Enrique Rau ("Quique"), que acusó al ex-ministro del Interior Fernando Barthelemy de intentar contratarlo para asesinar a Edmundo Salazar, habría desaparecido, según se desprende de declaraciones efectuadas por Gregorio Lanza, miembro de la Comisión Mixta que investiga el caso y el presidente de esa Comisión, Luis Vásquez, afirmó no tener información precisa sobre este hecho.

Luego de informar que una delegación de esa comisión viajará a Santa Cruz para tomar declaraciones a diferentes personas, Lanza dijo que otra misión era indagar el paradero de Rau.

Por su parte, Barthelemy, que desde un principio negó enfáticamente la acusación, declaró ayer que hace alrededor de 15 días solicitó infructuosamente la presentación pública de Rau. "Parece extraño que que luego de ese pedido Rau haya desaparecido", dijo.

Asimismo, informó que tenía conocimiento de que Rau se encontraba en Santa Cruz hasta el miércoles 12 de febrero.

RAU DENUNCIÓ A BARTHELEMY HACE CINCO AÑOS

De acuerdo a un despacho de agencia ERBOL, el abogado Colanzi declaró que Rau fue miembro del Ejército hasta 1971, en que fue retirado, y que denunció la supuesta participación de Barthelemy en el asesinato de Salazar "meses después de haber ocurrido el hecho", ante un periodista, un sacerdote y un pastor metodista.

Colanzi dijo que así le informó el propio Rau, a quien le propuso varias posibilidades de acción, una de las cuales fue la de entregarse a las autoridades para recibir protección, que es la que adoptó finalmente. Sin embargo, Colanzi señaló desconocer si el Ministerio del Interior o la Comisión Mixta ofrece protección a Rau, pero sí afirmó que el tratamiento que la Comisión hizo de sus declaraciones fue irresponsable. (Más información, página siete)

Editor: María Romero de Campero
Director: Carlos Ossio Amattler
Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.
Gerente: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, martes 18 de febrero de 1992

Educación: esa luz abierta

Los hechos han coincidido esta semana para que la educación se ubique en el centro de la atención ciudadana: la inauguración de un año escolar, las insistentes demandas de presupuesto por un mayor presupuesto y la decisión del Director General de UNESCO a nue-

tra, cada vez que se reabren las escuelas en los padres de familia una sensación de preocupación por lo que irá a suceder con sus hijos, sobre todo aquellos que no tienen más remedio que acudir a la educación fiscal. Y ese temor a que las huelgas y paros del magisterio se den en el vacío sino que empiezan junto con

la preocupación de los maestros es legítima cuando se gana actualmente en sueldo y se dedican en forma exclusiva a la docencia. Pero es preciso apelar a su conciencia y pedirles que no hagan nada que perjudique aún más a los niños bolivianos, especialmente en este momento.

Si nos atenemos a las cuñas publicitarias que el Ministerio de Informaciones con motivo de las elecciones universitarias, podríamos pensar que estamos en vísperas de que se opere un salto de calidad en lo que hace a la educación primaria, secundaria y terciaria. Buena cantidad de programas destinados a mejorar la calidad de la enseñanza seguramente figuran en el Presupuesto, que se escatima a las casas superiores por el pretexto de que no cumplen con

los estándares que se exigen. Pero puede calificarse como de escalofriante el hecho de que existan solamente dos graduados en ciencias que se inscriben en la universidad. Ese dato es, de por sí, el balance más triste que pueda darse sobre el estado de la educación media ya que la crisis del sistema se ve reflejada en indicadores como éste, que nos muestran

que el título que se extiende en colegios particulares y fiscales no habilita a los bachilleres para acceder a la educación superior. No parece acertado echar la culpa de estos males a la Universidad que es, más bien, la que los soporta.

Precisamente en un momento en que se hace tan visible la crisis por la que atraviesa la educación, ha llegado de visita al país el Director de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) que seguramente analizará el tema con nuestras autoridades luego de cumplir su misión de oficializar la declaración de patrimonio de la humanidad hecha a las ciudades de Sucre y Potosí a más de las misiones jesuíticas del Oriente.

Se anuncia que el Director de UNESCO se reunirá con los jefes de los partidos políticos para auscultar si existe consenso para llevar adelante una reforma educativa profunda. Ojalá que ante un problema de tanta magnitud se actúe con espíritu constructivo.

Recordemos que el Ministerio de Educación ha propuesto la realización de un Congreso liberado de los reflejos condicionados de antaño que asignaban un papel protagónico al magisterio y excluían al resto de la sociedad. La idea es interesante y sin duda contará con el respaldo de muchos sectores de opinión siempre que se la encarere con seriedad y total apartidismo.

Ya que está en Bolivia el Director de UNESCO, vale la pena que se convenza que necesitamos toda la ayuda del mundo para detener la erosión que afecta al sistema educativo boliviano. La necesitamos para que nuestra juventud no se margine del saber y pueda sobrevivir en mejores condiciones en un mundo cada vez más exigente y competitivo. Esta es parte de la deuda social que estamos obligados a cancelar a quienes no tienen la culpa de lo que les pasa.

La lógica de un ejecutivo del Banco Mundial

Por Marthadina Mendizábal de Finot

En días pasados, PRESENCIA publicó una nota con el título de "Tercer Mundo sería basurero industrial: Propuesta del Banco Mundial de transferir empresas contaminantes", con declaraciones del economista, ejecutivo de aquel organismo, Lawrence Summers, recogidas en un documento de carácter confidencial, y publicadas por la prensa europea. Es conveniente resaltar el contenido de tal nota, por el interés que encierra tal despropósito.

Summers sostiene que la contaminación debería ser concentrada en los países en desarrollo, debido a que los costos de la contaminación para la salud individual son más bajos en naciones donde el nivel salarial es inferior. Señala también que "la demanda de ambiente limpio" se concentra principalmente en países donde la esperanza de vida es más bien alta; en países donde la mortalidad de niños menores de cinco años alcanza el 200 por mil, la preocupación sería menor.

Tal lógica -inferida a partir de las estadísticas utilizadas- para el Sr. Summers es indiscutible. Sin embargo, desde el punto de vista humano, semejantes afirmaciones son simplemente aberrantes, y reflejan la misma frialdad que inspira políticas económicas que debemos aplicar, sacrificando con ello el desarrollo en pos del equilibrio de un sistema monetario y de un comercio internacional que favorecen solo a los países desarrollados de los países que tienen mayor peso en los organismos internacionales. Summers olvida que las mismas

estadísticas que utiliza, muestran que la brecha Norte-Sur en materia de desarrollo humano se redujo significativamente durante las tres últimas décadas, aunque la brecha del ingreso aumentó... y no podía esperarse otra cosa, pues de no ser así, seguramente el funcionamiento del sistema internacional no sería lógico para el Sr. Summers.

Por otro lado, la misma lógica vista de otro lado, y a partir de los mismos indicadores utilizados por Summers, permite apreciar algunos logros en materia social. El PNUD, en un Informe de 1990, señala que en aquel período, los países en desarrollo aumentaron su esperanza de vida al nacer, de 46 años en 1960 a 62 años en 1987; redujeron las tasas de mortalidad de niños menores de 5 años, a la mitad; dieron acceso al 61% de sus habitantes a la atención médica primaria, y al 55% de ellos al agua potable; aumentaron su aporte calórico por cápita en un 20% entre 1965 y 1985. En materia de educación, los rendimientos de la educación primaria en el Hemisferio Sur fueron casi 6 veces superiores a los de 1950, y aquellos correspondientes a la educación secundaria fueron 18 veces mayores.

Ciertamente, todo ello permite traslucir progresos considerables en términos de desarrollo humano. Podríamos preguntarle al Sr. Summers cuáles han sido los logros de los países desarrollados en el campo social, por ejemplo en materia de superación de la delincuencia juvenil, prostitución, suicidios, individualismo, drogadicción y stress; y podríamos preguntarle

también si esos países están logrando extender el disfrute de su alta calidad de vida, a todos sus ciudadanos. Parece que ya conocemos las respuestas, aun sin necesidad de recurrir a las estadísticas como seguramente quisiera Mr. Summers.

Respecto a la brecha Norte-Sur -siempre utilizando esas mismas estadísticas-, la esperanza de vida disminuyó de 23 años en 1960, a 12 años en 1987; y la brecha de alfabetismo, de 54 puntos porcentuales en 1970, a menos de 40 puntos porcentuales en 1985. En el campo de la mortalidad promedio de recién nacidos, la brecha disminuyó de 200 muertes por 1.000 nacidos vivos, a 79 entre 1950 y 1985... una hazaña que a los países industrializados les tomó casi un siglo.

Para nuestro país, todo este progreso en la reducción de la brecha de desarrollo humano entre el Norte y el Sur, abre una esperanza. Sin embargo, razonamientos lógicos como el de Mr. Summers, no hacen sino confirmarnos que el crecimiento acelerado y el incremento considerable del PIB no son suficientes, y no bastan para reducir automáticamente la brecha, ni dar respuesta a las carencias sociales y económicas. Estamos seguros de que propuestas como esta no merecerán la mínima atención de nuestros amigos del Banco Mundial.

Marthadina Mendizábal de Finot es economista con maestrías en acondicionamiento regional y urbano, y en medio ambiente.

La agenda conservadora en EE.UU.

Por Carlos Gallisa

Dentro de algunos días se celebrarán las primarias presidenciales en el estado de New Hampshire, las primeras en la carrera presidencial de 1992 en Estados Unidos. Los resultados de New Hampshire, aunque es un estado pequeño con una población de poco más de un millón de habitantes, son importantes y en el pasado han decidido la suerte de muchos candidatos.

En 1988 el presidente Bush se vio en grandes aprietos en las primarias de New Hampshire, a pesar de que se le consideraba el gran favorito sobre el senador de Kansas Robert Dole. El ala conservadora del Partido Republicano en ese estado, al igual que en muchos otros, nunca ha considerado a Bush como uno de los suyos. Lo ven como el republicano moderado que no es del todo confiable para implantar la agenda conservadora.

Este año las primarias del pequeño estado del este de Estados Unidos tendrán una gran importancia ante el hecho de que le ha lanzado Pat Buchanan a Bush por la nominación del Partido Republicano. Bush se encuentra en su punto más bajo de respaldo público a su gestión presidencial, debido principalmente al estado de la economía estadounidense y a las pocas esperanzas de que la actual recesión llegue a su fin en un plazo corto.

El desempleo en aquel país ha subido a un siete por ciento y se esperan miles de despidos en los próximos meses. Por primera vez el desempleo toca con gran fuerza las industrias de alta tecnología. La construcción de hogares en 1991 descendió a su punto más bajo en 45 años. La terminación de la guerra fría tiene a su vez un gran impacto en la industria de guerra ante la desaparición de la "amenaza comunista" que justificó en el pasado las billonarias asignaciones a la fabricación de armamentos. En resumen, la situación doméstica está mala para Bush y algunos economistas señalan que la recesión va para largo.

En una situación de gran descontento y pocas esperanzas de cambio en el futuro cercano, hasta donde puede llevar a Bush el malestar existente está por verse. New Hampshire será un buen indicio de lo que le espera al presidente.

Un 30 por ciento de los votos republicanos a favor de Buchanan se considera una demostración de fuerza de los conservadores que aunque no resulten triunfantes en la nominación, les dará un gran peso en la redacción del programa republicano en 1992.

(Prensa Latina).

Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

Literatura y política

En "literatura política" o "literatura". Da igual. Sus son las clases políticas de colores: los de ahora y los de entonces, que entregan sus destellos a las actividades. De paso

señalan a los que, en su hablar, calificándolos de "su saber no les alcanza para salir del papel que el hoy y tiene en predios del futuro". ¿Cultura? Esta política literaria que nuestros creadores no con la escritura sino con palabras que corrientes en los medios y original virtud de las palabras, los de los laberintos sin salida, incompletos, experimentales, tendencias, caprichos, cacticismos elaborados, cuentos, relatos, que quedarse a medio camino solo los primeros como obras "por entre episodios truculentos o

que se parecen a las tediosas montadas para Hazañas de arte, sin proporciones, que comienzan día, a menudo para la atención de la gente o para sus penurias. Empecemos a nuestro día, "sacados del amorosicos en algún modo, que la sucia realidad", rosos y continuados son de estas obras de castidad, que no sabemos a ir. Nos atraen. Incluso por en que nadie se asustara laterales pasan sombras porque los protagonistas, los hechos, los actos, el desenvolvimiento plantean investigación de crimen, investigación, pero sin línea de la novela, narración, relato. Nos conmueven los sucesos, pero no los hechos que los producen, los "estrellas" de primer

ces, tragedias con fantasmas que nos determinan con su maestría y sus disputas trucas, inconclusas como si de pronto los autores no quisieran desembocar en la realidad.

Sin "anims inurandi", se puede anotar los títulos de esas obras de la política literaria: Epopeya de la Revolución - El enigma del enriquecimiento del país con las socializaciones - Folletín de las izquierdas que no quieren serlo y de las derechas que se avergüenzan de su conducta. El romance del Neoliberalismo - La leyenda de las divisiones partidarias que nunca se han dividido - Novísima historia de la reactivación económica - El florilegio de las desdolarizaciones dolarizadas y de

las relocalizaciones - La ventura y la felicidad en la esquina - La tragedia de Huanchaca - Los trasgos de fantasmas magisteriles - El arcano del proyecto de ley financiera y los sueldos de 15.000 bolivianos porque la beneficencia debe comenzar por casa y exigir autenticidad a las res extensa - La tragicomedia de la moralización y muchos etcéteras prudentes para no alargar la lista.

No podemos exigir más en estas inconclusas obras literarias, creaciones de altísima mentalidad de servicio a la colectividad. Y no podemos quejarnos de esta fertilísima inclinación a la literatura política ni a la política literaria.

A mano alzada

Por Rulo Vali



La Biblia en sus manos

Multiplicación de los panes

"Despidelos para que vayan a las aldeas y a los pueblos más cercanos y compren algo que comer". El les contestó: "¿Dónde ustedes de comer?". Entonces dijeron: "¿Tendremos que ir nosotros a comprar doscientos denarios de pan para darles de comer?". Jesús les preguntó: "¿Ustedes tienen panes?". "Cinco panes y además hay dos pescados", le dijeron. Entonces les mandó que los hicieran sentarse en grupos sobre el pasto. Y se acomodaron todos en

grupos de a cien y de a cincuenta. Y él tomó los cinco panes y los dos pescados y, levantando los ojos al cielo, pronunció la bendición, partió los panes y lo iba dando a los discípulos para que se los distribuyeran. Asimismo, repartió los dos pescados entre todos.

Y cuando todos fueron satisfechos, se recogieron doce canastos llenos de pedazos de pan y las sobras de los peces. Los que habían comido eran cinco mil hombres. (Marcos 6, 36-44)

Explosión del cólera

Por David Añez Pedraza

La explosión del cólera la enfermedad del hambre, de la miseria y de la falta de servicios básicos esenciales, está extendiéndose en forma vertiginosa por América Latina, y en Bolivia particularmente en Cochabamba y las zonas tropicales y subtropicales. En los países del Cono sur -como Brasil, Argentina y Bolivia- está alcanzando caracteres alarmantes, aunque muy por debajo de las dimensiones que aún persisten en Perú.

Lo que no han podido lograr durante decenios los acuerdos, tratados y convenios en el campo de la integración económica regional y subregional, lo ha conseguido rápidamente el cólera burlando fronteras y controles aduaneros o militares. La pandemia del cólera ha integrado con sus efectos mortíferos de uno a otro extremo a los países de Latinoamérica, poniendo al descubierto sus condiciones de extrema pobreza.

La pandemia del cólera esta agazapada en la gran masa de poblaciones que se refugian en las favelas, en las callampas, villas miserias y en las barriadas marginales carentes de las mínimas condiciones sanitarias.

El cólera se expande porque no existen vacunas contra el hambre, la insalubridad y la falta de servicios esenciales como agua potable, alcantarillado y una eficiente infraestructura hospitalaria así como una adecuada educación e información sanitaria. La pobreza crónica es la única integración real que comparten los pueblos de América Latina y el Caribe en la región.

Mientras los gobiernos del área se encuentran empeñados en ejecutar políticas de privatización en los campos de la economía y de los servicios, avanza incontenible la socialización de la pobreza. La pandemia del cólera es parte de esa socialización que ya ha obtenido los mejores dividendos al invadir de contrabando todos los mercados humanos del continente, causando explosión y espanto, preocupación, alarma y muerte.

Sólo la pobreza y la pandemia del cólera constituyen denominadores comunes de los países latino-

americanos. En la integración económica, sin embargo, no hay ningún denominador común entre los proyectos de los unos y los otros, a no ser los intereses hegemónicos de los poderes externos de dominación.

El cólera debe verse no sólo como una enfermedad biológica o una afección bacteriológica, sino como un problema que atañe a las relaciones económicas internacionales. Por más riqueza que acumule un país, en tanto persistan condiciones de insalubridad y pobreza, el conjunto de la humanidad se hallará amenazada.

La pandemia del cólera ha afectado aún más el nivel de la pobreza por la desconfianza ante la posible contaminación de ciertos productos alimenticios; dado el deterioro de las condiciones ambientales, han privado de medios de subsistencia a quienes están dedicados a abastecer el mercado con productos puestos en cuarentena, dejando a miles de familias sin ingresos.

La irrupción del mal de la miseria ha revelado en Bolivia y en los países de América Latina una verdad que va más allá de la construcción de acueductos y alcantarillados. "Mientras sean tantos los pobres y tan pocos los pudientes no habrá forma de erradicar el cólera ni ninguna otra epidemia o endemia".

El cólera se asocia a los altos costos sociales que generó una amplia base humana donde se incubaba la miseria, la promiscuidad y todas las formas de endemia social que afecta a las poblaciones empobrecidas carentes de trabajo y de ingresos fijos. También los bajos salarios contribuyen al desfase que se presenta entre el costo de los servicios básicos esenciales y los medios de pago. La pandemia del cólera no se resolverá en el estrecho margen de ciertas recomendaciones de estricto carácter sanitario para el tratamiento y manipuleo alimentario. El cólera es el subproducto de la miseria crónica y de la deuda social impaga por el gobierno.

David Añez Pedraza es jefe nacional del Movimiento al Socialismo (MAS).

La Paz, Bolivia, martes 18 de febrero de 1992

El MGN en crisis: no alcanza para atender a regiones ni sectores

La comisión económica de la Cámara de Diputados suspendió ayer la entrega de su informe sobre el proyecto de Presupuesto de la Nación, al no encontrar respuestas a múltiples demandas regionales y sectoriales, y no contar con información confiable del país con información confiable del país con respecto al gasto corriente, respecto al mal hecho, posición sobre las excesivas presiones internacionales, opinó el presidente de la Cámara Baja y alto jefe del MIR, Gastón Encinas, al señalar las dificultades que conlleva la comisión para elaborar su informe sobre el PGN.

Comisión legislativa postergó informe por dos días: no hay consenso entre partidos y falla la información del gobierno.



Jorge Torrez.

El grupo parlamentario, que no resolver todavía las imprevistas presupuestarias de La Paz y los sectores de la COB y universidades, confrontó la dificultad que funcionarios de gobierno "información sobre los representantes del Estado, explicó el representante por ADN, Encinas esa información para los departamentos nuevos recortes para las demandas", dijo al informar que la principal traba en el caso de la comisión.

que sus recursos para inversión vienen precisamente del IVA", explicó Torrez al señalar que el asunto sólo podrá ser resuelto en el marco de la ley de descentralización político administrativa del país.

IVA: SIGUE LA DUDA

Por otra parte, Torrez informó que la comisión legislativa no ha logrado tampoco establecer si es inevitable aumentar el Impuesto al Valor Agregado (IVA) en un 30 por ciento, como sugiere el gobierno en el proyecto original de Presupuesto.

"Estamos elaborando varios escenarios de ingresos y egresos, con la variante de mantener el IVA, aumentarlo en uno o dos puntos, o hasta en tres, como solicita el gobierno", explicó al señalar que todo dependerá de si el Congreso aprueba o no unas modificaciones al Código Tributario, que permitan mejorar los sistemas de control impositivo.

Torrez informó la semana pasada que las modificaciones al Código Tributario permitirían congelar el IVA en el 10 por ciento vigente.

La sesión de la Cámara de Diputados estuvo destinada ayer integralmente a la aprobación de las modificaciones, que todavía deben ser aprobadas por el Senado Nacional.

MAL ELABORADO

"Este presupuesto está mal diseñado", insistió entre tanto el diputado Encinas al recordar que, por ejemplo, el gobierno hizo un cálculo deficiente sobre las asignaciones presupuestarias para las regiones.

En el caso de Sucre, el proyecto original asignaba unos 46 millones de dólares, pero tras las revisiones de la comisión, se logró elevar esa suma a más de 60 millones, explicó al señalar que las prioridades regionales se deben fundamentalmente a que el PGN está mal elaborado.

Sobre esa base, Encinas dijo que la Cámara de Diputados y su comisión económica "están llegando a la plena evidencia de que las autoridades del área económica han descuidado una concepción más global y política en la elaboración del Presupuesto General de la Nación".

"Es probable que esta situación sea emergente de una serie de condicionantes externas que tiene el país en materia monetaria, y que también haya influido el deseo de mantener el clima de estabilidad económica del país", añadió.

En forma coincidente, Urioste comentó que la comisión tuvo que trabajar con información contradictoria e incompatible brindada por diversas instancias de gobierno.

Oposición dará batalla contra aprobación de presupuesto

La oposición política representada en el Congreso Nacional se prepara a dar batalla para evitar o, como mínimo, la aprobación del polémico proyecto de presupuesto elaborado por el gobierno.

El jefe de la oposición política representada en el Congreso Nacional se prepara a dar batalla para evitar o, como mínimo, la aprobación del polémico proyecto de presupuesto elaborado por el gobierno.

la presidencia de la república y del Ministerio del Interior que son una inmensa cantidad de millones de dólares", enfatizó.

También anunció que se sumará a la iniciativa de la bancada parlamentaria pacense en sentido de exigir la supresión del ministerio de Informaciones "que tiene un buen mordisco en el presupuesto".

"Me imagino que el gobierno ya es consciente que la propaganda oficialista que hace Rueda Peña es contraproducente y que al gobierno le resta en vez de sumarle. Con ese dinero tendríamos dinero para equilibrar el presupuesto de manera que resulte aceptable", añadió.

El diputado Eduardo Paz, de Conciencia de Patria, señaló que su partido es crítico frente al proyecto de presupuesto porque no tiene equilibrio en cuanto a las inversiones para las regiones y mantiene la tendencia de apoyar actividades improductivas y burocráticas. "Lateralmente se habla de la inversión social que en realidad sería una reposición de lo que fue la inversión hace dos años", indicó.

Adelantó que en los próximos días se demostrará la irracionalidad del presupuesto gubernamental con gastos no justificados.

"Está la existencia de un ministerio sin cartera que no cumple ninguna tarea que no tenga que ver con el país. Es una oficina política del Acuerdo Patriótico que nos daría, con su supresión un significativo ahorro para invertir en sectores productivos".

Añadió Paz que también se debe eliminar el Ministerio de Informaciones porque no cumple su papel de informar pero sí ha montado "una maquinaria que va más allá de sus atribuciones constitucionales. El Ministerio de Informaciones debe convertirse en una oficina de informaciones de la presidencia".

MIR no traicionará a Banzer con Max Fernández

El jefe de la Bancada Parlamentaria del MIR, Hugo Carvajal, afirmó que ese partido político no tiene ninguna intención de traicionar sus postulados de lealtad a su aliado en el gobierno, el ex presidente democrático Nacionalista (ADN) y ex jefe del MIR, Banzer.



Max Fernández.

El jefe de la Bancada Parlamentaria del MIR, Hugo Carvajal, afirmó que ese partido político no tiene ninguna intención de traicionar sus postulados de lealtad a su aliado en el gobierno, el ex presidente democrático Nacionalista (ADN) y ex jefe del MIR, Banzer.

En relación al inicial acuerdo con UCS en Sucre, para que el MIR apoye en el Congreso la habilitación del primer candidato de UCS, Mario Ramírez, para que sea electo alcalde en la capital de la República, Hugo Carvajal rechazó esa posibilidad.

Ramírez fue inhabilitado, antes de su elección, por la Corte Nacional Electoral, debido a que continuó ejerciendo un cargo público ejecutivo. "Oficialmente, a nombre de la bancada del MIR, digo que no pensamos estrellarnos contra la Corte Nacional Electoral y la Ley Electoral que fueron el mayor consenso político que tuvimos en 1991", enfatizó.

En ese sentido anunció Carvajal que su partido respetará la inhabilitación de Ramírez hecha por la Corte Nacional Electoral. "Nuestro criterio es respaldar la gran autoridad moral y política que tiene (la Corte Nacional Electoral)", añadió.

ADN. El jefe de la bancada de diputados de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Guido Camacho, respecto del acercamiento MIR-UCS, señaló que su partido no toma ninguna iniciativa de acercamiento o poder con ninguna otra tendencia política que no forme parte del Acuerdo Patriótico. "Ocurre que algunos dirigentes tienen criterios personales", dijo.

Camacho dijo que, en un cien por ciento, ADN está convencido que el MIR cumplirá su compromiso de apoyar convenido como candidato presidencial para 1993.

Respecto a la posibilidad de que UCS, de Max Fernández, llegue a apoyar también a Banzer para el 93, Camacho respondió: "Mientras no haya 93, Camacho respondió: "Consideramos que cualquier acuerdo político que tenga que surgir tiene que ser en el marco del Acuerdo Patriótico, con cualquier

Temor ante posible militarización

Oposición: Gobierno oculta plan antidroga "Cartagena II"

Representantes del MBL, la Izquierda Unida y el MNR denunciaron ayer coincidentemente que, pese a su compromiso de difundirlo, el gobierno oculta el borrador de convenio que suscribirán los presidentes andinos y estadounidenses durante la cumbre antidrogas "Cartagena II", dentro de diez días.

"Hemos reclamado a la Cancillería que haga conocer ese documento pero lo único que hemos encontrado hasta ahora es un hermetico silencio", dijo el diputado Gregorio Lanza, de la IU, al señalar que la reserva gubernamental "es digno preocupante sobre que es lo que realmente se ha acordado".

El convenio borrador, elaborado por comisiones técnicas de Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela, México y Estados Unidos, fue discutido en una reunión previa a Cartagena II, realizada en la capital ecuatoriana Quito.

"No tenemos absolutamente ninguna información sobre Quito", añadió el diputado Ernesto Machicao, del MNR, al expresar su temor por eventuales convenios lesivos para los intereses de Bolivia entre los gobiernos andinos y estadounidenses.

"Esta actitud del gobierno recuerda a la que asumí hace un año, cuando firmé en secreto el Anexo III, de militarización de la lucha contra el narcotráfico", agregó Machicao.

Según el parlamentario movimientista, las recientes declaraciones del ex embajador estadounidense Robert Gelbard, quien afirmó que su país respeta las determinaciones soberanas de los países andinos en materia antidroga y que sólo les enviará tropas en caso de que un gobierno se lo solicitara, "son un motivo más de preocupación".

"Ellos (los norteamericanos) siempre han usado ese argumento de que enviarían tropas en caso de que se los pidan. Eso ha ocurrido por ejemplo en Panamá o Granada", explicó al señalar que, frente al poco éxito de los acuerdos de militarización suscritos en años pasados y por las presiones electorales que atraviesa el gobierno del presidente norteamericano George Bush, "Estados Unidos va a insistir más que nunca en guerrerizar la lucha antidrogas".

Al mismo tiempo, Miguel Urioste, del MBL, informó que, a pesar de que un diputado de su partido -Alfonso Alem- ha sido designado oficialmente acompañante del presidente Jaime Paz Zamora para la cumbre de "Cartagena II", tampoco ha recibido los documentos aprobados en Quito.

"El diputado Alem forma parte de la delegación oficial y tiene que conocer esos documentos para asistir al encuentro", dijo Urioste al señalar que la reserva de la Cancillería "sólo está creando una ola de sospechas y malestar en la sociedad boliviana".

Sobre supuesta resolución política de conflicto de competencias

CNE recibe como "oportuna" aclaraciones de jefe del MIR

En una sesión de Sala Plena de la Corte Nacional Electoral efectuada en la víspera, los vocales consideraron como "oportunas" las explicaciones y aclaraciones dadas por el jefe del MIR, Oscar Eid Franco, respecto a la presunta salida política al conflicto de competencias entre el organismo electoral y la Corte Suprema de Justicia.

Después que el pasado fin de semana se hiciera público un supuesto acuerdo político entre el MIR y la UCS, mediante el cual Eid se comprometía a que el Congreso Nacional resolviera en favor de la habilitación del candidato uecista en Sucre, Mario Ramírez, los dirigentes de la fuerza política oficialista dedicaron la jornada de ayer a realizar los desmentidos pertinentes.

En el caso de la CNE, la aclaración fue hecha mediante una llamada telefónica de Eid al presidente del organismo electoral, Huáscar Cajías, la noche del pasado domingo.

En la oportunidad, según un documento difundido por la CNE, el jefe del MIR manifestó su propósito de aclarar informaciones y comentarios "que no corresponden a la realidad acerca de hechos recientes como la de novedosas alianzas políticas". La aclaración no se hizo antes porque Eid no se encontraba en La Paz.

Según comunicó el líder mirista a Cajías, su intervención (la de Eid) en Sucre tenía por objeto evitar la elección de un alcalde que no tenga credencial. "Con ello se cumplió una necesaria función de tranquilizar a los ciudadanos y de integrar al gobierno municipal", dijo por teléfono.

En ese sentido, negó haber ofrecido la extensión de la credencial a Ramírez en el plazo de 15 días, desmintiendo así al jefe de UCS, Max Fernández, quien difundió la versión en Sucre. "No hubo ningún compromiso en ese sentido", aseguró.

Por otra parte, la CNE recibió la garantía de que los partidos políticos gobernantes "no tienen la menor intención de anular o debilitar a los organismos electorales". Eid negó también la existencia de un acuerdo partidista para resolver con criterio político el problema de competencia planteado por la CNE que está en conocimiento del Congreso Nacional.

La explicación dada por el jefe del MIR a Cajías fue conocida por el resto de los vocales electorales, quienes reiteraron su propósito de lograr que el Parlamento resolviera la demanda de competencias de acuerdo con la Constitución y las leyes.

El propósito, sostiene el comunicado, es que "se establezca con claridad y terminantemente cuáles son la jurisdicción y la competencia tanto de la Corte Suprema como de los organismos electorales".

DEFENSA DE LA RESOLUCIÓN ELECTORAL

Por su parte, el vocal Alfredo Bocángel fundamentó jurídicamente la defensa de la resolución electoral y en contra del fallo supremo respecto al conflicto caso de inhabilitación del candidato de UCS en Sucre.

Además de los argumentos legales en torno a la competencia de la CNE para conocer y resolver asuntos electorales, la autoridad electoral puso énfasis en la legalidad procedimental en la que incurrió la Corte Suprema de Justicia al haber emitido un fallo cuando el plazo para hacerlo ya había fenecido.

Haciendo referencia al art. 772 del Código de Procedimiento Civil que establece un término máximo de 20 días para resolver una demanda luego de ser sortada, Bocángel explicó que en el caso del recurso directo de nulidad cuestionado, el tribunal de justicia lo resolvió luego de 22 días de sortado. Eso significa, explicó, que se actuó sin competencia.

Ese hecho ya fue advertido por la CNE a la Corte Suprema en un memorial de fecha 31 de enero (un día después del plazo para dictar el fallo) en el que se demandaba la ejecutoria y la devolución de antecedentes del caso.

La solicitud fue rechazada por la Corte Suprema en virtud de una circular interna (marzo del 81) que desconoce el plazo establecido en el Procedimiento Civil. Bocángel cuestionó ese aspecto haciendo mención a la Constitución que establece que ningún acto administrativo está por encima de las leyes.

Por otra parte, explicó que la CNE no planteó antes el caso de competencia porque la Suprema está facultada para conocer recursos de nulidad; empero, que no tiene competencia para tratar asuntos de fondo como lo hizo en el caso Ramírez/UCS.

Finalmente, expresó su confianza en que el Congreso Nacional declarará procedente la demanda de competencia ratificando la resolución de inhabilitación de Mario Ramírez.

Viajes, ausencias y desconocimientos

Parlamentarios desmontaron juicio contra ministros

Parlamentarios del oficialismo y la oposición desmontaron ayer sorpresivamente el comienzo del juicio de responsabilidades contra tres ministros de Estado por los acuerdos de militarización antidroga que firmó el gobierno con el de Estados Unidos, al no asistir a la reunión prevista para iniciar las acciones legales.

Juan Luzio, presidente de la comisión de Constitución y Justicia del Congreso que tiene en sus manos la demanda del proceso, anunció la semana anterior que citaría desde ayer, por un día, a los ministros del Interior, Defensa y Relaciones Exteriores, para que expliquen por qué se firmaron los acuerdos sin conocimiento del congreso.

Luzio, que tampoco asistió a la reunión inaugural, había emitido ya un auto inicial de instrucción contra los dignatarios, pero su decisión "no es válida porque fue hecha a título personal", afirmó ayer Luis Vázquez, también miembro de la comisión.

POLI-NOTAS

Contralor: "Cualquier opa puede ser un ladrón"

El Contralor de la República, Antonio Sánchez de Lozada aceptó ayer ante la comisión mixta de Constitución y Educación de la Cámara de Diputados, no haber cumplido con lo que manda la Constitución Política del Estado. Justificó la falta de control sobre los bienes del Estado señalando que la Contraloría no es el Ministerio Público ni la Policía. Para eso "tendríamos que cambiar la Constitución Política del Estado", afirmó.

En una tensa sesión con los parlamentarios, Sánchez de Lozada señaló que la Contraloría no cumplió con lo que manda la Constitución Política del Estado. Justificó la falta de control sobre los bienes del Estado señalando que la Contraloría no es el Ministerio Público ni la Policía. Para eso "tendríamos que cambiar la Constitución Política del Estado", afirmó.



Antonio Sánchez de Lozada.

"No hemos tenido éxito hasta ahora" reconoció la autoridad al afirmar que "nadie es infalible...".

Añadió que si hay una buena información, aún la peor política termina por ser un éxito porque se logran hacer ajustes oportunos y, a la inversa, grandes políticas pueden ser un fracaso porque no se hacen las correcciones adecuadas.

"Por falta de sistemas de administración e información, cualquiera, no se necesita ningún talento para ser un ladrón en el país, aquí cualquier opa puede cometer actos de corrupción", dijo Sánchez de Lozada.

A pesar de las explicaciones del Contralor, el diputado Andrés Soliz Rada criticó a esa autoridad por haber obviado las normas legales que le otorgan poderes a la Contraloría para sancionar por la vía coactiva las defraudaciones al Estado.

En opinión del Contralor, "seguir pensando que la Contraloría es la gran solución para combatir la corrupción es una falacia muy peligrosa, tanto como medir la eficiencia de ésta, por el número de presos por defraudaciones...".

Tribunal de ADN: No juzgamos nada

El diputado Guido Camacho, miembro del tribunal de honor que ha conformado la cúpula de ADN para procesar a sus militantes descontentos, negó ayer haber emitido criterios adelantados o prejuiciosos en torno al problema disciplinario que debe responder Camacho, acusado de esa irregularidad por uno de los adenistas rebeldes, Juan Luzio, dijo que no pudo haber adelantado criterios sobre un caso que aún no conoce, pero ratificó su posición de que los rebeldes desconocieron disposiciones partidarias al exigir la realización de elecciones internas en ADN.

Según el juez adenista, el fiscal de su partido no ha emitido todavía un requerimiento para juzgar a los descontentos, por lo cual el tribunal no ha iniciado todavía su trabajo.

Una vez emitido el requerimiento, el proceso disciplinario concluirá en pocos días, dado su carácter sumario, explicó.

Luzio y otros jefes del movimiento rebelde dijeron que Camacho y otro de los miembros del tribunal, Carlos Farah, fueron elegidos precisamente debido a su posición contraria a la del grupo que será juzgado. "Son un tribunal que yo lo llamaría de la Inquisición", agregó al señalar que sus componentes "ya tienen el veredicto por instrucción de la cúpula de ADN".

Al cierre de edición, la alta cúpula de ADN continuaba reunida sin que haya sido posible consultar el criterio oficial de este partido sobre los temas tratados.

UCS-MIR: No hay pacto pero sí acercamiento

Altos dirigentes del oficialista MIR negaron ayer rotundamente la existencia de un pacto pre-electoral entre su partido y la UCS del industrial cervecero Max Fernández, pero admitieron al mismo tiempo que existe un "acercamiento".

"Es muy difícil conjugar liderazgo tan claro (como el de Fernández y el del general Hugo Banzer, candidato oficial del MIR) en una fórmula única", dijo el diputado mirista Hugo Carvajal al señalar sin embargo que el partido de Fernández es el menos agresivo de todos los de la oposición.

Gastón Encinas, presidente de la Cámara de Diputados y miembro de la alta cúpula mirista, conformó entre tanto la teoría de Carvajal, en sentido de que un acercamiento entre el MIR y la UCS está destinado a "romper el cerco político" que frecuentemente ha intentado imponer la oposición al oficialismo.

"De hecho, ya lo hemos roto", dijo Encinas al comentar sobre las "amigables" relaciones entre el MIR y la UCS.

La ciudad se vistió de blanco al iniciarse las clases

-En el primer día, los más pequeños no pudieron aguantar el llanto al separarse de sus padres. Emotivos actos de inauguración en las escuelas.



Primer día. En uno de los establecimientos católicos, un niño de preescolar se puso a llorar solo, cuando sus compañeros cantaban el Himno Nacional.

Por Luisa Limachi F. Con los característicos guardapolvos blancos, miles de niños en edad escolar asistieron a las escuelas privadas y públicas en el primer día de clases.

En los diferentes establecimientos educativos se realizaron ayer emotivos actos de inauguración de las labores escolares, en medio de la alegría de los educandos, en los que se hicieron votos porque el año lectivo sea fructífero.

Desde las primeras horas de la mañana la ciudad fue invadida por niños y jóvenes que se dirigían a sus establecimientos. La presencia de escolares en las calles dio otra fisonomía a la ciudad, y como es ya habitual los padres de familia de los más pequeños procurando llegar con oportunidad a las aulas para que en el primer día sus niños puedan ambientarse ante una nueva realidad.

En los establecimientos del turno de la mañana, los actos de inauguración se realizaron a las 9 horas. Las primeras palabras de bienvenida para sus alumnos, especialmente para los niños y jóvenes nuevos.

Por su parte, en ese primer día

los estudiantes expresaron su alegría al iniciar las clases, de estar nuevamente en sus aulas y de reencontrarse con sus compañeros y maestros. Todos expresaron su esperanza en que la gestión 1992 sea regular, sin dificultades y sin interrupciones.

En los colegios y escuelas del turno de la tarde también se realizaron ceremonias de inauguración. Por ejemplo en el colegio privado "San Antonio de Padua" la profesora Nancy Paz, a tiempo de expresar un emotivo mensaje a los niños, aseguró que "este año será mejor que el anterior y trabajaremos por mejores frutos".

En la escuela Fiscal Mixta "Eduardo Idiaguez", la directora del establecimiento, Bertha Careaga de Orozco, pidió a los escolares cumplir con su deber con el país y aprender la historia de Bolivia.

HIMNO NACIONAL

Los escolares interpretaron el himno nacional y en muchos establecimientos se procedió a la ización de la bandera nacional. En el Kindergarten "La Choppitea de Rodríguez", los padres de familia tuvieron que cantar el himno nacional formando fila junto a sus hijos quienes no querían desprenderse de ellos. Escenas como estas se han visto en la mayoría de los jardines de niños.

LLANTOS

Muchos niños que asistieron a la escuela por primera vez, no soportaron la separación de sus padres, y prendidos a ellos los padres de familia, compungidos en algunos casos y que sólo van a jugar con otros niños.

La reacción de los niños obedece al cambio que se debe alejarse de la protección de sus padres e ingresar a un mundo desconocido para ellos.

Así, con todos los niños en la escuela y el llanto de los niños y jóvenes en algunos casos y que sólo van a jugar con otros niños. La reacción de los niños obedece al cambio que se debe alejarse de la protección de sus padres e ingresar a un mundo desconocido para ellos.

Director de la UNESCO: La humanidad marcha hacia una sociedad de paz

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).-El Director General de la Organización de las Naciones Unidas Para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) Dr. Federico Mayor Zaragoza, dijo esta noche aquí que los problemas de la educación de Bolivia no eran particulares sino parte de un proceso de cambio cuando la humanidad comienza a salir de una mentalidad guerrillera y se orienta hacia una sociedad por la paz.

Señaló que "estamos en un momento de cambio de ideologías que hasta poco parecía distante" y que sólo podremos comprender la realidad de la educación de nuestros países, cuando estemos inmersos en la problemática.

El Dr. Mayor dio una verdadera cátedra sobre pedagogía durante la inauguración del Año Escolar 1992. Habló sobre su experiencia como Ministro de Educación, como profesor universitario y como director de la UNESCO.

Por su parte, el Ministro de Educación Lic. Hedim Céspedes, a tiempo de inaugurar el Año Escolar en Bolivia, desde Santa Cruz, anunció el comienzo de una real reforma de la educación, en la que participarán todos los sectores de la sociedad para hacer de ella "un freno natural a la injusticia".

Dijo que el Congreso Nacional de la Educación delineará los cambios en esta área dentro del proceso de descentralización administrativa.

El prolongado acto que concluyó a las 21:30 tuvo lugar en la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reichle", con la asistencia de la delegación de la UNESCO que inició hoy su visita a Bolivia, autoridades locales, cuerpo consular, dirigentes de la Confederación de Maestros, supervisores de educación tanto del área urbana como rural.

Junto al Dr. Mayor Zaragoza asistieron el Dr. Salvador Romero Pittari, Delegado de Bolivia ante la UNESCO; el Dr. Juan Carlos Tedesco, Director Regional de la UNESCO con sede en Chile; el Dr. Galo Ponce, Director General del Gabinete del organismo internacional, así como miembros del Comité del V Centenario.

PRIMER OBJETIVO: EDUCACION

El Director General de la UNESCO calificó como "propuestas extraordinariamente relevantes", los enfoques que sobre la crisis en la educación boliviana hicieron autoridades del Ministerio de Educación y los dirigentes sindicales del magisterio, por lo que UNESCO apoyará el esfuerzo que se realice para mejorar el sistema educativo.

Explicó que su experiencia le ayudó a comprender que la educación requiere de la participación de toda

En Santa Cruz

Arzobispado denuncia venta de medicamentos adulterados

El Secretariado Nacional de Pastoral Social de Santa Cruz denunció que en esa ciudad se están comercializando medicamentos falsos, pero que tienen etiquetas de industrias farmacéuticas de Brasil. Estudios bioquímicos realizados en laboratorio confirmaron que cápsulas y tabletas de ampicilina de 500 miligramos no tienen ningún efecto antibiótico.

Los medicamentos adulterados tienen el sello de las empresas farmacéuticas brasileñas "Quifarma" y "Ucol".

Un informe del SENPAS entregado a PRESENCIA afirma que su Departamento de Salud sometió a pruebas bioquímicas medicamentos que son utilizados para enfermedades infecciosas. Entre ellas, comprobó que grandes sectores de la población de escasos recursos, adquirió dichos fármacos pero no solucionaron sus males.

El precio del falso producto brasileño es de 18 centavos de bolivianos, 8 centavos menos que el medicamento hecho en el país, pero cuya calidad es garantizada.

"Es una situación de injusticia para con los pobres", agrega.

En ese sentido, la organización católica exhorta a las farmacias a exigir garantías a las casas exportadoras

Ministro de Trabajo:

El gobierno no soslaya su responsabilidad de atender los problemas laborales

El gobierno no soslaya su responsabilidad de atender los problemas laborales, lo que pasa es que los temas que cluye la Central Obrera Boliviana en su pliego petitorio pueden resolverse inmediatamente, dijo ayer el ministro de Trabajo, Oscar Zamora, al justificar el aplazamiento de 24 horas, de la reunión con esa organización.

Los dirigentes laborales expresaron su protesta por el hecho, lo que demuestra una vez más la poca voluntad que tiene el gobierno de honrar sus compromisos.

El ministro, al rechazar la posición laboral, señaló que prefiere prolongar la discusión salarial por dos o tres, a cambio de obtener resultados positivos".

Aclaró que no existe dilación en las negociaciones, que el aumento salarial sólo puede salir después de haberse buscado mejorar la propuesta del gobierno y por esa razón se adopta este aplazamiento", agregó.

Explicó que por instrucción del Presidente de la República, se deberá revisar la masa salarial y también negociar con las regiones, particularmente con el departamento de La Paz, para atender sus requerimientos. Otra recomendación presidencial está referida a continuar logando con la Universidad Boliviana, para analizar y establecer la manera de mejorar la propuesta original del mismo.

Con relación al porcentaje de incremento salarial, dijo aún no se establecieron sus topes, pero que está dado a mejorarlos, por lo que el equipo económico se encuentra en pleno trabajo.

En criterio del ministro Zamora, es muy difícil coincidir con la propuesta salarial de la COB, porque los trabajadores plantean una reivindicación mayor, pero que a través del diálogo se podrán encontrar los puntos adecuados, que el gobierno está en condiciones de otorgar y atender las expectativas del trabajador.

-Fue inaugurado el Año Escolar 1992-
Ministro de Educación anunció que habrá participación de todos los sectores en el cambio estructural de la educación

la sociedad y que el primer objetivo de ésta es y debe ser la generalización del derecho a la educación, sin excusas. La educación es la verdadera riqueza de un pueblo, señaló.

Indicó que es preciso restablecer el sistema de valores en el hombre a través de la educación y, dirigiéndose a los maestros les dijo: "Sois la base de estos cambios fundamentales y todo cambio se debe aplaudir". Pidió desprendimiento personal y generosidad para alcanzar tales objetivos, recordando que han elegido el camino del magisterio por vocación.

MINISTRO CESPEDES

Céspedes dijo que la situación de la educación muestra una crisis emergente de la acumulación de hechos perjudiciales al sistema. Señaló que la filosofía del gobierno en torno a la educación es que debe recibir la cooperación abierta y leal de todos los protagonistas, para lo cual es preciso interrelacionar la educación urbana y rural, privada y pública, universitaria, y las diversas instancias que participan en este proceso.

El ministro manifestó que la base para el cambio estructural de la educación que se busca, se dará en el Congreso Pedagógico Nacional, evento que definirá el marco político adecuado a la realidad nacional.

CONFEDERACION DE MAESTROS

El dirigente de la Confederación de Maestros de Bolivia JUAN Carlos Pimentel, en una extensa exposición analizó la problemática de la educación, afirmando que no será posible superar la crisis en que se debate, mientras el gobierno no reconozca un trato justo para los educadores.

Sostuvo que el magisterio no descansará hasta haber logrado una reivindicación social. Perseguidos dijo un cambio de la educación, pero que sea para una mejor calidad de vida.

NUEVO MODELO

La directora Departamental de Educación María Luisa Arano, dijo que no sólo está en crisis la educación, sino también familia, así como las universidades, las instituciones culturales y cualquier institución afín a la cultura. Necesitamos, dijo, un nuevo modelo educativo nacional.

Indicó que se promoverá la organización de la población en comunidades educativas con el fin de conseguir una participación activa en los procesos de planificación, organización y ejecución de aspectos educacionales.

Indicó que este año se definirá una política cultural, de manera que la cultura se integre al proceso educativo en todos los niveles, fomentando la integración y el respeto a los valores de los pueblos.

Análisis de laboratorio confirma que la ampicilina fabricada en Brasil no tiene ningún efecto antibiótico.

a pesar de que la adquisición se la hace de personas que realizan contrabando.

También hace referencia a que en países en vías de desarrollo ingresan medicinas que fueron desechadas en los países industrializados, algunas de las cuales son nocivas para el consumo humano.

RESULTADOS BIOQUIMICOS

Los bioquímicos Lila Bacherer y Ramón Villegas realizaron el análisis de laboratorio de las tabletas y cápsulas de ampicilina fabricadas por las empresas farmacéuticas brasileñas.

La técnica de "Bauer, Kirby y colaboradores", empleando un "disco de control" con 10 microgramos de ampicilina, fue utilizada en los análisis respectivos. Los resultados confirmaron que no presentan ninguna señal de inhibición en el crecimiento de la enterobacteria, una cepa sensible a la ampicilina y que fue aislada en el Centro Nacional de Enfermedades Tropicales (CENETROP), de Santa Cruz, en 1991.

Agrega que las muestras no presentan ninguna acción de inhibición al crecimiento de la cepa de control y que no cuentan con la calidad necesaria mínima necesaria para ser empleada en el tratamiento de enfermedades producidas por gérmenes sensibles a la ampicilina.

COB protesta contra el gobierno por dilatar las negociaciones salariales

La Central Obrera Boliviana expresó ayer su protesta, por la actitud de las autoridades gubernamentales de dilatar las negociaciones salariales. "Es una demostración del gobierno que no le asigna importancia y seriedad a los compromisos", declaró ayer el dirigente de la COB, Freddy Ontiveros.

La protesta de los trabajadores se origina por el envío de una carta de las autoridades de gobierno, que aplaza por 24 horas la reunión destinada a superar los problemas salariales.

La organización laboral advirtió al gobierno que reanudará las movilizaciones de protesta, si se continúa con una "actitud dilatoria" y porque nuevamente fue suspendida la reunión que debía realizarse ayer.

Hasta la fecha, se han realizado tres reuniones entre ambos sectores y en las dos últimas el gobierno presentó un informe sobre el Presupuesto General de la Nación. Durante las conversaciones, los dirigentes laborales cuestionaron el diseño de ese documento, justificando la posibilidad de modificarlo. Los dirigentes laborales exigirán al gobierno expresar su verdadera posición con relación al problema salarial y, además, sobre el pliego petitorio que se negocia por más de 15 días. "Nosotros buscamos un aumento salarial superior al 10% y por eso esperamos reanudar el menor tiempo posible las negociaciones", añadió Ontiveros.

Con relación a la decisión del gabinete económico, de incrementar el Impuesto al Valor Agregado (IVA), manifestó que los trabajadores han expresado su rechazo a nuevas cargas impositivas, que afectan con mayor fuerza a los sectores laborales.

El gobierno deberá analizar muchas veces si pretende aplicar ese incremento, dijo al indicar que esa medida provocará nuevas movilizaciones laborales.

Consuelo

Dos padres de familia trataron infructuosamente de consolar a su hijo, quien no quiso ingresar al jardín de niños, preocupados optaron por acompañarla.

Magisterio rural en estado de emergencia

El ampliado nacional de dirigentes del magisterio rural que se realizó en la ciudad de La Paz, declaró en emergencia y movilización general a los maestros rurales.

La reunión de dirigentes que se realizó entre el 14 y 15 de febrero, analizó el problema económico y social que confrontan los maestros rurales.

Según la información proporcionada por el secretario de hacienda de la Confederación Nacional de Maestros de Educación Rural, Miguel Machaca, en diciembre de 1991 se presentó al gobierno un pliego de peticiones que no fue atendido hasta la fecha.

A pesar de ese antecedente la reunión sindical ratificó sus demandas de incremento salarial superior a 20% para la presente gestión.

Asimismo, pide que se reconozca el salario diferenciado en función de la distancia, así como la restitución del bono de frontera con carácter general en 50% del haber básico.

Machaca agregó que en el aspecto educativo, el magisterio rural ratificó su decisión de defender la educación fiscal, "como un derecho inalienable de todos los bolivianos y ante la crisis actual exige la realización del congreso nacional de la educación".

Otra demanda es la reapertura de los primeros cursos de las normales rurales del país, pero según Machaca, ninguno de los planteamientos de carácter económico, social y educativo, ha sido atendido por el Poder Ejecutivo, por ese motivo el sector ratificó su decisión de luchar por sus reivindicaciones.

El comité ejecutivo de la Confederación Nacional de Maestros de Educación Rural de Bolivia (CONMERB), preparará una estrategia de lucha destinada a presionar al gobierno para la atención de los planteamientos hechos en el pliego, subrayó Machaca.

Vicerrector de la UMSA

Gobierno dilata negociaciones con rectores de universidades

El gobierno aún no quiere negociar el presupuesto de 280 millones de bolivianos, para la gestión académica universitaria de 1992.

La reciente carta del gobierno, dirigida a los rectores de las nueve universidades del sistema, es una "respuesta dilatoria", afirmó el vicerrector de la Explicó que una condición a considerar, en el informe sobre toda la infraestructura física del sistema universitario.

"Hemos recibido una respuesta extraña", agregó, indicó que otros datos requeridos están relacionados con el manejo financiero y sobre la administración académica a nivel estudiantil: número de estudiantes y egresados por sexo, los que provienen de

Maestros urbanos garantizan normalidad en labores escolares

Los maestros urbanos del país no garantizan la normalidad de las labores escolares, debido a que existe una demanda de incremento salarial no respondida por el gobierno. En ese marco, el sector no descartará la realización de medidas de presión.

La afirmación fue hecha por el dirigente sindical de la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia, Mario Quintanilla, quien además indicó que la situación del magisterio en este momento es difícil, debido a los "magros salarios que percibe".

Pese a ello, destacó que la última Conferencia Nacional Extraordinaria, que se realizó el pasado 31 de enero, instruyó a los niveles intermedios de educación y de mando medio, el inicio de labores escolares en la fecha prevista.

Ese es el aporte de parte de los maestros, de llevar adelante la educación fiscal en beneficio de los hijos de los trabajadores y los usuarios de este sistema, agregó Quintanilla.

No obstante, aseguró que el sector del magisterio garantiza normalidad en la gestión escolar que se inicia, ya que atiende las demandas del sector.

A principios de diciembre de 1991, los maestros urbanos aprobaron un pliego que contempla el aspecto económico salarial, el técnico pedagógico, y el gobierno no respondió.

Respecto a las labores escolares, el dirigente puso énfasis en que "nosotros, a partir de hoy, decimos que quien va a garantizar el cumplimiento regular del año escolar es el gobierno, a través de una atención adecuada y debida de nuestro pliego".

Consultado sobre el nivel de demanda salarial, explicó que planteó una suma específica, ya que esa lucha se enmarca en una demanda global de la Central Obrera Boliviana, pero el planteamiento es que se contemple la canasta familiar de dicha organización, supera el monto de Bs 900.

Manifestó que existen demandas específicas, como el inicio de la otorgación del bono de frontera, de un 20% a un 50% del salario, ese motivo, añadió, el magisterio del distrito de Uyuni no tiene hasta que no se resuelva el problema del bono de frontera.

Otro problema que está pendiente es el de la institucionalización de los partidos de turno no quieren aplicar en el sector educación, debido a que tienen compromisos políticos, según el dirigente sindical.

Aunque instruyó a los trabajadores de base, así como a las autoridades municipales, a iniciar labores escolares en la base del calendario fijado por el gobierno

colegios fiscales y particulares, y el número de plazas concedidas para usar el comedor. "Esa información la tenemos permanente disponible, sólo falta ordenarla de acuerdo a la solicitud del gobierno y poder discutir en el momento necesario", dijo. No obstante, manifestó, la solicitud de la municipalidad es pertinente, ya que permite determinar que no existen índices de deficiencia. Comparó al sistema universitario nacional que emplea a un docente por cada 35 a 40 alumnos, el de Estados Unidos, que dispone de un docente por cada 8 estudiantes. La aplicación metodológica en el país es una demanda para la educación superior, por lo que la Organización de las Naciones Unidas para la Cultura (UNESCO).

Camino intransitable... que cerrada nueva carretera a Cochabamba

Camiones impedido de... equipo pesado... al barro

da hoy aquí. Se necesitó un tractor para mover la enorme piedra. Las lluvias han causado también en esta carretera que fue recientemente resellada, hundimientos en la plataforma. Los daños no han sido evaluados todavía según el Servicio de Caminos.

OTROS CAMINOS Los caminos secundarios en la zona integrada, principalmente en las provincias del Norte región de mayor actividad agropecuaria están totalmente intransitables.

Los caminos a Colonia Pirai, Hardeman, Puesto Fernandez, Sagrado Corazón, Chané y otras localidades están con profundas huellas de camiones donde decenas de vehículos están atascados en el lodo hace varios días, mientras continuaba lloviendo este lunes.

El camino a Camiri y Yacuba se ha convertido en un verdadero lodazal. Varias flotas de pasajeros han suspendido viajes ante el temor que algunos tramos estén intransitables.

La carretera Pallas-Pailón-Los Troncos está transitable en parte ya que, camiones tronqueros han vuelto a destrozar la plataforma dejando profundas huellas y causando airadas protestas de los pobladores.

La carretera San Ramón-Guarayos-Trinidad está transitable con precauciones. El tramo San Ramón-San Javier-Concepción, transitable con precauciones donde los camioneros tronqueros, sin respetar las advertencias de las autoridades provinciales, destruyeron parte de la plataforma.

Comisión aislada en parque Huanchaca

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- Una comisión de representantes de organismos regionales y prensa está aislada dentro del Parque Nacional Huanchaca, sin poder retornar debido a intensas lluvias que han puesto intransitable el camino.

La información fue proporcionada hoy en la oficina del dicho parque, donde el comandante de la Tercera Brigada Aérea descartó toda posibilidad de enviar helicópteros, señalando que no se dispone de recursos económicos para preparar un viaje tan largo.

El parque se encuentra al norte de la provincia Velasco a unos 700 kilómetros de esta ciudad. La comisión viajó para verificar la denuncia de representantes de Velasco en sentido de que, a pesar de ser un área protegida y estar bajo la responsabilidad de organismos de desarrollo, no se saca de madera maramba.

En representación de la provincia Chiquitana y como representante del directorio del parque, denunció que, con el amparo de las autoridades cruceñas algunos aserraderos continúan explotando el bosque de maramba, se sigue permitiendo el ingreso de cazadores.

Debido a ser temporada de lluvias donde los caminos se ponen intransitables, la comisión salió este fin de semana y debía estar de vuelta en la ciudad. Aunque no logró llegar a los sitios previstos, precisamente por las lluvias, al parecer, podrá retornar mientras siga lloviendo.

FEELCN en "guerra total" contra tráfico de precursores de cocaína

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- La Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FEELCN) declara "guerra total" al contra tráfico de precursores (productos químicos) utilizados para la fabricación de cocaína en este departamento.

El FEELCN no hay precursores, no hay que anula la producción, el comandante departamental FEELCN, Cnl. de Policía Sánchez Guegner, quien anunció el decomiso de "basura" de elementos que eran usados al Chapare y al Beni.

El propósito de las labores antinarcóticas es "concientizar a la zona" de manera que se elimine las posibilidades que los químicos lleguen a productores de droga procedentes de Chile, Argentina y Brasil.

Los operarios acaban con los precursores manifestó a tiempo de que la hoja de coca "es un cultivo plenamente pasivo", modelando que la atención se centra en el tráfico de insumos que el país "con fines muy claros".

La importación de precursores para la industria está permitida y controlada y, por tanto, es legal, pero paralelamente hay contrabando que es lo que se quiere bloquear para, de esa manera, terminar con la fabricación.

"Estamos obteniendo buenos resultados" declaró a tiempo de informar que el bidón de 10 litros de ácido sulfúrico se cotizaba entre 20 y 30 dólares. Ahora subió a 100 dólares lo que demuestra que (el ácido) está escaso y, consiguientemente, cuesta más porque la represión surte efecto.

INCAUTACION De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA, en la denominada "zona roja" se incautó, entre el 6 y 9 del mes corriente, 12.000 gramos de cocaína en estado húmedo, se destruyeron 28 fábricas con 52 pozas y 360 litros de "agua rica"; se decomisó 47 arrobas de cal, 68 litros de ácido sulfúrico, 49 kilogramos de carbonato de sodio, 900 libras de hojas de coca, 46 litros de amoníaco y 1 kilogramo de permanganato de sodio.

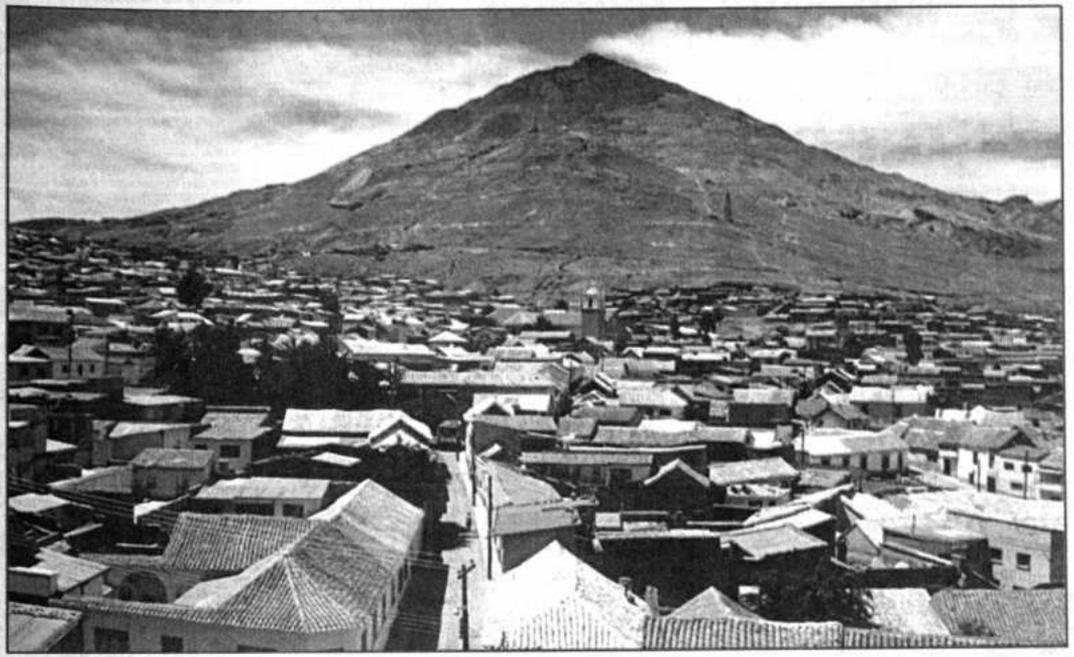
Las operaciones se realizaron en las localidades de Florida, Sendas F, Paracitito, Tacuaral, Peña Colorada, Mambuelo, Lauca N, Mariscal Bajo y Buló Buló.

El Director de Trabajo y Desarrollo Laboral, Mario Porrés Salinas, confirmó que las actividades laborales en las instituciones públicas, privadas y de servicio se cumplen con normalidad, no existiendo a la fecha ningún conflicto, al haberse dado solución favorable a todos los problemas que se presentaron en diferentes sectores de trabajadores.

Consultado sobre el caso de nuevas contrataciones en la Alcaldía Municipal, indicó que las designaciones efectuadas por el alcalde, Guillermo Rosso Mendietta, quedaron sin efecto hasta que se complete una revisión de los temas y posibles vacancias que pudieran presentarse.

En primer día

Potosinos paralizaron actividades totalmente



POTOSI, 17 (PRESENCIA).- Después de mucho tiempo, en Potosí hubo una paralización total de actividades públicas y privadas en el primer día del paro de 48 horas que se inició este lunes en demanda de un mejor presupuesto regional (1992).

Esta medida, según el criterio generalizado de la ciudadanía, sirvió para fortalecer y recobrar la unidad de todo el pueblo en torno a sus instituciones representativas.

Hasta hace pocos días, se presentaron serias divergencias entre la Central Obrera Departamental y el Comité Cívico Potosinista que estuvo a punto de derivar en situaciones desfavorables para las reivindicaciones regionales de Potosí.

Sin embargo, se logró superar dicha crisis a partir del último consejo consultivo del Comité Cívico Potosinista y emprender una acción conjunta de todos los potosinos a la cabeza de las principales organizaciones cívico-laborales de este distrito exigiendo un "tratamiento más justo y equitativo del gobierno para la asignación presupuestaria para Potosí".

En el intento de superar este conflicto, el día domingo 16 arribaron a la Villa Imperial los ministros de Planeamiento Samuel Doria Medina, de Minería y Metalurgia Gonzalo Valda y el ministro sin cartera Jorge Landivar, quienes sostuvieron una reunión de aproximadamente ocho horas con representantes cívico-laborales, autoridades y parlamentarios potosinos para analizar el presupuesto de inversión pública para este distrito.

Cuando siete de los nueve planteamientos efectuados por el Comité Cívico al gobierno, ya habían sido atendidos favorablemente por los tres representantes gubernamentales, quedó interrumpido el diálogo que se desarrolló en el salón "Libertad" de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí, COTAP.

Esta situación se produjo debido a que el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, cerca de la medianoche del domingo 16, abandonó repentinamente la reunión visiblemente molesto por la falta de acuerdo, ya en sus últimas instancias, con representantes cívico laborales de Potosí en torno a los dos restantes puntos que faltaban para la solución definitiva del actual conflicto regional de los potosinos.

EL PARO La actitud asumida por el ministro de Planeamiento, motivó la inmediata suspensión de las negociaciones originando la reacción de las representaciones laborales y acrecentando el clima de tensión que hasta ese momento se iba

disipando en forma paulatina. Faltando pocos minutos para las 24 horas del domingo en que se produjo dicha suspensión de las negociaciones, las diferentes comisiones, especialmente de universitarios, comenzaron a desplazarse a las diferentes garitas de ingreso a la ciudad para los bloqueos respectivos.

Fue de esa manera que desde las primeras horas de este lunes el paro general de actividades en Potosí comenzó a percibirse con el acatamiento disciplinado de los diferentes sectores de la actividad tanto pública como privada.

Todos los establecimientos comerciales e inclusive las modestas tiendas de venta de abarrotes, así como, los mercados de la ciudad cerraron sus puertas en tanto que por las calles de la ciudad no transitaban ninguna clase de motorizados.

Sólo algunos servicios de "verdadera emergencia", fueron permitidos como los de salud, agua y energía eléctrica. Las emisoras y canales de televisión de la ciudad, suspendieron sus programas habituales para difundir en "cadena" programas e informativos dedicados íntegramente al conflicto regional de los potosinos.

De otro lado, desde diferentes poblaciones provinciales remitieron al Comité Cívico Potosinista radiogramas comunicando sobre el estricto acatamiento del paro de 48 horas en el departamento de Potosí.

HUELGA DE HAMBRE Por decisión del Comité Cívico Potosinista, se dispuso la masificación de la huelga de hambre con la conformación de otros piquetes de ayuno voluntario que comenzarán a instalarse en los principales dirigentes de COMCIPO.

Entretanto se mantiene la huelga de hambre de parlamentarios autoridades y concejales en el edificio de la Federación Sindical de Choferos "1ro. de Mayo" aunque hasta el momento ya se produjeron varias bajas.

En las últimas horas fueron dados de baja cuatro concejales y tres parlamentarios que según el informe médico de la Cruz Roja Boliviana, Filial Potosí, se encontraban en "estado delicado de salud". Finalmente, se convocó a una reunión de consejo consultivo del Comité Cívico Potosinista para analizar el actual conflicto regional. En el momento del presente despacho aún se realizaba la reunión de consejo consultivo que es la máxima instancia de decisión del pueblo potosino.

Prefecto Soto Luna:

"Existe tranquilidad y paz social en Oruro"

ORURO, 17 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento, Walter Soto Luna, confirmó hoy aquí que "existe tranquilidad y paz social en el departamento de Oruro después de haberse superado todos los conflictos sociales".

Las actividades públicas y privadas se desarrollan con normalidad, dijo. Explicó que las actividades productivas y de servicio se cumplen con regularidad, habiéndose incorporado hoy el magisterio a su trabajo habitual después de la inauguración de la gestión escolar. Aunó que el año lectivo se complete con 200 días de trabajo para evitar perjuicios a los educandos.

Reconoció que los universitarios continúan con sus protestas callejeras impidiendo el normal tránsito de automotores, en sectores aledaños a las facultades de la Universidad Técnica de Oruro, pero aclaró que la solución del problema debe darse de manera global a nivel del Poder Ejecutivo.

OFICINA LABORAL El Director de Trabajo y Desarrollo Laboral, Mario Porrés Salinas, confirmó que las actividades laborales en las instituciones públicas, privadas y de servicio se cumplen con normalidad, no existiendo a la fecha ningún conflicto, al haberse dado solución favorable a todos los problemas que se presentaron en diferentes sectores de trabajadores.

Consultado sobre el caso de nuevas contrataciones en la Alcaldía Municipal, indicó que las designaciones efectuadas por el alcalde, Guillermo Rosso Mendietta, quedaron sin efecto hasta que se complete una revisión de los temas y posibles vacancias que pudieran presentarse.

A presupuesto potosino

Gobierno ofrece \$us 12 millones de incremento

POTOSI, 17 (PRESENCIA).- Los ministros de Planeamiento, Minería y Sin Cartera que llegaron a Potosí en representación del gobierno dentro del actual conflicto regional ofrecieron un incremento total de aproximadamente doce millones de dólares al presupuesto de 1992 para este distrito.

Originalmente, el proyecto del presupuesto general de la nación para el presente año asignó al departamento de Potosí 33 millones 791.000 dólares y este monto ha sido rechazado por las instituciones, parlamentarios y ciudadanía potosina por considerar que se trata de una "nueva injusticia con Potosí".

Esta situación motivó la ejecución de la huelga de hambre de parlamentarios, autoridades y concejales potosinos y al mismo tiempo un paro general de 48 horas que se cumple desde hoy lunes en todo el departamento.

Luego de intensas reuniones, aunque las negociaciones quedaron interrumpidas por el abandono intempestivo del ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina, la nueva propuesta gubernamental consiste en un incremento de más de doce millones de dólares al presupuesto de Potosí, de acuerdo a la siguiente relación:

Para el proyecto de captación de agua potable del río San Juan se incrementaría un monto de dos millones 400.000 dólares; para la contraparte nacional del proyecto de construcción del nuevo hospital general "Daniel Bracamonte", 220.000 dólares; para el presupuesto de la Universidad "Tomás Frías", 300.000 dólares; para fondos de pre inversión, \$us. 200.000; pago de adeudos de T.G.N., un millón 700.000 dólares y para el proyecto de construcción de la carretera asfaltada Potosí - Fuente Méndez, siete millones 700.000 dólares; sumando un total de 12 millones 620.000 dólares.

Según Concejo Municipal

Más de 500 escuelas no tienen infraestructura sanitaria adecuada

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- Más de 500 establecimientos educacionales fiscales de esta ciudad, de alrededor de 800, carecen de infraestructura sanitaria adecuada y podrían convertirse si no se iniciara las labores escolares "en potenciales focos infecciosos del cólera", según una primera evaluación de la Alcaldía.

El Concejo Municipal anunció que está solicitando a las comisiones de educación y salud, un informe sobre las necesidades de infraestructura sanitaria para poder cuantificar el déficit y encontrar soluciones.

El vicepresidente del concejo, Joaquín Monasterio, declaró hoy que es preocupación del gobierno municipal la carencia de baños sa-

nitarios y letrinas en éstos locales. El problema adquiere gravedad dijo, si se toma en cuenta que el cólera ya cobró víctimas fatales entre la población. En su opinión los mercados públicos y los locales escolares son los sitios más susceptibles de infección del virus del cólera.

Por su parte la Dirección Distrital de Educación, pidió hoy a las autoridades sanitarias la fumigación de los locales escolares con algún desinfectante recomendado.

La Prefectura del Departamento, por su lado, anunció que 4.000 kilos de antisépticos donados por una firma para la campaña contra el cólera, serán utilizados para desinfectar los baños de los establecimientos educacionales.

LAB suspende vuelos

Beni en estado de emergencia

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- El Comité Cívico del Beni, reiteró el estado de emergencia en que se encuentra el Beni, agravado ahora por la suspensión de los vuelos del LAB hacia el norte.

Los pueblos del norte y Pando, sólo se vinculan por vía aérea debido a la inexistencia de vías terrestres, lo que provocó una crisis difícil de solucionar, dijo el Arq. Millán, presidente del Comité Cívico del Beni, al mostrar su preocupación por la decisión del LAB.

Como primera medida, se convocó a una conferencia, a fin de analizar el caso y adoptar las medidas más adecuadas para la solución del problema. Según el dirigente cívico, están citados delegados de todas las provincias del Beni, autoridades y personas relacionadas con el problema.

Así como los miembros de la Federación de Trabajadores del LAB, quienes explicarán más detalladamente el problema.

PRESENCIA AVISOS ECONOMICOS

INDICE INMUEBLES

- 100 Casas en anticretico.
- 101 Casas en alquiler.
- 102 Casas compra y venta
- 103 Edif. compra-venta y alquiler
- 104 Dptos. alquiler.
- 105 Dptos. anticretico.
- 106 Dptos. compra-venta.
- 107 Habitaciones en alquiler.
- 108 Habitaciones en anticretico.
- 109 Terrenos compra y venta.
- 110 Oficinas alquiler-anticretico.
- 111 Galpones y depósitos.
- 112 Almacenes y locales de comercio.

VEHICULOS

- 200 Vehiculos varios
- 201 Motocicletas, bicicleas

PROFESIONALES

- 300 Empleados de industrias
- 301 Profesores de música
- 302 Enseñanza particular
- 303 Oficios solicitados

ARTESANOS

- 400 Sastreña reparaciones.
- 401 Plomeros, electricistas.
- 402 Repastería.
- 403 Oficios solicitados.

MOV. ECONOMICO

- 500 Transferencias y permisos
- 501 Préstamos, hipotecas
- 502 Trámites (varios)

EQUIPOS

- 600 Teléfonos compra y venta
- 601 Enseres varios
- 602 Instrumentos de música
- 603 Maquinaria industrial.

SERVICIOS

- 700 Hoteles y Restaurant
- 701 Conjuntos musicales

VARIOS

- 800 Extravíos.
- 801 Varios.

DEL PAIS

- 900 Santa Cruz.
- 901 Cochabamba.
- 902 Sucre.
- 903 Tarija.
- 904 Potosí.
- 905 Oruro.
- 906 Beni.
- 907 Pando.

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00
Palabras adicional Bs. 0,20

CONSEJOS:
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

INMUEBLES

CASAS EN ANTICRETICO
EN ANTICRETICO una linda casa Bosque de Inia calle 1 N° 41 parada 534 (14-21)
VENDO como departamento en Miraflores centro-mul mañana y tarde- living dor, tres dormitorios, tres cuartos de empleada, dos baños. Ref. Tels. 36634 y 3675. (30-7)
CASAS EN ALQUILER
MILO EN ZONA SUR casa mi campo con garage y jardín, a misión japonesa o americana. Ref.: 373449 (1-3)
MILO CASA amoblada en zona cerca al Franco y el O Alemán, 3 dormitorios, y dependencias Ref.: 39-327526 (11-15)
ANTE SE NECESITA casa en alquiler en Ciudad Satélite 112670 (11-20)
CASITA en alquiler por SA Av. Villazón Ref.: 5 (5-6)
CASAS COMPRA-VENTA
EN VENTA en Villa Arzobispo 3 pasaje (callejón) N° 625. Buscar en las 12 Hrs.: 12:00 A.M. Sra. casa está sobre 250 m² de habitaciones, baño, (con teléfono) \$us.

rios (1-2)
PERMUTO HABITACION de estudiante en Cochabamba con otra en La Paz, preferentemente en lugar céntrico se aceptan arreglos Ref. al Telf.: 326201 (30-3)

ALQUILO HABITACION amoblada a caballero extranjero solo (en Sopocachi) Telf.: 329171 (30-2)

EN SOPOCACHI doy departamento 4 dormitorios, living, comedor, cuarto de empleada garage y teléfono. Ref.: Miguel de Cervantes Esq. Cardón. Telf.: 370774 (29-31)

HABITACION zona central Inquisivi 410 (18-19)

VENDO DEPARTAMENTO Duplex edificio Alameda Ref.: 329295 La Paz (9-13)

105 DEPARTAMENTOS ANTICRETICO

EN VENTA departamento duplex en Edif. Alameda Ref.: al Telf.: 329295 (7-11)

ANTICRETICO Doy departamento 3 dormitorios, Plaza Villarroel Telf.: 375425-352025 (6-10)

VENDO DEPARTAMENTOS sin intermediarios. Sup. 140 m² c/u a 3 cuartos Pérez Velasco Ref.: 785238 (3-6)

NECESITO EN ANTICRETICO Departamento pequeño (2 dormitorios) familia reducida preferible Alto Obrajes hasta 5.000 \$us Telf.: 785558 (3)

109 TERRENOS COMPRA-VENTA

VENDO lote Bolonia, terreno agropecuario, viacha. Ref. a los Telfs.: 353744 - 379366 (16)

EN VENTA: Propiedades Agrícolas (Lacharias) Paria 20 Kms. de Oruro sobre carretera asfaltarse-ferrocarril, 150 hectáreas cultivables, abundante riego, otras pastoreo, electricidad, microclima, con o sin maquinaria. Referencias: Oruro Av. Pagador N° 6644. Telf.: 51652. En Cochabamba 6 hectáreas altura PIL Telf.: 61209 (13-26)

VENDO terreno 15 lotes en Alto Calacoto Telf.: 812151 (8-11)

URBANIZACION LAS MERCEDES vendo terrenos Alto La Paz, parada Minibus 230 Telf.: 350421 (23)

VENDO para agroindustria terrenos en Viacha. Lote Bolonia Ref.: 353744-379366 (12)

VENDO LOTES en Valle Hermoso Telf.: 350589 (8)

VENDO TERRENO 5.300 m² en Rosasani (Alto Calacoto) Ref.: 356452 (8-10)

110 OFICINAS ALQUILER-ANTICRETICO

VENTA O ALQUILER oficina, consultorio Telf.: 321383 (18-18)

COMPARTO BONITA OFICINA céntrica Ref.: 357066 - 783103 (14-17)

VENDO oficina, consultorio: Telf.: 321383 (9-10)

COMPARTO bonita oficina céntrica Ref. a los Telfs.: 357066-783103 (1-2)

VENDO OFICINA Edif. Hansa 117 mts. alfombrado, teléfono, revestido con madera roble, exclusivo para consultorios de abogados, ejecutivos y organismos internacionales. Ref.: 363032 (16-17)

ALQUILO consultorio, oficina: "Arcorís" 321383 (16-21)

ALQUILER oficina, consultorio: 321383 (12-13)

112 ALMACENES LOC.COMERCIALES

TIENDA Y TRASTIENDA en anticretico, calle Viacha 333 Telf.: 353712 (8)

TIENDA REDONDA alquiler 4x5 mts. calle 18 Esq. Mecapaca Telf.: 783515 (11-15)

VEHICULOS

200 VEHICULOS VARIOS

VENDO PETA Volkswagen modelo 81, blanco, papeles al día y en excelente estado de conservación Ref.: al Telf.: 797524 (14-16)

VENDO CUPULA camper para camioneta ISUZU, una tonelada Ref. al Telf.: 356183 (14-16)

VENDO AUTO Fiat sin motor, documentos al día Ref.: 373074 (11-15)

VENDO MINIBUS modelo 89 Ref.: línea 215 - 204 - 250, buscar al Sr. Pereira (11-15)

VENDO Mini Suzuki Supercarri 92 flamante Telfs.: 327145 y 342624 (30-4)

COMPRO corona, piñón para camioneta doble cabina Volks Wagen alemán modelo 70 Ref.: 300223 (24-28)

VENDO VAGONETA Volvo Mod. 83 Telf.: 785433 (18-21)

DOY EN ALQUILER camioneta para transportes Telf.: 310590 (17-20)

POR MOTIVO DE VIAJE vendo vagoneta Blazer Mod. 78 Chayana, perfecto estado de conservación \$us. 4.800, motor V8. Llamar en horas de oficina 329641 (16)

VENDO Opala Mod. 78 \$US. 1.500 Telf.: 312457 (15)

VENDO AUTOMOVIL Toyota Carina 1979, José Vicente Camargo 1946 cerca cruce Villa Copacabana (18)

VENDO VOLQUETA Fiat de alto tonelaje y un Taxi Fiat Telf.: 373074 (11-15)

201 MOTOCICLETAS Y BICICLETAS

BICICLETA compra Telf.: 363725 (31-10)

VENDO moto Jawa Telf.: 812151 (23-25)

PROFESIONALES

PLANOS SANITARIOS Elaborados con prontitud, esmero, entregándose aprobados. Oficina céntrica Telf.: 366174 (26-1)

FISOTERAPEUTA se precisa una fisioterapeuta para trabajo en San Borja (Beni). Llamar al Telf.: 793357 de 15:30 a 17:00 y de 9 de la noche en adelante. (21-23)

300 EMPLEADOS

TRANSCRIPCIONES buena calidad y puntualidad Ref.: Telf.: 790490 de 14:30 a 17:30 (7-9)

CLASES Escuela de Fulbito, Volybol IMCA 4 a 15 años Horas: 9-13. Ref.: 341952 (3-17)

MATEMATICA doy clases Bs 7 la hora. Teléfono 326317 señora Jimena.

CONTABILIDADES: apertura balances cierre y gestión. Figueroa N° 766 Telf. 368129.

ARTESANOS

YACHAY Fábrica reparadora de guitarras, charangos. Linares 820 casi Esq. Santa Cruz (25-29)

OFREZCO mis servicios como pintor, jardinero, garzón, etc. Ref.: alojamiento Litoral Buenos Aires y Tumusa (7-10)

403 OFICIOS SOLICITADOS

URGENTE se necesita un joven para atención de restaurant. Ref.: al Cochabamba N° 163 (18-19)

CLASES PARTICULARES DE COMPUTACION todos los paquetes. Actualización y capacitación. Ref. al Telf.: 797524 (14-24)

SEÑORITAS DE BUENA PRESENCIA para modelaje fotográfico, excelente oportunidad. Interesadas mandar datos personales y una fotografía tamaño carnet a la Casilla 6104, La Paz - Bolivia (13-15)

AEROGRAFIAS artísticas, publicitarias, ilustraciones y diseños de todo tipo Telf.: 782280 (13-15)

NECESITO maestro experto en fabricaciones de varillas o molduras para vidriera. Se paga buen sueldo. Ref.: Telf.: 28965 Cochabamba o Edif. Chain Potosí 876 (quiosco) (11-15)

TECNICOS ELECTRICOS-ELECTRONICOS Realizan: Instalaciones eléctricas, reparaciones. Equipos eléctricos Telf.: 364528 (6-7)

PINTOR interiores, albañil Telf.: 378115 (3-12)

FRAZADAS ELECTRICAS reparo Telf.: 358920 (1-2)

SE NECESITA chicos o chicas para la venta de masitas. Calle 8 José Manuel Sempértegui N° 9 (29-2)

NECESITO SEÑORITA Ref.: Montes N° 613 (28)

FISOTERAPEUTA se precisa una fisioterapeuta para trabajo en San Borja (Beni). Llamar al Telf.: 793357 de 15:30 a 17:00 y de 9 de la noche en adelante. (21-23)

TRADUCCIONES correctas Telf.: 350739 (15-18)

CALCULO I, nivelación 340571 (6-11)

PRECISO serigrafista con experiencia Telf.: 351736 (12-14)

TRANSCRIPCIONES y traducciones en Ingles, computación Ref.: 790841 (11-15)

DUCHAS reparaciones Telf.: 368951 (9-20 feb)

MOV. ECONOMICO

VENDO ACCIONES del Colegio Saint Andrews Ref. a los Telfs.: 792332 y 379569 (13-20)

502 TRAMITES VARIOS

VISAS tramitamos en La Paz. Telf. 377790 (31-8)

EQUIPOS

NIKON 8008 vendo lente 35-105 Flash 5320 \$us. 1.300. Ref. Telfs.: 327544-325809 (13)

DE OCASION se ofrece en venta equipo de minería, casi nuevo, con 250 horas de trabajo, consta de: Compresora Pr-5 de procedencia rusa; capacidad de 5 martillos; perforadora polaca más su pie de avance; 2 tanques de agua; 80 metros de manguera. Referencias: La Paz a los Telfs.: 364225-341230-320341, en Uyuni al Telf.: 840 (13-15)

URGENTE preciso accesorios de acetería y lantiería Telf.: 350589 (13-15)

TEODOLITO ALEMAN vendo de ocasión Ref.: 360103 (6-9)

SE VENDE EQUIPO MINERO: De ocasión una compresora Pv-5 de procedencia rusa, capacidad cinco martillos, 250 horas de trabajo. Perforadora polaca más su pie de avance, dos tanques de agua con 80 mts. de manguera. Telfs.: 341230-320341-364225 (6-9)

VENDO OCASION amplidora de fotos (equipo completo), reloj de amplidora, marginadora 24x30 Ref.: Telf.: 366524 o Foto Linares. (4-7)

VENDO FOTOCOPIADORA Mita-DC-111 \$us. 1.500 Telfs.: 355965 y 323775 (30)

601 ENSERES VARIOS

VENDO ENSERES de casa, artefactos eléctricos por viaje, Telf.: 368834 p.m. (12-14)

VENDO PIANO Telf.: 321383 (16-18)

LIQUIDO INODORO a medio uso y aparatos electrodomésticos. Telf.: 329171 (8-11)

VENDO COMEDORES y living en roble/macizo. Av. 31 de Octubre 1643, Villa San Antonio. (5)

EN VENTA 40 sillitas niqueladas con tapiz y mesas tapa de fórmica Ref.: 321544 (28-4)

VENDO PIANO alemán caja metálica \$us. 1.800 acordeón Hoher \$us. 180 - Gitia 162 (24-27)

ANTICRETICO teléfono Ref.: 331021 (24-30)

603 MAQUINARIA INDUSTRIAL

VENDO máquina cortadora de fiambre marca "NOCTOR", industrial, 220 volt. Ref. Telf.: 375836 (29-9)

EN VENTA industria panificadora (Argental) Ref.: Jordán E-0276 Telf.: 42858 Cochabamba, (28-2)

MAQUINARIA para carpintería de alta calidad Tupi, circular, cepillo, sierra, winchas, gruseadora y machibradora. Telf.: 811687 (22-31)

SERVICIOS

700 HOTELES Y RESTAURANTES

SALON DE FIESTAS UTAMAU Alquilamos para todo acontecimiento social. Por carnavales descuentos especiales. Plaza Villarroel N° 47 Telf.: 310748 Edif.: Muebles Flores. (12-15)

ALOJAMIENTO ATLANTIC por sólo Bs 7 ofrece piezas individuales, dobles, triples, matrimoniales, delegaciones, precios convencionales. La Paz-Bolivia. Av. Armentia 521 Tel. 323663

701 CONJUNTOS MUSICALES

ORGANISTA-BATERISTA-CANTANTE 379850 (19-25)

ORGANISTA 379850 (19-25)

AMPLIFICACION "POP-MUSIC" atiende exclusivamente matrimonios Telf.: 365078 (18-19)

"NIETOS DEL REY" Orquesta Telf.: 372211 (10-15)

VARIOS

ALFOMBRAS lavamos Telf.: 351046 (18-22)

RETAPIZAMOS Y REMODELAMOS juegos de living, comedor. Ref.: 363070 y 359098 (18)

ACADEMIA "ADRIANA" Música, declamación, idiomas. Telf.: 321383 (16)

YACHAY fábrica reparadora de guitarras, charangos. Linares 820 casi Esq. Santa Cruz (15-16)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco en venta explotación invento "Botella de drenaje por vacío" B-4651 Johnson & Johnson. Dirigirse casilla 853 (14-15)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta-explotación invento "Derivados de fitoeras y derivados de isotioeures, procedimiento para producirlos para combatir a los parásitos" B-4858 Ciba Geigy. Dirigirse casilla 853 (14-15)

ACADEMIA BEETHOVEN enseñanza acordeón, órgano, violín, matemáticas, física, corte confección. Prepara a pre-universitarios, uso bibliotecas, ciencias, cultura general. Castro N° 1617 Int. 10 Telf.: 377721 (13-16)

plotación el invento denominado "Métodos y aparatos mejorados para determinar una medición compensada en la perforación de pozos de sondeo" patente N° 4010-B de Schlumberger Sureco S.A. Ref.: Casilla 3923 (11-14)

TEODOLITO ALEMAN vendo de ocasión Ref.: 360103 (6-9)

GRACIAS por el favor recibido San Judas Tadeo Mass (31-2)

IMPERMEABILIZAMOS techos, terrazas, goteras, filtraciones Ref.: 372193 (31-5)

SOLUCIONAMOS GOTERAS, filtraciones de techos, terrazas. Impermeabilizamos Ref.: 372193 (23-24)

EN VENTA 2 grupos electrogénos, una casa con garaje Ref. Telf. 40804-Oruro (22-28)

DETECTOR DE METALES oro y plata. Electrónicos somos fabricantes. Escribir Flores Simon Tacna 1083 - Puno-Peru (21-27)

VENDO detector de metales nuevo con discriminador-buena profundidad Telf.: 342208 (19-25)

VENDO PANADERIA equipada o máquinas sueltas Telf.: 350659 en las mañanas (17-18)

ACADEMIA "ADRIANA" Especialización Europa, América, Piano, órgano, guitarra, acordeón, charango, exclamación, idiomas, ballet Español, folklore nacional, internacional Edif. Aspiazu. Sopocachi 321383 (12-13)

EN VENTA industria panificadora (Argental) Ref.: Jordán E-0276 Telf.: 42858 Cochabamba (4-7)

EN VENTA residencia, 300 m² total, 1.500 mts. de en la mejor zona residencial. Telf.: 42357 (7)

EN VENTA panificadora (Argental) Ref.: Jordán E-0276 Telf.: 42858 Cochabamba (4-7)

VENDO CASA en Plaza Bolívar N° 01 cualquier negocio Telf.: 60813 (25-26)

VENDO EDIFICIO céntrico apto para vivienda. Ladislao Obeds, Lanza y Cochabamba (25-7)

SE NECESITA un sapa hacer sapa, sepa hacer sapa, sepa hacer sapa. Ref.: 368129 (23-24)

EN COCHABAMBA oficina de 3 plantas. Ladislao Cabrera y Antezana. Cochabamba (25-7)

CASA EN VENTA de Cochabamba. Vallegrande N° 010 mercado La Pampa (19-21)

VENDO pieza de cámara para fábrica de cerveza. Av. República N° 1120 Punata (CBSA) (17-2)

EN COCHABAMBA pisos, 4 dormitorios, calefón, teléfono, departamento suelto. Queru. Telf.: 494020 (12-18)

VILLAZON vendo en 22. Agua, luz, alcantarillado. Llamar al 794294. La 30

SE VENDE RESTAURANTE funcionamiento, con todas las comodidades. Parque Bolívar. Ref.: 3919 (12-18)

TARIFAS

PRECISAMOS un sapa para trabajar con sapa similares. Telf.: 363070 (15)

POR EXTRAVIO quedan anuladas las facturas del N° 0080842 perteneciente a Rodolfo Mercado Rodríguez, favor dar datos al Telf.: 329562 (5)

Los nuevos casos de cólera presentaron en Huachacalla

ORURO, 17 (PRESENCIA). - Dos casos de cólera fueron detectados en la población fronteriza de Huachacalla, situada a 180 kilómetros al noroeste de Oruro, después del rastillaje realizado ayer por las autoridades de la Unidad Sanitaria.

El primer caso fue emitido hoy (ayer) por el Director de la Unidad Sanitaria, Vega Dávila, anunciando que se adoptaron previsiones necesarias para evitar la propagación de la epidemia, que en caso de darse, tendría funestas consecuencias para los conscriptos del Batallón de Infantería Andina "Mejillones".

El comandante, general Roberto Lafuente Canelas, dijo a PRESENCIA que se tomaron las previsiones necesarias y "se prohibió el consumo de agua cruda en todas las unidades militares". El agua es hervida en turrones y distribuida a los conscriptos de acuerdo a sus requerimientos, explicó.

Mostró preocupación porque en la población fronteriza no existen posibilidades para efectuar un estricto control, situación que pone en riesgo el trabajo que efectúan las autoridades de salud para evitar que se propague la epidemia.

Autoridades militares adoptan previsiones contra el mal

Por su parte el Comando de la II División de Ejército instruyó hoy estricto control de los efectivos de la Unidad Militar acantonada en Huachacalla, para evitar la propagación de la epidemia, que en caso de darse, tendría funestas consecuencias para los conscriptos del Batallón de Infantería Andina "Mejillones".

El comandante, general Roberto Lafuente Canelas, dijo a PRESENCIA que se tomaron las previsiones necesarias y "se prohibió el consumo de agua cruda en todas las unidades militares". El agua es hervida en turrones y distribuida a los conscriptos de acuerdo a sus requerimientos, explicó.

Mostró preocupación porque en la población fronteriza no existen posibilidades para efectuar un estricto control, situación que pone en riesgo el trabajo que efectúan las autoridades de salud para evitar que se propague la epidemia.

RASTRILLAJE

Las autoridades de Unidad Sanitaria, informaron asimismo que se instruyó la realización de un rastillaje permanente en la zona y las poblaciones aledañas de Sabaya y Pisiga, por ser Huachacalla el centro principal de control del brote epidémico en la región fronteriza.

Contamos con un moderno hospital, personal suficiente que fue convenientemente entrenado y 20 nuevos items, para todo el occidente buscando satisfacer las demandas de la población civil y militar en la frontera, explicó, Vega Dávila.

CASOS TRATADOS
Hasta la fecha en el departamento de Oruro se confirmó la presencia de 21 casos de cólera y dos nuevos que se encuentran en etapa de evaluación, totalizando 23, de los cuales 11 se encuentran hospitalizados y en plena etapa de tratamiento.

Otros cinco pacientes fueron internados en el Hospital General "San Juan de Dios", 3 en el Hospital Obispo, 2 en el Hospital San José y 1 en la Clínica Ferroviaria.

Por falta de atención médica oportuna, 3 pacientes fallecieron, habiéndose comprobado después de su deceso que se debió a la epidemia del cólera.

Cochabamba

Prohíben tráfico vehicular por carretera al Chapare

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA). - El tráfico de vehículos pesados por la carretera hacia Santa Cruz por el Chapare fue prohibido por el Servicio Distrital de Caminos y la Unidad Operativa de Tránsito en coordinación con el empresa constructora "Andrade Gutiérrez".

La determinación fue adoptada debido a los riesgos que presenta la vía como consecuencia de la construcción de la carretera Cochabamba-Villa Tunari. Por otra parte, está vigente la aplicación de la Resolución Ministerial N° 7473 de 17 de octubre de 1991.

La prohibición alcanza camiones de doble eje, con remolque, trailer y buses de transporte interdepartamental que deben utilizar la carretera Cochabamba-Santa Cruz vía Zipazana-Siberia-Comarapa.

Dado el incumplimiento de las normas establecidas por parte de algunos conductores y, en acuerdo con la Federación Departamental del Autotransporte, se determinó constituir una comisión que comenzará a trabajar desde la próxima semana. Estará integrada por representantes de la Unidad Operativa de Tránsito, el Servicio Distrital de Caminos y la Federación de transportistas que tendrá como tarea fundamental controlar el cumplimiento de las restricciones establecidas.

De acuerdo a la información, el control se ejercerá en los retenes de Colomí, Villa Tunari e Ivrigazama. Los vehículos no autorizados para circular por esta carretera que se encuentra en plena construcción, deberán retornar a sus puntos de partida a fin de que circulen por la otra vía.

Beni

UTB comenzó año académico

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA). - La Universidad Técnica del Beni inauguró oficialmente las labores educativas por la gestión 1992, aunque no hubo ningún acto académico como se acostumbra.

El Dr. Pablo Menn Dorado, vicerector de esta superior casa de estudios, dijo que el mencionado acto debió efectuarse el pasado viernes 14, pero que por razones del "día de regocijo" se suspendió en forma definitiva.

Al proceder a la inauguración, con la presencia de representantes de los 3 estamentos de la UTB, ponderó la asistencia de más de un millar de alumnos de los primeros semestres de las diferentes carreras, quienes se integran a la familia universitaria en busca de una formación profesional.

El vicerector de la UTB, expresó su pesimismo por las negociaciones con el gobierno, aunque expresó que seguirán buscando incremento a su presupuesto.

Roberto Paz, líder estudiantil de la FUL, reiteró la decisión universitaria de continuar con las movilizaciones, para conseguir el presupuesto que necesita tanto la UTB como las demás universidades del país.

Indicó que recurrirán a otros estamentos de la universidad y a otras instituciones como la COD, con la que lucharán conjuntamente para que el gobierno acepte el incremento presupuestario.

Minerías

Mineros de San José viajaron a La Paz

ORURO, 17 (PRESENCIA). - Dirigentes del Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de San José viajaron hoy (ayer) a La Paz para entrevistarse con autoridades ejecutivas de la Corporación Minera de Bolivia, y conocer antecedentes sobre el plan de rehabilitación propuesto por los técnicos de la empresa.

La negociación deben concretarse en el curso de los próximos días y la propuesta, según Leonidas Cámara, secretario general del sindicato minero debe garantizar la continuidad de operaciones productivas y además la fuente laboral de los 530 trabajadores.

Los trabajadores estamos conscientes del cambio y rehabilitación que debe existir en nuestra empresa, pero queremos conocer en detalle la propuesta para hacer conocer nuestro punto de vista, observaciones y quizá poder plantear una propuesta alternativa que beneficie a los mineros y la empresa, dijo.

Reiteró que dentro las negociaciones que se iniciaron con las autoridades ejecutivas de la COMIBOL se consigna esta posibilidad de aceptar o proponer un plan de rehabilitación. En esta etapa de negociación

Para analizar plan de rehabilitación

Mineros de San José viajaron a La Paz

estamos y creemos que antes de los 30 días establecidos podremos hallar una respuesta a este problema, acotó.

El viaje de los dirigentes sindicales junto a delegados de base, se efectuó en horas de la mañana de hoy (ayer) y se prevé el retorno de la comisión hasta el día miércoles una vez que se garantice el pago del anticipo ofrecido de 100 Bs a todos los trabajadores, más el reconocimiento del 50% del cupo de su pulpería.

estamos y creemos que antes de los 30 días establecidos podremos hallar una respuesta a este problema, acotó.

El viaje de los dirigentes sindicales junto a delegados de base, se efectuó en horas de la mañana de hoy (ayer) y se prevé el retorno de la comisión hasta el día miércoles una vez que se garantice el pago del anticipo ofrecido de 100 Bs a todos los trabajadores, más el reconocimiento del 50% del cupo de su pulpería.

Censo 92
Porque Bolivia cuenta

BUSCAMOS AUDITOR SR.

Con experiencia y dedicación exclusiva para comenzar a trabajar de inmediato. El puesto, con base en Santa Cruz, requiere viajar al interior del país el 30% de su tiempo. Sueldo y oportunidad de avanzar excelentes.

Enviar Curriculum Vitae a casilla 2111 Santa Cruz o llamar al teléfono 425263, Santa Cruz hasta el 19/2/92. Entrevistas a partir del 20/2/92.

IMPLANTES DENTALES

Dr. Raúl Burgoa V.
CIRUJANO DENTISTA

Dentaduras fijas implantadas, dentaduras inmediatas, puentes fijos en extremo libre, porcelana, endodoncia y ortodoncia a niños y adultos, anestesia general, rayos láser.

CONSULTORIO: Av. Camacho 1277 Edif. Krsul 3er. piso, sala 301 - Tels.: 365851 - Dom. 342585
FAVOR MARCAR HORA

Desconocen a dirigente

relaxeros Playa Verde

ORURO, 17 (PRESENCIA). - La Asociación de Relaxeros de Playa Verde, efectuado el sábado pasado días y ante la presencia del inspector regional de desconocimiento a su principal dirigente, por haber establecido la existencia de juegos en la institución y por más de 10,000 bolivianos.

El grupo de trabajadores reabrió en el río Huanuni, donde colas y arenas que el ingeniero Santa Elena, tal se realiza con mucho sacrificio.

Desconocen a dirigente relaxeros Playa Verde

El grupo de trabajadores reabrió en el río Huanuni, donde colas y arenas que el ingeniero Santa Elena, tal se realiza con mucho sacrificio.

CIRCULO ITALIANO

Por razones de fuerza mayor que son de conocimiento público la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que debía realizarse del día viernes 14 del presente, ha sido diferida para EL DIA VIERNES 21, misma hora y con el mismo Orden del Día.

EL DIRECTORIO

AVISO

EL PROYECTO SUCRE CIUDAD UNIVERSITARIA, HACE SABER AL SR. **VICTOR GUILLERMO FERNANDEZ A** QUE DEBE AMPERSONARSE POR LAS OFICINAS DE LA INSTITUCION CON EL OBJETO DE PROCEDER AL PAGO DE OBLIGACIONES PENDIENTES EN RELACION AL CONTRATO DE ADQUISICION DE LIBROS, SUSCRIPCION CON AQUELLA ENTIDAD. SUCRE, FEBRERO DE 1992

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

INVITACION PUBLICA N°: LPZ-1942

EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a EMPRESAS CONSTRUCTORAS a presentar propuestas para la refacción y ampliación de la Escuela Chojñacollo, ubicada en la comunidad de Chojñacollo, Provincia Los Andes del Departamento de La Paz.

COSTO ESTIMADO: Bs 185.400.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural (EX-CONES), ubicadas en la Avenida Camacho, esquina Loayza, Edificio del B.B.A., piso 10 de la ciudad de La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural (EX-CONES) de la ciudad de La Paz, hasta horas 18:00 p.m. del día 12 de marzo de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 9:00 del día 13 de marzo de 1992.

La Paz, febrero de 1992

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

Guía Profesional

PEDIATRA

RECIBIEN NACIDOS-NINOS-ADOLESCENTES

Dr. Jorge H. Ríos Aramayo
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende: Lunes a Sábado de 11 a 13 y de 15 a 19 hrs.

APROVECHE LA VACACION DE SUS NIÑOS. HAGA CONTROL DE NIÑO SANO

RECIBIEN NACIDOS: Desección en el parto-vaquitos

NIÑOS: Atención niño sano-problemas clásicos en general. Falta de peso y/o estatura, distorsión, falta de apriete, problemas crónicos de: Bronquios, atresgias, hernia, tratamiento en base a vacunas

ADOLESCENTES: (hasta 18 años) orientación al adolescente y sus problemas de crecimiento y desarrollo: físico y psíquico; obesidad-falta de peso y/o estatura

POLICONSULTORIO ALAMEDA (Paz)
Edif. Alameda plaza baja, consultorio Tels.: 366037 y 322246, Dom. 369464
URGENCIAS BUSCAPERSONAS: 387854

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venereas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 34

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landweest, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: D. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Navia Chinel
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGO

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Catedrático, Urología, U.M.S.A. Uro-Oncología. Diagnóstico precoz y Cirugía radical del Cáncer de riñón, ureter, vejiga, próstata, uretra y genitales. Linfadenectomías lumbocólicas y pelvianas. Infertilidad e Impotencia. Trasplante renal. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377, 2do piso. Of. 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 17 a 19. Sábados de 11 a 12. Reserve hora.

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R, Jugos gástricos y duodenal, pruebas de embrazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

Santa Cruz

Campesinos piden participar en desarrollo alternativo

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- Victor Muñoz, dirigente de la central de cooperativas campesinas de la provincia Ichilo, dijo hoy (ayer) aquí que los productores de la región están planteando al Ministerio de Asuntos Agropecuarios ser incluidos dentro los programas de desarrollo alternativo.

Zafreos denuncian abusos y engaños de contratistas

Falta de cooperación de autoridades para levantar registro de contratistas

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- Las quejas están aumentando en Santa Cruz por una serie de abusos que vienen cometiendo contratistas de personal. La Dirección del Trabajo y la Confederación Sindical de Campesinos admitieron hoy estar acopiando documentación para iniciar acciones contra algunos contratistas.

Al haber comenzado el reclutamiento de mano de obra para levantar la cosecha de algodón y zafrina de caña, centenares de jornaleros comenzaron a llegar a Santa Cruz desde varios puntos del territorio, generalmente en grupos contratados por los llamados "reenganchadores".

Jaime Roda, una de las víctimas denunció aquí que el contratista Gabriel Mamani, reclutó a una docena de jornaleros para realizar trabajos en un establecimiento agrícola de Pailas a 35 kilómetros de esta ciudad. Tras haber concluido el trabajo el contratista desapareció y el propietario se negó a cancelarle asegurando que había pagado todo el contratista.

Otro caso se refiere a la muerte de un trabajador jornalero en proximidades de Río Grande donde murió con claros síntomas de envenenamiento por uso de productos tóxicos en la fumigación de cultivos. La víctima fue identificada como Jaime Flores. Según sus compañeros fue enterrado sin ser velado por oposición del patrón.

CONDICIONES SOCIO ECONÓMICAS

En las próximas semanas miles de zafreos más se sumarán a los grupos que ya se encuentran en Santa Cruz. Según la Federación de Zafreos existe resistencia entre los productores agropecuarios, para negociar mejores condiciones sociales para el personal.

somos víctimas de las consecuencias de la lucha contra el narcotráfico.

Dijo que actualmente entre los pequeños productores campesinos del Ichilo existe un "gran desaliento por las condiciones negativas". Agregó que no existen programas efectivos para ayudar a miles de familias que, haciendo sacrificios y demostrando patriotismo, han preferido irse al campo en lugar de sumarse a los ejércitos de desocupados de las ciudades.

Pueblos chiquitanos agradecen a la UNESCO

CONCEPCION, 17 (PRESENCIA).- Los pueblos chiquitanos a través de las autoridades políticas y religiosas testimoniaron hoy su agradecimiento a la UNESCO (Organización de Naciones Unidas para la Educación, Ciencia y Cultura) en la persona de su director general Dr. Federico Mayor Zaragoza.

La UNESCO declaró los templos jesuíticos de la Chiquitania (San Miguel, San Javier, Concepción, San Rafael, San José de Chiquitos y Velasco) como Patrimonio Cultural e Histórico de la Humanidad, lo que contribuye al interés internacional.

Mayor llegó hoy a esta población encabezando una reducida comitiva, pero fue objeto de múltiples demostraciones. La Alcaldesa Sra. Ignacia de Broxterman a tiempo de declarar al director de la UNESCO como Huésped Ilustre de la Chiquitania, expresó su reconocimiento a la institución mundial, indicando que ya los beneficios están palpándose porque cada día son más los visitantes que llegan hasta estas tierras.

El pueblo de Concepción se volcó a las calles para recibir a los visitantes. Se vistió de gala porque ofreció danzas regionales y las autoridades ofrecieron presentes.

La comitiva de la UNESCO al que se sumaron en Santa Cruz el Ministro de Educación Hedin Céspedes y otras autoridades, recorrieron las diferentes reparticiones del estado. Ingresaron a la Catedral. Los visitantes dijeron estar gratamente impresionados por la magnitud de la obra.

El Obispo del vicariato monseñor Antonio Eduardo Boesl, hizo entrega en la oportunidad de su sexto libro: "Una joya en la selva", donde se hace una historial de los trabajos de restauración de los templos ahora bajo protección de franciscanos de Alemania. Después del medio día, la comitiva se trasladó a San Javier a 70 kilómetros de aquí también para visitar el templo que fue bendecido el pasado 3 de diciembre cuando San Javier cumplió 300 años de su fundación.

En esta localidad el Director de la UNESCO se comprometió a cooperar para la ampliación de la biblioteca e instaló a los pobladores a tomar conciencia sobre la importancia de preservar estos valores, señalando que son los depositarios de la humanidad.

Beni

Excesos de la DEA interfieren labor de vacunadores rurales

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- Los excesos de los agentes de la DEA norteamericana, en su labor de "asesoramiento" a la lucha contra el tráfico de drogas, afecta también a las comisiones de salud en el área rural, según se denunció aquí.

Los vacunadores Habacut Tawa y Edgar Carreño, que cumplieron su misión en el río Mamoré las últimas cuatro semanas, se quejaron hoy de haber sido detenidos por una patrulla de UMOFAR, durante su viaje fluvial, y requisado el lote de vacunas y vitamina A que llevaban para la

campaña rural encomendada. Ambos dijeron que, especialmente, "son los gringos los que insisten en rebatir todo lo que uno lleva, sin tomar en cuenta la credencial que presentamos (de ser vacunadores de la Unidad Sanitaria del Beni), y del riesgo de exponer las vacunas al sol". Los vacunadores reclamaron que los agentes de la DEA no hicieron caso de esas explicaciones y abrieron la caja donde estaban las vacunas.

La detención se produjo cerca de San Antonio de Loras y duró más de dos horas, perjudicando un programa de trabajo que en Beni, una veintena de municipios, contra varias enfermedades.

Evitarán nuevos brotes de fiebre amarilla en el Beni

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- Con un equipo de fumigadores y personal especializado tratarán de evitar nuevos brotes de malaria en el Beni, especialmente en Magdalena, Riberalta, Loma del Amor y regiones aledañas donde surgieron la anterior semana algunos casos.

El Dr. Alberto Gantier, epidemiólogo de Unidad Sanitaria explicó que los tres casos atendidos contraen la malaria en Costa Márquez, Brasil, y de donde fueron trasladados en estado grave.

Evitarán esta situación controlando la gente que ingresa por esa región y otras zonas de la extensa frontera con el vecino país brasileño, y que fumigarán toda la región.

También vacunarán a toda la población posible, tratando de evitar futuros brotes en toda la región, donde ha surgido esta enfermedad.

Gantier precisó que los nuevos brotes surgidos son por efecto de la abundancia de mosquitos contagados con el virus, los que en esta época proliferan en la zona, por lo que se está vacunando a las personas y fumigando la región y espera que con ello disminuirá considerablemente el mal.

De todos modos están tomando las medidas más adecuadas para que la alarma no surta más efectos negativos y la enfermedad se controle antes que se lamenten más decesos. Afortunadamente, existen los recursos y la suficiente voluntad para ello.

Según magisterio Sólo el gobierno sabe si habrá normalidad

RIBERALTA 17 (PRESENCIA).- Eduardo Chávez dirigente del magisterio rural de Riberalta advirtió que sólo el gobierno sabe si las labores escolares serán normales este año. En lo que se refiere al sector, dijo que hay mucha expectativa, porque se debe realizar el congreso nacional de educación.

El dirigente convocó a todos los profesores a esforzarse profesionalmente para lograr la formación integral de los alumnos y ojalá cumplan los 200 días hábiles con éxito, señaló.

Todo depende de la sensibilidad del gobierno para que garantice la normalidad de las labores dando respuesta al pliego presentado por la confederación, de lo contrario saldremos a las calles, todo depende del gobierno, porque el magisterio está consciente de su labor docente" dijo Chávez.

Añadió que el magisterio ha sido el único sector que ha puesto todo de su parte para evitar problemas al gobierno, pero sus salarios son de hambre que no alcanzan ni para pagar un almuerzo durante un mes, aseveró.

Fue inaugurado año escolar en Riberalta

RIBERALTA, 17 (PRESENCIA).- Con un informe de gestión y en presencia de las autoridades, fue inaugurado el año escolar 1992 en el distrito de Riberalta, en el área urbana.

El Prof. Luis Saucedo supervisor regional de Educación Urbana en su informe dijo que el distrito urbano de Riberalta cuenta con 633 ítems y un presupuesto mensual de 175.000 bolivianos. Funcionan 30 establecimientos educativos en 18 edificios antiguos deteriorados.

En este sector también existen 456 maestros 234 normalistas, 176 profesores interinos que estudian en el Instituto de profesionalización y 46 maestros titulares por antigüedad. Del personal administrativo hay 28 directores, 33 secretarías, 22 regentes y niñeras y 27 porteros haciendo un total de 110.

Argumentó que el elevado porcentaje de maestros interinos se debe a que los profesionales no quieren venir a trabajar debido a los bajos sueldos y el elevado costo de vida de la ciudad.

El año pasado se inscribieron 11.267 alumnos, 9.758 en educación fiscal y 1.509 en educación privada. De dicha cantidad 7.892 se promocionaron en el área fiscal y 752 se aplazaron; mientras que 1.344 alumnos pasaron de curso en el sector privado y 30 alumnos reprobaron.

Saucedo anunció que este año en los colegios de Fe y Alegria se promocionarán bachilleres técnicos, dando oportunidad a los jóvenes de egresar del ciclo medio con una profesión técnica que les proporcione trabajo y ayuda económica.

Se inaugura año escolar

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- La sencilla ceremonia de inauguración del año escolar 1992 en el distrito de Riberalta, en el área rural, fue oficiada por el Prof. Aldo Escobar, director distrital, haciendo la declaración de la gestión escolar que fue positiva, por cuanto se realizaron nuevas aulas, se mejoraron establecimientos, se consiguieron nuevos materiales y se mejoró la relación entre autoridades y maestros en función social.

En la oportunidad, los maestros mayormente en difícil situación que se encuentran en el Beni, lo que es un esfuerzo mancomunado de salir adelante.

Pidió a las direcciones que eviten el ingreso de niños que padecen otros problemas mediante la educación de las familias.

Manifestó que como se debían comprometer a los padres para que junto con las autoridades, la niñez y la juventud permanecieran protegidos que ya padecen otros problemas.

Posteriormente, luego de la "inauguración", en un momento, los alumnos volaron los globos debido al mal tiempo que impidió el normal desenvolvimiento del día de clases.

Riberalta Trabajadores LAB en emergencia

RIBERALTA 17 (PRESENCIA).- Los trabajadores del Laboratorio de Diagnóstico de la ciudad se sorprendieron cuando la empresa suspendió el pago del norte desde una fecha anterior.

Carlos Amelunge, dirigente en Riberalta, dijo que en la federación José Gutiérrez esta situación a los trabajadores del Beni.

En todas las regiones en contacto con los comités de emergencia han reaccionado en favor de los trabajadores, ya que la suspensión de los vuelos hacia estas regiones está desvinculados del resto.

El dirigente cívico Héctor Hinojosa dijo que las autoridades deben estar en alerta porque en algunas zonas regionales, cuando se ha perdido dinero en infraestructura para garantizar las operaciones aéreas, ahora se pretenden los vuelos del LAB.

El dirigente no pudo explicar la razón de donde se debe estar en alerta para tratar sobre el tema de la razón del mal tiempo reaccionar a la región y que dentro de esto habrán elecciones.

Por su parte Amelunge dijo que la federación dio al gobierno una lista hasta el 19 de febrero para que se presentara un programa de trabajo que de lo contrario los trabajadores algunas medidas de protesta en sus fuentes de trabajo.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA INVITACION PUBLICA Nº AA-708-GCC-017/91 RELES ELECTRICOS

AVISO DE REMATE EL DOCTOR FRANCISCO F. MENDIZABAL L. JUZGADO SEXTO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO "EL CHOROLQUE Ltda." CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Comunidad Educativa Cooperativa Següencoma Ltda. CESEL COLEGIO "SAN IGNACIO" El Consejo de Administración, en cumplimiento de los Estatutos, convoca a los socios a la Asamblea General Ordinaria...

INVITACION PUBLICA 1/92 AUDITORIA EXTERNA GESTION 1991

La Paz, Bolivia, martes 18 de febrero de 1992

Municipio paceño aporta a las embajadas de Bolivia

En el marco de su programa de extensión interinstitucional, la Municipalidad de La Paz firmará un convenio con el Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia a través del cual las representaciones diplomáticas del país en el exterior, recibirán periódicamente material bibliográfico de importantes escritores e intelectuales nacionales.

El convenio será rubricado este martes 18, por el Oficial Mayor de Cultura del municipio, Carlos Cordero y el Director General de Cultura de la Cancillería, Juan Siles Guevara, en un acto a desarrollarse en la Casa de Cultura "Franz Tamayo" a Hs. 11.00.

Personeros de la Oficina de Cultura, indicaron que el primer paquete bibliográfico incluye libros de historia, ensayos, novelas, cuentos, poesía, turismo, etc. Estos

paquetes serán remitidos -vía Cancillería- a las oficinas responsables de las embajadas para que las pongan a disposición de los lectores.

Proyectos de Tito Landa para el Teatro Municipal

Tito Landa ocupa el cargo de Director del Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" por segunda vez. La primera fue durante la gestión de Raúl Salomón como alcalde de La Paz, habiendo concluido la misma en 1986.

Han pasado seis años y encontramos nuevamente a Landa -conocido director de teatro- al frente del principal escenario con que cuenta nuestra ciudad. PRESENCIA esperó un tiempo desde la posesión de la autoridad a mediados de enero, para conocer los proyectos y la política subyacente en el manejo del Teatro Municipal durante los próximos dos años.

Tito Landa comenzó señalando que inició su gestión "amarrado a concesiones que hasta el mes de diciembre de 1992 habría hecho el anterior director, sin considerar que podría haber un cambio de autoridades como efectivamente ocurrió".

Por tanto, la labor principal hasta ahora sigue siendo la de confirmar con los artistas esas fechas, tratando de conciliar el compromiso adquirido por la institución con la nueva modalidad de concesiones definida por las autoridades de cultura del Municipio y que deja de ser anual para ser trimestral.

Nueva modalidad que comenzará a funcionar desde abril, manteniéndose hasta marzo los espectáculos ya programados.

"Debo realizar un trabajo de "diagramador" -dijo Landa-, consistiendo éste en distribuir fechas y espectáculos de manera que haya variedad, que no vayan juntos dos espectáculos de teatro por ejemplo, sino que el público tenga oportunidad de ver de todo".

Le preguntamos sobre el criterio que orientará la selección y se refirió a la recién conformada Comisión de Planificación de la que él forma parte y que tendrá la función de evaluar -según el currículum del artista y la jerarquía del espectáculo- la conveniencia de ser presentado en el Municipio o en el teatro Modesta Sanginés de la Casa Municipal de Cultura. "Lo que se debe evitar es que el Municipio se convierta en demasiado elitista por un lado, marginando expresiones más cercanas al pueblo; pero también el repentino surgimiento de personas que no tienen el nivel que dan la dedicación y el profesionalismo".

PROYECTOS

Ya dentro de las ideas que piensa concretar Landa, nos habló de las funciones gratuitas de matinal o matiné que se organizarán con algunos artistas que oficialmente ingresen al Teatro y que estarán dirigidas a públicos que difícilmente tienen acceso a este escenario: ancianos de asilos, niños de orfanatos, niños especiales, etc.

Asimismo se piensa habilitar el Salón de Honor del Teatro para exposiciones de artes plásticas, "pues ¿por qué no va a entrar la pintura al Municipio?", se preguntó Landa.

Recordando que durante su anterior gestión se había montado en el Salón de Honor el Museo de Teatro nacional y que fue desarmado por las autoridades



TITO LANDA, director del Teatro Municipal.

des sucesoras, informó sobre los trámites que está realizando para recuperar por lo menos el material fotográfico y formar así en una de las oficinas ubicadas en la planta alta del teatro, una Galería del Artista. "Las maquetas que formaban parte del Museo, representando escenas de obras nacionales con pequeños personajes y el busto del autor al lado", han sido destruidas, dijo.

También se va a habilitar un Teatro de Cámara aprovechando una de las salas que albergará a 60 ó 70 personas. Allí tendrán opción de presentarse monólogos y obras que no requieran de escenarios tan grandes como la sala principal del Municipal.

ELENCOS MUNICIPALES

A la fecha no existe más el elenco municipal de teatro que funcionó hace años bajo la dirección de Landa. Su objetivo, por supuesto apoyado por la Oficina Mayor de Cultura, es reorganizarlo. Se citó ya a una reunión con actores para plantearles esta posibilidad, dándoles la opción de elegir el tipo de obras que montarían -no necesariamente nacionales- y dándoles la libertad para trabajar, dijo, con el soporte económico del Municipio. Por otro lado está en los planes la conformación de la Orquesta de Cámara Municipal.

Finalmente, le pedimos a Landa que al margen de lo que la Comisión de Planificación manejará como criterios para la asignación de teatros municipales, nos dé él su propia opinión con la experiencia que posee en la dirección del Municipio y como director de teatro.

Nos dijo que ante todo debe primar la amplitud, no crear escenarios "clásicos" sino impulsar toda actividad artística para que los grupos y personas nacionales "salgan a flote" en un ambiente tan difícil como es el nuestro. Se puede pedir que en cuanto a teatro por ejemplo las obras sean aceptables, pero tampoco exigir demasiado pues es una labor de quijotes, concluyó.



LOS AWATIÑAS. El folclor de Bolivia tiene en este conjunto una expresión del sonido autóctono de nuestra música vernacular, en un sonido sin distorsiones. Los instrumentos nativos cobran relieve muy particular dentro de características propias de lo pentatónico. Los integrantes de Awatiñas dejaron el país hace varios años para radicar en Europa donde han logrado resultados sobresalientes en presentaciones ante públicos activos. Es de ponderar que la esencia del folclor nacional está inmerso en el conjunto desde el sonido de la música, los instrumentos, la vestimenta y los versos de sus canciones. La fugaz visita a Bolivia ha demostrado el interés de nuestro público por estas manifestaciones de arte tradicional.

Subastan carta de Cristóbal Colón

París, 17 feb (EFE).- La primera traducción al latín de la carta dirigida por Cristóbal Colón a los Reyes Católicos, en la que les daba cuenta del descubrimiento de "las Indias", editada en Roma en 1493, será subastada en París el próximo 30 de marzo.

Colón escribió esta carta en castellano, a la vuelta de su primer viaje transatlántico, tras haber tocado playas de San Salvador y Santo Domingo.

La única copia existente de este documento se guarda en la New York Public Library, pero en el mismo año de 1493 apareció la edición latina de Roma, uno de cuyos raros ejemplares sale ahora a subasta.

Experta en bibliotecología colabora a Bancos del Libro

Se encuentra en nuestra ciudad una experta en bibliotecología, representante de la American Library Association (ALA), quien, por el lapso de seis meses, prestará su colaboración técnica al Banco del Libro: María Solange Macías, especialista en servicios públicos y extensión cultural, trabaja para el sistema de Bibliotecas Públicas del Condado de Dade (Miami - Florida) y es integrante de la American Library Association (ALA).

La American Library Association es una organización educacional privada no gubernamental fundada en 1876 y a lo largo de todo el mundo alberga a más de 50.000 miembros que representan a diferentes tipos de sistemas de Bibliotecas.

La asociación, principal defensora de los bibliotecarios de los EE.UU., pretende mantener la alta calidad de los servicios de información en ese país; además de proteger el derecho de la lectura incrementando los servicios de biblioteca y haciendo la información accesible para todos.

Financiada por la Agencia de Información de los Estados Unidos de Norteamérica (USIA) y administrada por la Asociación Americana de Bibliotecas (ALA) este programa fue iniciado el año 1986 para poner a disposición de instituciones profesionales extranjeras publicaciones y otros aspectos relacionados con la bibliotecología. El propósito del programa es doble:

- Incrementar la cooperación internacional a través del establecimiento de relaciones entre profesionales de esta área.
- Intercambiar recursos entre todos los países del mundo.

Cada año la ALA envía a los diferentes países del mundo entre 8 a 12 expertos bibliotecólogos.

Por su parte, la Sra. Macías, en el tiempo que dure su permanencia, en nuestro país, trabajará directamente con el Director del Banco del Libro, Nelson Larrea, además de colaborar a otras instituciones como las fi-

liales del Banco del Libro, Bibliotecas Municipales, Bibliotecas Universitarias, Centros de Documentación y otros; a las cuales brindará un asesoramiento técnico con la posibilidad de organizar algunas charlas o conferencias en relación al tema.

Actualmente, como parte del cronograma de trabajo de la experta norteamericana en el país,

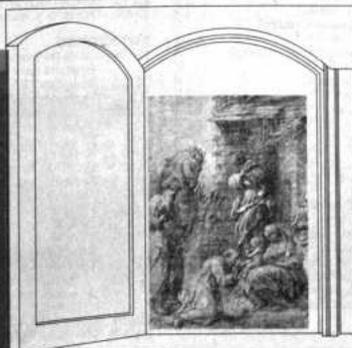
está realizando una serie de visitas a bibliotecas y centros de documentación y archivo del país -Santa Cruz, Cochabamba, Sucre, Potosí y desde luego, La Paz para posteriormente elaborar un diagnóstico de la situación de éstas y sugerir métodos nuevos que permitan mejorar los servicios que prestan las mismas.



LORGIO VACA, artista cruceño de larga trayectoria en el arte de la pintura, fue captado por lentes fotográficas en una espectacular acción durante el trabajo que realizó para pintar un mural en la ciudad de Santa Cruz. Su obra es reconocida en todo el país por el estilo que emplea y la escuela que le distingue.

se construye nuevo edificio para Casa de Cultura en Beni

estreno de video unupa en el ICI



"Cantos por la dignidad" en el teatro Municipal

Montan retrospectiva sobre el gran Toulouse-Lautrec

Arte y Cultura

CINEMATECA BOLIVIANA. Dentro del segundo ciclo de 1992, la Cinemateca Boliviana proyectará entre enero y marzo 12 filmes agrupados bajo el denominativo de "La estética del fin de siglo". Hasta el jueves, "Betty Blue" de Jean Jaques Beineix. Dos funciones: matiné (16:00) y tanda (19:30).

MUESTRA FOTOGRAFICA. En el salón María Esther Ballivián de la Casa de la Cultura se presenta la muestra fotográfica "3.000 años de plazas y monumentos en el Perú".

CONSERVACION DE OBRAS DE ARTE. USIS y el Instituto Boliviano de Cultura auspician la "Reunión sobre Conservación de Obras de Arte" a realizarse hoy a las 19:00 en el auditorio del IBC (Ayacucho esq. Potosí). Se exhibirá material audiovisual.

GALERIAS LAS ARTES. Mañana a las 19:00 horas se inaugurará el salón de exposiciones de la Galería Las Artes ubicada en la planta baja del edificio Arguedas (Plaza Abaroa 482 (sobre la calle Belisario Salinas).

LIBRO DE POESIA. Mañana a las 19:00 horas, en el salón "Humberto Viscarra Monje" de la Casa de la Cultura, Lucy Bolaños presentará su libro "Añoranzas" y leerá poemas incluidos en éste.

JENNY CARDENAS. La cantante nacional ofrecerá un recital en el teatro Municipal mañana y pasado, titulado "Cantos por la dignidad", a las 19:30.

ACADEMICO HONORARIO. La Academia Nacional de Ciencias de Bolivia nombrará Académico Honorario a Federico Mayor Zaragoza, Director General de UNESCO, en ceremonia a cumplirse mañana a las 19:30 en el salón auditorio de la Academia (Av. 16 de Julio 1732).

CONFERENCIA. El jueves a las 18:00, en la Casa de la Cultura Franz Tamayo, el P. Alfonso Massignani, Rector del Santuario del Socavón dictará una conferencia sobre "Historia de la Virgen del Socavón y Restauración del Fresco". Auspicia el Centro de Acción Oruñeta.

ANIVERSARIO. Con un acto cultural (poesía, música) a realizarse el jueves a las 18:30, el Colegio de Abogados de La Paz celebrará el XCIX Aniversario de Fundación. Acto a realizarse en el salón principal de la entidad (Indaburo 1062).

INSCRIPCIONES. El Instituto Goethe abrió inscripciones para cursos de alemán en diferentes horarios y niveles. Se atiende de 9:00 a 13:00 y de 15:00 a 19:00 en la Av. 6 de Agosto 2118.

BIBLIOTECA. La Casa Pedagógica puso a disposición de maestros y estudiantes de las universidades, normales y colegios, la consulta de libros en la sala de la biblioteca ubicada en calle Colón 517 (altos).

TERTULIAS LITERARIAS. Todos los miércoles a las 20:30, en AveSol (c. Goitia), se realizan tertulias literarias con la presencia de autores destacados.



DISTINCION. La Confederación Nacional de Ex-Combatientes de la Guerra del Chaco, entregó un pergamino de reconocimiento al ex-ministro de Educación y Cultura Mariano Baptista Gumucio. Se trata, dijo su presidente Santiago Mollinedo, de un "justo reconocimiento y gratitud por el homenaje rendido a los defensores de la soberanía nacional", que Baptista organizó en agosto de 1991 con la presencia de 11.000 estudiantes en el Coliseo Cerrado de La Paz.

Fundación Givré invita a reunión de poetas

Los poetas bolivianos premiados por la Fundación "Givré" durante el periodo comprendido entre 1980 a 1990, se reunirán próximamente atendiendo a una invitación de la directiva "ad hoc" de la entidad.

Se señala entre los fines la promoción cultural y se invita a los interesados en participar, poetas premiados remitir sus datos personales y dirección a la casilla 3328 de La Paz, hasta el 31 de marzo próximo.

Gerard Depardieu presidirá Cannes

Paris, 17 feb (EFE). El actor francés Gerard Depardieu presidirá la 45 edición del Festival de Cine de Cannes que se celebrará del 7 al 18 de mayo. Informaron hoy, lunes, fuentes de la organización del certamen.

Depardieu obtuvo en 1990 el premio al mejor actor por su interpretación en la película "Cyrano de Bergerac".

El actor francés, rueda actualmente la película "Columbus", en la que interpreta el papel de Cristóbal Colón.

Nuevo edificio para Casa de la Cultura del Beni

Trinidad (PRESENCIA). La Casa de la Cultura del Beni construirá un nuevo edificio en sus propios terrenos ubicados en pleno centro de esta capital. La construcción contará con el financiamiento del gobierno español.

Eloy Avila Chavez, presidente de la institución de cultura, viajó a Santa Cruz para ultimar detalles relacionados a la segunda fase del proyecto en la que se incluye la justificación de los diferentes ambientes.

De acuerdo al cronograma estructurado por Avila Chavez, se iniciarán los trabajos en mayo con el objetivo de entregarlos en noviembre en ocasión de la efemérides institucional.

"Cantos por la dignidad" a cargo de Jenny Cárdenas

"Cantos por la dignidad" se llama el espectáculo musical que presentará la cantante Jenny Cárdenas en el teatro Municipal mañana y pasado en función que se inicia a las 19:30.

Cárdenas va renovando constantemente su repertorio. En este caso promete sorpresas en las creaciones que entregará y que estarán musicalizadas por jóvenes intérpretes.

El grupo que la acompañará está integrado por Jorge Canedo en los teclados, Ramiro Calero en la batería, Rubén Moruno en la percusión, Juan Carlos Calero en la guitarra eléctrica, Sergio Calero en el bajo y canto, y Luis Mejía con la trompeta.

Unico filme latinoamericano en Berlín

Berlín, 17 feb (EFE). La película chilena "La frontera", única latinoamericana que aspira al Oso de Oro en el Festival de Cine de Berlín fue estrenada y presentada hoy, lunes, al jurado, mientras su director, Ricardo Larrain, declaró a EFE que ha sido nominada para los Premios Goya de España.

El filme, en cuyo financiamiento participó Televisión Española, es la historia de un opositor a la dictadura de Augusto Pinochet, relegado en Puerto Saavedra, un pueblito perdido en el extremo Sur de Chile. Sin embargo, su tema central no es la dictadura, sino el cambio que se produce en la personalidad y en los valores del profesor de matemáticas Ramiro Orellana, interpretado por Patricio Contreras.

El título de la cinta se carga de diferentes significados, porque Puerto Saavedra, límite con las regiones tradicionalmente habitadas por los indios araucanos, es para muchos el final del mundo y coloca a la gente en situaciones también límite.

El argumento, escrito por el propio Larrain junto con el argentino

Será present...

Con el auspicio de España y el Instituto Iberoamericano se presentará el video de...

Realizado por Blanca Wiethe...

Blanca Wiethe...

Villalpando...

Guillermo Ruiz...

La presentación...

Retrospectiva del artista Toulouse-Lautrec

Paris, 17 feb (EFE). Una gran retrospectiva del artista de Montmartre, Toulouse-Lautrec, el autor de carteles y litografías, pintor de cafés, teatros y burdeles, será inaugurada hoy, lunes, en París, por el presidente Francois Mitterrand.

Casi 200 obras procedentes de los museos de París, Albi, el Art Institute de Chicago, el Museo Pusckhin de Moscú, la Tate Gallery de Londres, el museo de Sao Paulo y numerosas colecciones privadas, que trazan los diversos aspectos de su obra, serán expuestas en las galerías nacionales del Gran Palais.

Entre las obras expuestas figuran unas 70 pinturas, una docena de carteles originales, 55 grabados, unos 40 dibujos y varios objetos de arte.

La retrospectiva, que está dividida en nueve secciones, según un orden cronológico y temático, reúne las diferentes técnicas utilizadas por el

artista: la pintura, el dibujo, la litografía, el vidrio, la cerámica y la encuadernación.

El objetivo es mostrar de qué forma Toulouse-Lautrec representaba el mismo tema con diferentes materiales y técnicas.

La exposición, que se prolongará hasta el mes de junio, será inaugurada esta tarde por el presidente francés y el ministro de Cultura, Jack Lang, antes de ser presentada durante dos días a la prensa y su apertura al público será el próximo sábado.

La exhibición ha registrado un extraordinario éxito incluso antes de su inauguración con la venta por anticipado de más de 50.000 entradas.

Originario de Albi, Henri de Toulouse-Lautrec, uno de los últimos artistas de fines del siglo XIX, procedía de una familia aristocrática para la que el dibujo era un entretenimiento.

Toulouse-Lautrec era un tratadista original, habitual de los cafés y casas de citas, que inmortalizó a artistas como Aristide Bruant, May Belfort, Ivette Guilbert y Jane Avril, por medio de carteles, programas y litografías.

De esta forma, se convirtió en "un testigo privilegiado" de la actividad teatral parisense de finales de siglo, según los expertos, con un especial interés por los camerinos, en los que ocupa el lugar de un brillante observador, que acude también a las ferias, al circo y a los hipódromos.

Los críticos consideran a Toulouse-Lautrec como un artista singular en la historia de la pintura, por la libertad de expresión, la elección de los temas, los colores y las técnicas. Además, aseguran, fue un innovador en muchos campos y revolucionó la ilustración.

A lo largo de su vida, se adentró en las técnicas del arte gráfico y las obras sobre papel destinadas a una producción múltiple, que posibilitaban alcanzar a un público más amplio.

La trapezista del circo Mollier, los ciclistas del velódromo Buffalo, los luchadores del "Folies-Bergeres", mujeres borrachas, payasos y caballos del circo Fernando, son algunos de los personajes que toman forma y color bajo sus lapiceros y pinceles.

La impresión de improvisación es en realidad el resultado de un trabajo laborioso: se sabe que Toulouse-Lautrec pidió a sus modelos posar para ciertas escenas de burdeles y que, por tanto, no trataba de captar un instante, como tampoco era una casualidad la elección cromática, con una paleta reducida en ocasiones.

La enfermedad y el alcohol acabaron con la vida de este hombre, afligido por diversas malformaciones, al que no tardó en llegar una gloria póstuma.

Después de su muerte, el doctor Billar encontró en su taller de la calle Tourlaque 87 cuadros abandonados por el pintor, que fueron distribuidos otros que fueron dispersándose y la madera de los lienzos sirvió incluso para el fuego.

De esta forma, desapareció una parte de la obra de Toulouse-Lautrec, de la que están ausentes temas tradicionales como paisajes, marinas o naturalezas muertas.



TULOUSE-LAUTREC, el pequeño pero gran artista que murió aquejado por enfermedades y por el alcohol.

Para la guía completa, consulte "QUIN-PARÉD" del domingo

SERIES	
45 "El Quijote"	2
30 "Fórmula 1"	9
05 "Maximilliane"	7
CULAS	
30 "La señora quiere casarse"	2
45 "Matiné"	11
20 "Cine de la tarde"	4
15 "Tarde de Cine"	13
00 "Cine de suspenso"	13
30 "Cine Visión"	21
05 "La salvación de un niño"	2
10 "El arquero de fuego"	11
NOVELAS	
00 "Esa muchacha de ojos café"	2
05 "Manuela"	9
10 "Esperándote"	7
00 "Inés Duarte, secretaria"	2
05 "La picara soñadora"	9
10 "Rebelde"	6
00 "La Reina de la Chatarra"	2
05 "Milagro y magia"	4
10 "Pobre Diabla"	6
15 "Abigail"	7
20 "Milagro y magia"	4
25 "Cadenas de amargura"	11
30 "Tú o nadie"	9

Guía Tv	
Martes 18 de febrero de 1992	
07:35 "Deportivo 2"	2
12:20 "Deporte Internacional"	2
12:30 "Deportivo 22"	7
"Más deporte"	9
13:00 "Deporte total"	11
18:30 "DeportTV"	7
19:30 "Deportivo 2"	7
20:00 "Onda Deportiva"	2
21:30 "Más deporte"	15
22:45 "Deporte total"	11
23:00 "Prodeportivo"	4
"Marcas y goles"	6
NOTICIEROS	
07:00 "CNN 24 horas"	2
"Buenos días país"	9
07:35 "Noticias TVN"	7
12:20 "Perspectiva Int."	2
13:00 "Perspectiva 2"	2
"Noticiero RTP"	4
"El Informativo"	7
"Reporte ATB"	7
13:30 "PAT 2da Edición"	9
19:00 "Perspectiva CNN"	11
19:30 "Telemundo CNN"	2
20:00 "Perspectiva 2"	7
"PAT 3a Edición"	2
21:00 "Noticiero Central RTP"	11
"Noticias El País"	6
21:20 "Teleteléfono"	13
22:00 "El Informativo"	15
"Visión 21"	21
"40 minutos"	15
22:30 "Noticiero RTP"	9
23:40 "Noticiero RTP"	4
CULTURALES	
18:00 "Buzón Cultural"	15
20:45 "Ap. Culturales"	7
21:45 "Revista Kurmi"	13
OTROS PROGRAMAS	
07:50 "Gala reporter"	2
09:30 "Ocurrió así" (r)	2
19:30 "Ocurrió así"	2
20:45 "La calle me lo contó"	11
22:20 "Foro debate La privatización"	13
23:05 "Noche y día"	6
DEPORTES	
18:30 "Muchachitas"	9
19:00 "Rebelde"	6
"Milagro y magia"	4
19:30 "Natacha"	9
"Rosa Salvaje"	11
20:00 "Adorable Mónica"	6
20:10 "La mujer prohibida"	21
20:45 "Cadenas de amargura"	11
21:00 "Tieta"	4
21:30 "Mundo de Fieras"	9
22:00 "La revancha"	4
"Mandala"	11
PARA NIÑOS	
7:11:00 "Mundo de juguete"	9
11:05 "Bin, bum, bam"	2
11:40 "Daba, Daba, Du"	9
12:30 "Chiquilladas"	2
15:00 "El show de Jacky"	11
"Bloque Infantil"	9
16:00 "Bin, bum, bam"	7
17:00 "El show de Xuxa"	2
18:30 "Recreo"	13
"El club de todos"	11
19:00 "Teleclases"	13

Acto cultural de homenaje a Colegio de Abogados de La Paz

El jueves a las 18:30, el Colegio de Abogados de La Paz el XCIX Aniversario de Fundación con un acto cultural en el salón principal de la institución, ubicado en la calle 1062.

El programa se iniciará con el Ofrecimiento a cargo de Carvajal Vera, Presidente del Colegio. Luego será el Dr. Riveros Tejada quien de lectura a sus poesías, para luego una semblanza del pintor Harry Trigo Tapia, miembro de la entidad colegiada.

Luego de un cuarto intermedio, la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos dirigida por Sergio Prudencio dará un concierto musical titulado "La ciudad".

Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333	Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "LA VENGANZA" (mayores 18 años) y Mundo al Instante.
6 DE AGOSTO Tel. 352556	Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 DOS AVENTUREROS EN EL TIEMPO.
16 DE JULIO Tel. 377099	Matinée Hs. 15.00, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 CYRANO DE BERGERAC.
CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346	Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30 BETTY BLUE y Mundo al Instante.
MEXICO Tel. 351205	Matinée doble Hs. 14.45 y Tanda doble Hs. 18.45 LA VENGANZA DE MARIA y MUSICA DE VIENTO.
UNIVERSO Tel. 342860	Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15 REPOSEIDA y DONDE ESTA EL EXORCISTA (mayores 14 años) y Mundo al Instante.
MONUMENTAL ROBY Tel. 362135	Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 ¿Y DONDE ESTA EL POLICIA? Parte 2 1/2 y Mundo al Instante.
MURILLO	
ROJO	Matinée Hs. 15.00 18.45 QUE PERRA VA EN LOS MEDIOS PARA DIFUNDIR LOS CIRCUITOS comerciales.
PLAZA	Matinée Hs. 15.00 18.45 PENSAMIENTO LES Y LOS LOCOS (18 años).
BUSCH	Matinée y Tanda DE POLICIAS IV y EL DEL FUTURO.
LA PAZ	Matinée 15.30 Tanda y Noche 21.30 YO SOY RES 14 años.
MADRID	Matinée doble Hs. BEZA DE PELOTON - C. TANDA continuado Hs. BEZA DE PELOTON - C. TRINITY EL RENECA.
IMPERIO	Matinée Hs. 15.30 18.30 dobles EL JOVEN TRO - BAT 21
LIBERTAD - EL AL	Matinée y Tanda GREGO DE LOS MUERTOS II y CRITICAS
SCALA	Matinée Hs. 15.30 19.00 y Noche Hs. 21.30 CAMA CON MADONA EL MUNDO AL INSTANTE (18 años)

deportiva



La Paz, Bolivia, martes 18 de febrero de 1992

UCB viaja al Brasil



(Página 3)

Etcheverry desmiente "borrachera" en Paraguay

(Página 2)



Doble Ilo Camino hasta frontera con Perú en mal estado

(Página 2)

Libertadores

Comienza hoy el grupo uno Colo Colo-Coquimbo



obreloa, el próximo val de Bolívar

asson Rodríguez llega ara The Strongest

Concurso Copa Libertadores

"40 Aniversario PRESENCIA



El próximo 28 de marzo, nuestro diario PRESENCIA cumplirá 40 años de existencia, con tal motivo, la Dirección, el Directorio y la sección Deportes de PRESENCIA inician hoy un interesante concurso de la Copa Libertadores de América, grupo Dos, entre los equipos bolivianos Bolívar y San José frente a los pares del Brasil, Sao Paulo y Criciuma.

El concurso consiste en elegir a tres equipos que ingresarán a la segunda fase de la Copa Libertadores de América.

Aquellas personas que acierten con el concurso, participarán de un sorteo donde entregaremos interesantes premios.

Este cupón saldrá desde hoy hasta el 27 de marzo. Los lectores sólo tienen que recortar el cupón y depositarlo en las distintas oficinas de PRESENCIA en todo el país.

PREMIOS

El periódico ha escogido interesantes pre-

mios, que van desde viajes al exterior e interior del país y otros premios consuelo que incentivarán el interés de los lectores de PRESENCIA DEPORTIVA.

La lista de premios es la siguiente:
PRIMER PREMIO: Un pasaje La Paz - Arequipa - La Paz de AEROPERU.

SEGUNDO PREMIO: Dos pasajes y estadia en Sucre y Potosí.

TERCER PREMIO: Dos pasajes y estadia en Santa Cruz.

Un televisor cedido por Cervecería Boliviana Nacional;

Una caja de vinos Kolberg de Hansa Ltda. Bolsas de café de le empresa Cafedex Cuentas Ltda.

Refrescos (envase y liquido) de Productos Oriental.

Pelotas de Fútbol OFITECO.

Zapatos de fútbol.

Libretas de ahorro del Banco Popular del Perú y suscripciones de PRESENCIA.

CONCURSO COPA LIBERTADORES Aniversario de PRESENCIA

¿Qué equipos se clasificarán en el Grupo II para la segunda ronda?

- 1: _____
- 2: _____
- 3: _____

Nombre: _____ Ciudad: _____

Recorte este cupón y envíelo hasta el 27 de marzo, a las oficinas de PRESENCIA, Av. Mcal. Santa Cruz N° 2150 y en el interior del país, en nuestras agencias de PRESENCIA.

¡GANARAS VALIOSOS PREMIOS!



Copa Libertadores

Colo Colo y Coquimbo Unido abren nueva edición del torneo

Santiago de Chile, 17 feb (EFE).- Los equipos de Colo Colo y Coquimbo Unido terminaron hoy su preparación para disputar mañana, martes, en el Estadio "David Arellano" del actual campeón continental, el partido inaugural de la edición 1992 de la Copa Libertadores...

El Colo Colo, que defiende el título de la Copa obtenido en 1991, no podrá contar en esta ocasión con el delantero internacional Patricio Yáñez, que se lesionó en una rodilla en uno de los partidos de preparación...

El Coquimbo Unido también tiene una importante baja en sus filas: el centrocampista argentino Víctor Hugo Amatti, que tardará seis semanas en recuperarse de una lesión en la pierna derecha...

Según los partidos de preparación, ninguno de los dos equipos llega al ciento por ciento de su capacidad al primer partido de la Libertadores...

El Coquimbo Unido, en tanto, jugó dos partidos en el puerto ecuatoriano de Guayaquil, ante el Barcelona...

pero en la cancha son once contra once y puede pasar cualquier cosa", afirmó el defensa argentino Rubén Tanucci...

Para el delantero brasileño Ronaldo Moraes "la humildad y el espíritu de sacrificio" del Coquimbo Unido son sus mejores virtudes...

En el Grupo I de la Copa Libertadores están además el Universidad Católica de Chile y los argentinos San Lorenzo de Almagro y Newell's Old Boys...

El partido de mañana está programado para las 20.00 horas (23.00 gmt) y será dirigido por un trío de árbitros chilenos: Salvador Imperatore, Eduardo Gamboa y Francisco Heller.

Probables alineaciones:

Colo Colo: Daniel Morón; Gabriel Mendoza, Miguel Ramírez, Lizardo Garrido, Javier Margas; Eduardo Vilches, Jaime Pizarro, Héctor Adomaitis; Marcelo Baricciotto, Rubén Martínez y Hugo Rubio.

Coquimbo Unido: Jorge Cortés; Williams Alarcón, Rubén Tanucci, Miguel Ramos, Sergio Rivero; Jaime Muñoz, Orlando Mondaca, Patricio Marzán; Juan Carreño, Fernando Pérez y Pedro González.



FUTBOL PREOLIMPICO

Los paraguayos Gamarra y Duarte celebran el título obtenido en el Torneo Preolímpico de Fútbol, clasificándose para jugar en Barcelona. (Reuter)

Barcelona '92 Seis selecciones clasificadas para el Torneo Olímpico

Barcelona (España) (EFE).- Las selecciones de fútbol de Colombia, Corea y Kuwait...

Los equipos de fútbol de Qatar, Corea y Kuwait...

Con la clasificación de Paraguay y Colombia...

El torneo olímpico de fútbol se jugará en Barcelona...

Libertadores: Particularidades

Buenos Aires, 17 feb (EFE).- Por primera vez 21 equipos de la Copa Libertadores de América desde el comienzo de la competición...

Otras particularidades de esta trigésimo tercera edición...

El único equipo, de los 21 clasificados esta temporada...

Después de tres temporadas consecutivas como finalista...

Dos ausencias notables serán las del Independiente argentino...

Los equipos debutantes en 1992 serán el chileno Coquimbo Unido...

Sólo tres de los 21 conjuntos clasificados han conquistado el título...

La última vez que un equipo del Atlántico ganó el torneo...

De los diez países miembros de la Confederación Suramericana...

Lineker habla del cáncer de su hijo

LONDRES, 17 FEB. (EFE).- El futbolista Gary Lineker, estrella del Tottenham y de la selección de Inglaterra...

En una entrevista concedida a la cadena de televisión británica BBC...

El futbolista señaló que, debido al fuerte tratamiento...

Lineker, recaló que pese a esas molestias por el tratamiento...

La enfermedad del primer hijo de Lineker ha motivado que éste suspendiera provisionalmente...

El jugador albacetense subrayó que tiene previsto incorporarse mañana mismo a los entrenamientos...

"Vengo muy bajo de peso, a causa del tratamiento de antibióticos por las anginas que sufrí hace veinte días..."

Etcheverry, "pero tengo gran ilusión por ponerme rápidamente a punto con el fin de reaparecer muy pronto en el equipo titular".

Etcheverry:

"Es totalmente falso que estuviéramos borrachos"

Albacete (España), 17 feb (EFE).- El jugador boliviano Marco Antonio Etcheverry a su llegada a Albacete...

"Es totalmente falso que estuviéramos borrachos", aseguró Etcheverry...

Los jugadores de la selección sub-23 boliviana Jiguchi, Aguilar, Baldivieso y el propio Etcheverry fueron acusados de haber ingerido bebidas alcohólicas...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

Etcheverry, que sólo participó en los partidos ante Ecuador y Uruguay en las segundas partes...

último encuentro ante Chile, manifestó que la selección de su país "ha tenido una actuación muy pobre en el torneo preolímpico".

El jugador albacetense subrayó que tiene previsto incorporarse mañana mismo a los entrenamientos...

"Vengo muy bajo de peso, a causa del tratamiento de antibióticos por las anginas que sufrí hace veinte días..."

Etcheverry, "pero tengo gran ilusión por ponerme rápidamente a punto con el fin de reaparecer muy pronto en el equipo titular".

Leoz reconoce los méritos de Paraguay

Asunción, 17 feb (EFE).- El presidente de la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF), Nicolás Leoz...

Leoz reconoció los méritos de Paraguay para adjudicarse el título y la primera plaza para los Juegos Olímpicos de Barcelona.

"Este fue un campeonato limpio, de mucha claridad y nadie puede poner en duda la gran conquista de Paraguay", afirmó el presidente de la CSF...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

paraguayo quizá no fue el mejor equipo del torneo, "futbolísticamente hablando, pero acumuló una serie de factores válidos para llegar a la cúspide".

Añadió que "su lucha ineludible, su gran temple, su enorme voluntad y su amor propio fueron sumando méritos para constituirse en el primer representante de Suramérica en los Juegos Olímpicos de Barcelona".

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...

Leoz y otros altos directivos de la CSF presidieron anoche el acto de entrega de premios...



JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO Lyubov Egorova integrante del Equipo Unificado, que ganó los relevos 4 x 5 kilómetros femeninos de fondo.

Albertville '92

Equipo Unificado ganó los relevos 4 x 5 kms. femeninos fondo

Por Tomás Argüello, enviado especial

Albertville (Francia), 17 feb (EFE).- El Equipo Unificado de Invierno de Albertville '92, tras los impecables relevos de componentes...

Lyubov Egorova, una vez más, se convirtió en una atleta humana capaz de acabar con todo gracias a su coraje y resistencia...

Egorova, oro en los 10 y 15 kilómetros y plata en los 5.000 metros...

La nieve obligó hoy al aplazamiento del supergigante hasta mañana...

El jurado decidió entonces el aplazamiento de la prueba de velocidad...

La jornada quedó así reducida al esquí de fondo, al patinaje...

La lucha Van Gennip-Niemann se fue al limbo, como al marcharon las aspiraciones de la holandesa...

Niemann, al igual que Egorova, también ha inserto su nombre en el libro de oro de los Juegos...

Los saltos de la combinada terminaron con Japón en la posición...

Mañana será una jornada intensiva, con dos pruebas de patinaje...

La atención general: el aplazado supergigante femenino de gigante masculino...

La Bomba italiana de Tomba, y el suizo Paul Accola.

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS APISBOL CAMARA NACIONAL DE MINERIA GUILLERMO LANZA PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galoso Rodena INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX ALCALDIA EL ALTO COMUNICARSE AL Telf. 391852

HONORABLE ALCALDIA DE HUARI Capital de la Provincia Sebastián Pagador Departamento de Oruro HUARI - BOLIVIA LICITACION PUBLICA La Honorable Alcaldía Municipal de Huari, Capital de la Provincia Sebastián Pagador del Departamento de Oruro, de conformidad a la resolución municipal N° 01/92 convoca a las firmas importadoras de antenas parabólicas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de una antena parabólica con capacidad de 5 Km de radio como mínimo. Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado, especificando las características y precio de la antena, hasta el día lunes 24 de febrero del año en curso, en nuestras oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Huari. Huari, febrero de 1992 HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE HUARI

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS N° 01/92 INSTITUCION DE DESARROLLO CON SEDE EN SUCRE, CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA PARA OPTAR EL CARGO DE TECNICO DE SEGUIMIENTO Y EVALUACION, SUJETO A LAS BASES Y CONDICIONES SIGUIENTES: A) SER BOLIVIANO B) SER INGENIERO AGRONOMO O INGENIERO FORESTAL "TITULADO" C) HABLAR QUECHUA D) ESTAR DISPUESTO A DESPLAZARSE AL CAMPO CONTINUAMENTE E) TENER EXPERIENCIA MINIMA DE TRES AÑOS DE TRABAJO CON INSTITUCIONES DE DESARROLLO AGROPECUARIO O FORESTAL F) TENER EXPERIENCIA EN SEGUIMIENTO Y EVALUACION DE PROYECTOS G) TENER UNA EDAD NO MAYOR DE 35 AÑOS. H) TENER LICENCIA DE CONDUCIR. REQUISITO IMPRESCINDIBLE FUNCIONES A DESEMPEÑAR: - SEGUIMIENTO TECNICO A LAS ACTIVIDADES PROPIAS DE LA INSTITUCION. - CONFORMAR EQUIPOS MULTIDISCIPLINARIOS DE EVALUACION - COADYUVAR CON LA DEFINICION DE LA METODOLOGIA DE SEGUIMIENTO, EVALUACION Y PLANIFICACION DE LA INSTITUCION DE LOS EXPEDIENTES DEBERAN SER ENVIADOS CON TODA LA DOCUMENTACION DEBIDAMENTE LEGALIZADA. A LA CASILLA N° 637 SUCRE, HASTA LAS 17 HS. DEL DIA 28 DE FEBRERO DEL PRESENTE. SUCRE, FEBRERO 13 DE 1992

REQUERIMIENTO DE VEHICULO PROYECTO BINACIONAL requiere adquirir a corto plazo 11 camionetas, de acuerdo a las siguientes especificaciones: Marca : Toyota Modelo : 1992 (0 kms) Color : Beige Tipo : Land Cruiser Tonelaje : 1.5 toneladas Accesorios : Radio y tocacintas Tiempo de entrega : 60 días a partir de la fecha Se debe incluir una propuesta referente al campo de movilidad usadas (uso 3 años) y el servicio de mantenimiento de las movlidades ofertadas. Las ofertas deberán ser remitidas a Casilla 426 Cochabamba, hasta el día 28 del presente mes.



INFORMALES
Jugadores del plantel de Bolívar, realizando juegos informales en su segundo partido de preparación para la Copa Libertadores.

Jasson Rodríguez llegará para The Strongest

El delantero brasileño Jasson Rodríguez llegará hoy al arribo para incorporarse al plantel de Bolívar, de acuerdo a la decisión brindada por el director técnico Fernando Sejas, quien expresó su intención de comunicarse con el jugador que se encontraba en el extranjero para que llegue a esta ciudad hoy. Rodríguez se pondrá en contacto con los dirigentes de Bolívar para concretar su incorporación a las filas del equipo "atigrado" dirigido por el técnico Fernando Sejas, esperando que en el curso de esta semana se reincorpore a las filas del equipo "atigrado".

Achumani.
Hoy proseguirá el trabajo de preparación del plantel en doble turno. Por la mañana efectuarán preparación física, en los cerros aledaños al estadio de Achumani y por la tarde nuevamente se dedicarán al aspecto técnico.

Existe preocupación en el cuerpo técnico por la no incorporación del resto de los jugadores considerando que el próximo sábado jugará The Strongest en Oruro, su primer partido amistoso frente a San José.

NOMINA DEL PLANTEL

Ayer en la tarde se reunieron los miembros del Comité de Fútbol en la oficina de Eduardo Angulo donde consideraron el informe del director técnico Juan Farías que elevó una nómina de 18 jugadores que se quedarían en el plantel. Esta lista será analizada por el directorio en una reunión que se efectuará esta noche para luego dar a conocer a la prensa.

ENTRENAMIENTOS
Por la mañana los jugadores realizaron un trabajo de precisión en el aspecto de juego del sector de Mallasa y por la tarde realizaron una sesión técnica en su escenario de entrenamiento.



del coliseo de Volibol, por falta de desembolsos, quedaran según el COD, los trabajos se reanudarán el próximo miércoles.

Declaración de Volibol lamenta seriedad del COD

Una burla para el volibol fue calificada por la Asociación de este deporte, la no entrega de las serchas o soportes para el Coliseo de la calle Indaburo por parte del Comité de Deportes de La Paz.

Exequiel Machicado, vice presidente de la Asociación de COD se comprometió a entregar estas obras el 15 de este mes, pero no se cumplió, una vez más, que los trabajos han quedado parados. El inicio de obras de este coliseo fue a principios de 1990 y se entregó a fines del mismo año.

La declaración de Volibol considera este hecho como un perjuicio para el deporte, ya que los distintos equipos y jóvenes se ven obligados a entrenar en lugares donde puedan entrenar o practicar esta disciplina.

El presidente del volibol paqueño, por otro lado indicó, que la no entrega de este coliseo hace que no se pueda crear la escuela de volibol que tiene el temor que esta obra, con el paso del tiempo, cueste una millonada.

Los miembros de la Asociación de este deporte, para los próximos días tomarán algunas medidas para que el Comité de Obras de nuestro departamento acelere la conclusión de esta obra. En el momento dijo Exequiel-Machicado a una conferencia de prensa que el mismo escenario deportivo para que la opinión pública se entere de la seriedad de la obra para la juventud.

parte del ejecutivo del Comité de Obras Deportivas, Wilde se comprometió que efectivamente las 8 serchas debían ser pagadas por COVEMET, pero por trámites financieros no se llegó a pagar las serchas en su planta de El Alto, las mismas que serán entregadas al próximo miércoles. Respecto al techo del coliseo, manifestó que este trabajo será adjudicado a una empresa que el COD tenga el presupuesto necesario para este trabajo.

Bolívar gestiona presentación de Cobreloa para el domingo

El paraguayo Emilio Gaona firmará contrato hoy

Directivos del Club Bolívar están realizando gestiones para concretar la visita del Cobreloa de Chile para jugar el próximo domingo frente al plantel "celestes" en partido de preparación para la Copa Libertadores de América.

Expresaron que aún no está asegurada la presentación del equipo chileno, pues dependerá de que sus exigencias económicas no sean excesivas, considerando es un riesgo realizar partidos con planteles costosos, cuando no responde el público.

Señalaron que hubo pérdida con la actuación del equipo peruano de Yurimaguas, el pasado domingo, por la escasa respuesta de los aficionados.

En caso de concretarse el partido con Cobreloa, sin duda que será un rival mucho más exigente que el peruano, de modo que Bolívar pueda sacar

provecho de este tipo de confrontaciones.

A parte del encuentro del domingo, está previsto un último partido de prueba para el 1 de marzo, teniendo en cuenta que debutará Bolívar en la Copa Libertadores de América el 8 de marzo enfrentando como local a San José.

ENTRENAMIENTOS

Los jugadores que no jugaron el domingo, ayer trabajaron en el estadio de Tembladerani, realizando juegos recreativos, mientras que los demás integrantes del plantel reiniciarán su preparación hoy bajo la dirección técnica de Moisés Barack.

El jugador paraguayo José Emilio Gaona, que se desempeña como delantero, se incorporó al plantel "celestes" esperando poder ambientarse debida-

mente y poder demostrar sus condiciones.

Aún no está totalmente descartada la venida del uruguayo Cabrera con quien tienen conversaciones adelantadas esperando su llegada para las próximas horas.

Hoy se reunirá el Comité Técnico del Club Bolívar para tratar importantes asuntos, entre ellos la determinación que se adoptará con algunos jugadores que perteneciendo al Club no están en los planes del director técnico. Así mismo se conocerá un informe sobre las gestiones que se realizaron para el viaje de Bolívar al Brasil donde sostendrá sus compromisos por la Copa Libertadores de América.

Las entradas para los encuentros serán puestas a la venta en el curso de esta semana y los socios tendrán las facilidades para poder adquirirlas.

UCB viaja hoy al Brasil

El equipo de básquetbol, damas, de la Universidad Católica Boliviana viaja hoy rumbo a Brasil para su participación en el sudamericano de clubes campeones a realizarse el próximo 20 de febrero.

Anoche el equipo de la católica realizó su última práctica en el Coliseo Cerrado, donde la delegación que viajará a este evento recibió de parte de los dirigentes de esta institución los respectivos uniformes y recomendaciones. Fernando Sejas, director técnico del equipo, manifestó que la UCB planteará su juego y las jugadoras se entregarán íntegras para dejar bien sentado el nombre de Bolivia en esta competencia.

La delegación que enfrentó una serie de problemas económicos, recibió la ayuda de CORDEPAZ, del Instituto Departamental de Deportes y del Banco de Santa Cruz de la Sierra, ayuda que alivianó en mucho los gastos que representa este viaje.

DELEGACION

La delegación de la UCB estará compuesta por 13 personas, 10 jugadoras, un directivo, un ayudante de campo y el técnico del equipo. La nómina de la delegación es la siguiente: Tatiana Aldayus, Belchél Maremberg, Victoria Alcalázar, Mirna Román, Amira Anaya, Dunia Pinto, Carmen Mercado, Zulma Salinas, Doris Gamboa y Norma Pimental. Carlos Velasquez será el delegado de la delegación y Néstor Rodríguez como ayudante de campo.

Hasta el día de hoy se confirmó la participación en este sudamericano de los clubes de Olimpia de Paraguay, Municipal de Ecuador, el sub campeón brasileño, además de BCN también del Brasil, como último campeón sudamericano, además de los equipos de campeones de Argentina y Uruguay quienes ratificaron su participación. Todos estos clubes pelearán una plaza para el próximo Mundial a llevarse a cabo en Canada.



UCB AL BRASIL
El equipo de básquetbol de la Universidad Católica Boliviana, en vuelo Varig de las 14 horas, partirá hoy a Brasil para su participación en el sudamericano de clubes campeones.

Bolivia abre sus puertas al motociclismo mundial

Por primera vez en Bolivia se correrá una competencia internacional de motociclismo puntuable para el ranking latinoamericano en la especialidad de 125 cc., modalidad motocross, abriendo con la misma la gran posibilidad de auspiciar anualmente competencias motociclistas a nivel mundial.

Teodoro Estrada, vicepresidente de la Unión Latinoamericana de Motociclismo y dirigente de la Federación Internacional de Motociclismo, a nivel mundial, aseguró que "el torneo latinoamericano de octubre o noviembre a cumplirse aquí, permitirá a Bolivia, abrir las puertas para futuras y anuales competencias a nivel mundial en diferentes especialidades del motociclismo".

COCHABAMBA SEDE

Confirmando que Cochabamba será la sede de la primera prueba, ya sea el 18 de octubre o 2 de noviembre del presente año, cumpliendo con todos los requisitos exigidos y establecidos

por la Unión Latinoamericana de Motociclismo.

Una primera inspección del "Circuito Cochabamba" de la zona de Quintanilla a 4 kilómetros de esta ciudad estableció que deben efectuarse una serie de trabajos importantes para dotarlo no solamente de la pista de competencia, sino de otros elementos de infraestructura importantes como boxes, talleres mecánicos, zonas de descanso, parque cerrado, zona de prensa, etc.

RATIFICACION

Estrada se mostró conforme con esta primera inspección, señalando que otros personeros de la Unión llegarán a Bolivia al finalizar el primer semestre a fin de verificar los adelantos efectuados en el escenario que será sede de la competencia latinoamericana que reunirá a los mejores pilotos de los países afiliados a la entidad motociclistica.

Los personeros de la Asociación Departamental de Motociclismo, Fe-

Prueba en motociclismo

La Asociación de Motociclismo de La Paz, llevará a cabo, este domingo 23, la primera prueba del calendario de este año. La prueba ya tradicional tendrá su partida en el Prado a horas 11 de la mañana y tendrá un tramo de enlace hasta la Autopista. Desde ese lugar, con tiempo controlado, se dará la partida hasta la Cabaña del Club Andino Bolivia.

De acuerdo a informaciones de los miembros de la Asociación de este deporte existe un marcado interés para esta primera prueba del año y estiman que una treintena de pilotos animarán la competencia.

CONGRESO

De acuerdo a informaciones del presidente de la Asociación de Motociclismo, Freddy Garnica, en el congreso de esta disciplina llevada a cabo en la ciudad de Cochabamba, Diego Ponce, fue reelegido como presidente de la Federación Boliviana de Motociclismo. El máximo ejecutivo de este deporte será colaborado por dos miembros de la Asociación de La Paz: Kenny Wende, estará encargado de todo lo que se refiere al motoval y Marcelo Dávalos trabajará con el motocross.



de la Asociación de Motociclismo, Instituto Departamental de Deportes y Secretaría General del Deporte y la Juventud se comprometieron a acondicionar el escenario de 1,750 metros de longitud por 5 metros de ancho para garantizar los mejores promedios de competencia de los 40 protagónicos de las 3 mangas de la prueba general.

Bolivia abre sus puertas al motociclismo mundial

deración Boliviana de Motociclismo, Instituto Departamental de Deportes y Secretaría General del Deporte y la Juventud se comprometieron a acondicionar el escenario de 1,750 metros de longitud por 5 metros de ancho para garantizar los mejores promedios de competencia de los 40 protagónicos de las 3 mangas de la prueba general.

PRIMER APORTE

Inicialmente el IDD comprometió la asistencia con 5.000 dólares para realizar los trabajos de "arranque" y posteriormente ir logrando el apoyo de instituciones estatales y privadas para cubrir la "hoja de exigencias" de la entidad internacional y asegurar el éxito de la competencia.

Se manifestó que se requieren de 30.000 dólares para llevar adelante la prueba que tendrá validez para el puntaje latinoamericano y en una etapa de las diez competencias anuales, esta será la octava, cuando los pilotos estén cumpliendo la etapa más importante para acumular puntaje en pos del título y subtitulo.

Las autoridades departamentales han sido las primeras en comprometer su "concurso decidido" porque se trata de la presencia de pilotos que tienen trayectoria continental y mundial, lo que jerarquiza y categoriza de inicio las competencias de carácter internacional que se desarrollarán en el circuito cochabambino.

Estrada, dijo, que se está dejando una agenda importante del trabajo que de hoy en adelante se debe hacer a fin de cumplir con todos los requisitos exigidos para la competencia, que contará con los mejores cronistas latinoamericanos, algunos consagrados mundialmente en pruebas similares.

PRUEBA DE FUEGO

Aseguró que "es una prueba de fuego" importante la asumida por el motociclismo cochabambino, porque de esta dependerá que continúen desarrollándose las competencias latinoamericanas y otras que pueden ser incluidas en su calendario por la Federación Internacional de Motociclismo, que tienen la calificación en el ranking mundial.

Señaló que los 20 países afiliados a la Unión estarán presentes con 1 o 2 representantes en la prueba boliviana cubriendo el cupo de 25 o 30 "extranjeros" y el resto nacionales hasta cubrir el cupo de 40 competidores para cada manga. Todos de "primer y gran nivel competitivo".

Por lo menos se asegura la presencia de 15 campeones nacionales de igual número de países que desean consagrarse en la presente gestión como los mejores de Latinoamérica.

El dirigente latinoamericano calificó a la competencia a un "festival de primera magnitud".

San José arregló con la mayoría de sus futbolistas

ORURO 17 (PRESENCIA). La negociación con los futbolistas de San José para integrar la institución durante el campeonato liguero 1992, "se ha llenado bien encaminada", según refirió hoy, el presidente de la institución, Tito Hoy, el empresario Félix, remarcando que no hay problemas con relación al elenco que participará en la Copa Libertadores de América.

"Queremos un elenco competitivo, capaz de alcanzar otra vez la Copa Libertadores de América", dijo Terceros a tiempo de proporcionar la nómina de jugadores que seguirán vinculados a San José durante 1992 y otros con los que aún no se definió ampliándose la contrapropuesta de los futbolistas, Oscar Flores, en un plazo que no debe exceder del próximo miércoles 19 del presente mes.

Los jugadores que vestirán otra vez la casaca de la "V" azulada, tras haber dialogado y alcanzando satisfactorio acuerdo, son: Ramiro Vargas, Jaime Villamil, Federico Justinián, Oscar Flores, Roberto Nuñez, William Troncoso, Mario Parrado, Arnaldo Mansilla.

Los futbolistas que deben hacer conocer su contraoferta al directorio "santo", son: Marco Antonio Ortega, Germán Aguilera, Divar Condorco, Francisco Ruiz, Pedro Ríjola, Miguel Ángel Noro, Walter Maladotti, Mario Rolando Ortega y Dionisio Gutiérrez.

en Cochabamba. Lezcano, que está entrenando aquí, hará conocer la posición de Deportivo Cali, al que estaba ligado antes de venir a San José.

No se tiene noticia sobre Daniel Valencia, quien viajó a su país para descansar tras el torneo liguero y la clasificación. Volvió Carlos Galarza pero aún no arregló con la entidad "santa", afrontando problemas por haber estado ausente, tras la vacación, durante ocho días más sin autorización alguna.

En los casos pendientes como Gutiérrez, Maladotti, Ruiz y otros, la situación surgió cuando los futbolistas elevaron exageradamente sus pretensiones económicas, según Terceros. El club San José, según Terceros, les hizo una racional contraoferta, a la que deben responder hasta el miércoles, máximo.

Citó, por ejemplo, que uno de estos jugadores pidió ahora 24.000 dólares como prima anual y 1.500 dólares de sueldo mensual, "algo prohibitivo para San José, según Terceros."

En otros casos, como de Marco Ortega, Aguilera, Ríjola, Justinián y Condorco, debe solucionarse el caso de los pases que, en la mayoría de los casos, San José quiere adquirirlos para su patrimonio, "siempre que las propuestas sean accesibles a la economía de la institución".

Terceros dijo que quiere formalizar contrato con los futbolistas, en términos racionales, de modo que como en 1991, se cumpla lo convenido para que el futbolista se sienta seguro en su

fuente de trabajo.

Los jugadores de San José admitieron que su contrato incluye la Copa Libertadores de América, o sea que estarán ligados al elenco orureño hasta abril próximo, antes de poder arreglar con otras instituciones, si deciden alejarse de la institución orureña, si en los casos anotados, no hay acuerdo en el rubro económico.

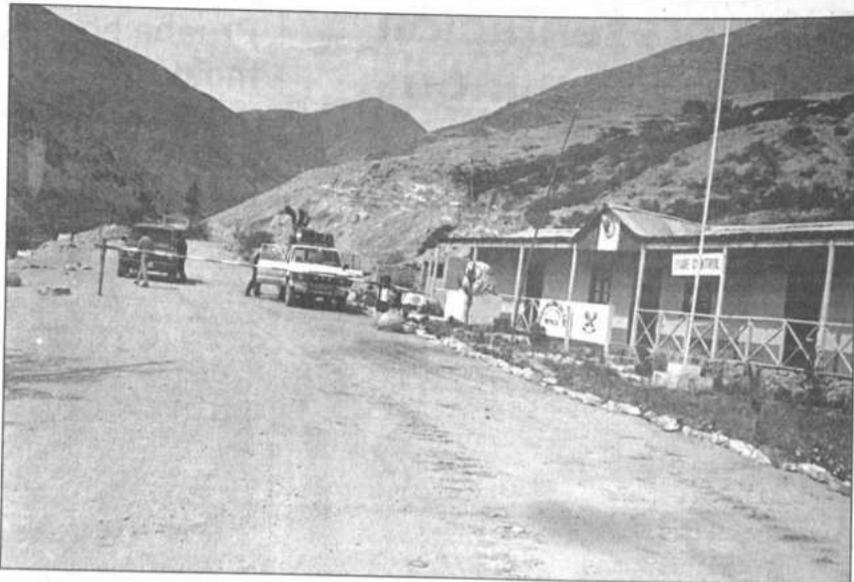
BALLADARES, PRIMER REFUERZO DE SAN JOSÉ.

ORURO 17 (PRESENCIA). Iver Balladares, jugador cruceño, fue enrolado al subcampeón nacional San José para la temporada liguera de fútbol 1992, confirmó hoy el presidente de la entidad, Tito Hoy.

El dirigente indicó que se alcanzó satisfactorio acuerdo con el defensor que militó en Blooming y Ciclón, tras su exitosa formación en la afamada Escuela de Fútbol Tahuichi Aguilera.

Balladares se desempeña, sin problema alguno, en los puestos de marcador lateral derecho o izquierdo, números 2 y 4, por lo que sus servicios serán valiosos en la institución orureña.

Con relación a la contratación de otros refuerzos, Terceros no adelantó aún nada "hasta no tener todo asegurado y no crear falsas expectativas entre los aficionados", según dijo. Comentó que, lamentablemente, otras entidades y personas que tienen jugadores para transferir, tratándose de San José, piden verdaderas fortunas, como queriendo hacer imposible cualquier negociación.



EN EL SECTOR PERUANO
La Comisión de la FEBAD en la población de Paica, sector peruano, por donde pasará la competencia Doble Ilo.
(Foto Freddy Morales - Enviado Especial).

ENSANCHE DE CAMINO
La movilidad de la FEBAD se detiene para observar los trabajos de ensanche del camino en el lugar de Curvas. El lado peruano está trabajando intensamente para la Doble Ilo.
(Foto Freddy Morales).

PRESENCIA en Ilo

La competencia tendrá algunas variantes

Por Freddy Morales - Enviado Especial

La competencia automovilística "Doble Ilo" que inicialmente contemplaba sólo dos neutralizaciones, ahora tendrá cuatro a raíz de cambios en el sistema de control de la carrera.

Hay gran entusiasmo entre los pobladores y deportistas de Ilo por intervenir en esta carrera internacional.

Los enviados de la FEBAD, a cuya cabeza viajó Armando Paravicini pudieron establecer en el terreno una serie de anomalías que este fin de semana podrían quedar zanjadas.

En primer lugar el tramo desde la salida de La Paz (Villa Adela - hasta Thola Kolla (frontera con el Perú), está en muy malas condiciones y el Servicio Nacional de Caminos tendrá que trabajar duro para habilitar esos 200 kilómetros.

TRAMO LARGO

A raíz de esta primera inspección, la comisión pudo comprobar que la etapa "La Paz - Tacna - Ilo" tiene que tener dos neutralizaciones. En este sentido ahora la carrera podría tener el siguiente sistema de

largada:

21 de marzo: Primera etapa: La Paz - Tacna - Ilo. Hora de largada a horas 7.00 de Villa Adela.

Los primeros coches llegarán a Tacna, a 396 kilómetros entre las 11.30 y 12.00.

Ese día la carrera será neutralizada hasta el día siguiente.

El día 22 de marzo, los coches largarán de Tacna rumbo a Puerto Ilo a horas 7.00. Los coches tienen que recorrer 145 kilómetros.

Ese mismo día, los coches volverán a Tacna a horas 12.00.

El día 23 de marzo, la tercera etapa se largará a horas 7.00 para llegar a La Paz, entre las 11.30 y 12.00.

Luego del control de Villa Adela los coches bajarán a la Plaza "Eduardo Abaroa" donde habrá una ceremonia especial en homenaje al Día del Mar.

Este plan, aún no está aprobado y es una alternativa para disputar la carrera.

Resulta que la prueba es muy larga si se la hace de un sólo tramo, y los dirigentes de la Febad estiman que es mejor hacer en tres días, con cuatro neutralizaciones.

CARRERA

Los pilotos bolivianos una vez que hayan salido de Villa Adela, seguirán viaje por la Fábrica de Cemento Viacha, Dos Cruces, Chama, Santiago de Machaca, Villa Anta, Nazacara, San Andrés de Machaca-Catacora-Thola Kollo (frontera con Perú), aquí los coches no pararán nada y seguirán su ruta hasta llegar a Tacna.

En el sector de Paso de los Vientos los coches llegarán a una altura de 3.480 metros sobre el nivel del mar y luego iniciarán el descenso hasta 1.200 por 90 kilómetros. Esta impresionante bajada es muy peligrosa para los participantes, de ahí que se están tomando las máximas medidas de seguridad para evitar cualquier percance.

Esta carrera tendrá una virtud: los coches a su paso por los diversos pueblos, encontrarán diversos panoramas.

RECIBIMIENTO

Los pobladores de Ilo en un comienzo mostraron su desacuerdo porque la carrera pasará primero por Tacna, y no por Moquegua como se había pensado. Estiman los pobladores de Ilo que siguiendo el tramo a Tacna se seguirá dando vigencia a Arica, ahora que Bolivia y Perú han firmado un convenio para usar el puerto de Ilo.

Una vez aclarado todo lo relativo a este asunto, hay la firme intención de hacer obras lo más pronto posible para que el convenio que se firmó hace poco no quede otra vez en los papeles. Ilo, es el puerto de salida directo para Bolivia hacia el Pacífico, empero, tienen que hacer una serie de construcciones.

PILOTOS PERUANOS

Cerca de una veintena de pilotos peruanos han asegurado su participación en dicha carrera internacional.

Entre bolivianos y peruanos, se estima que el número de participantes llegará a 70.

Este fin de semana una comisión de la FEBAD volverá a realizar una nueva inspección y esta vez personeros del Servicio de Caminos se integrarán al grupo.

GESTORES

Esta carrera Doble Ilo tiene dos gestores: René Ichazu de la Cámara Boliviana Peruana de Exportadores y Walter Laguna, del Proyecto Fronterizo de Integración, que le han puesto todo el hombro a la FEBAD para hacer realidad esta competencia automovilística.

Restablecieron energía eléctrica en campos deportivos de Sucre

SUCRE, 17 (PRESENCIA) Por Jochen Rojas R.- El problema del corte de suministro eléctrico en el principal campo deportivo de Sucre, el Coliseo Cerrado Jorge Revilla Aldana, fue solucionado luego de varios trámites realizados por la primera autoridad departamental de este distrito, ante la Cooperativa Eléctrica Sucre S.A.

Se espera para próximas horas el arribo del senador Lorgio Rivera, autoridad que se comprometió a gestionar el primer desembolso económico por parte del Tesoro General de la Nación del presupuesto asignado para el deporte de Chuquisaca. En vista de este diálogo el titular de CESSA autorizó dejar a un lado la medida asumida el pasado lunes 10 del presente. El Instituto Departamental de Deportes de Chuquisaca adeuda a CESSA, 15.000 bolivianos por el pago de consumo de 10 meses, la primera institución deportiva también debe un monto de 3.500 bolivianos a ELAPAS, COTES, a la empresa viajera MOPAR y por la confección de buzos deportivos y compra de material deportivo a otras instituciones, sumando por lo anterior un déficit de 60.000 bolivianos.

Rafael Calvo puntualizó a PRESENCIA DEPORTIVA su preocupación por el manejo displicente que tuvo el I.D.D. Chuquisaca en las últimas gestiones: "Como nueva autoridad deportiva venimos asumiendo con responsabilidad toda la crisis económica contraída por los anteriores ejecutivos, hemos aceptado la responsabilidad para trabajar por el deporte y no para servirnos del mismo, lamentablemente nos vemos restringidos en el aspecto económico, vamos a cubrir el déficit del 91 con el presupuesto de este año, pues al haber cerrado su gestión el Tesoro General de la Nación, Chuquisaca ha perdido el monto asignado para 1991, en un tiempo más vamos a dar a conocer quienes han sido los culpables de estos hechos".

El Instituto Departamental de Deportes no pudo percibir el desembolso de 20.000 bolivianos por no haber notas de descargo ante el Sub Tesoro departamental oportunamente pues los mismos fueron recién presentados el 15 de octubre pasados, el trámite que está en manos de la Contraloría Departamental, no ha sido aprobado ni rechazado aspecto que también perjudica el desenvolvimiento del I.D.D. para el colmo CORDECH se niega a acatar el Decreto Supremo 22055, sólo la fábrica de Cemento Sucre, FANCESA, ha emprendido la importancia que tiene el deporte en la vida social y firmó en pasados días un convenio en el que se compromete a vestir con buzos deportivos a todas las delegaciones de Chuquisaca que participen a nivel nacional.



PASO DE LOS VIENTOS
La Doble Ilo tiene de todo. Los pilotos prepararán hasta 4.800 metros de cordillera, tal como se observa en la fotografía de nuestro enviado. De aquí iniciarán el descenso hasta Tacna.

Nacional de Racquetbol fue aplazado en una semana

SUCRE (17 PRESENCIA). Por Jochen Rojas R.- El Campeonato Nacional de Racquetbol que debería comenzar el próximo 12 de marzo fue aplazado en una semana. El principal motivo para la suspensión del campeonato selectivo es la llegada a nuestro país de algunos deportistas norteamericanos que dictarán en Sucre una serie de cursos de entrenadores, jugadores y dirigentes. La información fue dada por PRESENCIA DEPORTIVA por el presidente de la Asociación Boliviana de Racquetbol en Sucre, José María Delgado.

"La Federación Boliviana de Racquetbol dirigida por Iván Basso decidió suspender el certamen en una semana ante la llegada de algunos instructores norteamericanos entre ellos el entrenador Maszarov, por nuestra parte el campeonato viene siendo organizado con responsabilidad y participación pues al tratarse de un selectivo se le dará toda la jerarquía necesaria".

Cerca a 250 deportistas estarán en Sucre entre el 19 y 23 de marzo. El costo del torneo asciende a 4.500 bolivianos, los mismos serán financiados por miembros de la Asociación Local. El campeonato nacional selectivo para el Panamericano del Ecuador y el de Canadá se disputará en tres campos deportivos siendo "Nevada" el primer escenario aprobado.



VOLCAN TACORA
Las dos movilizaciones de la comisión de la FEBAD, se detienen para posar teniendo como fondo al volcán peruano Tacora. El camino está bien.
(Foto Freddy Morales).



LA COMISION
De izquierda a derecha, Franklin Salas, Mario Veintemillas, René Ichazu, Viktor de los Heros, Armando Yercó Garafull, junto a otros personeros de la delegación posan para PRESENCIA teniendo como fondo el volcán Tacora.
(Foto Freddy Morales).

¿cómo hoy en la cultura

Instituto Internacional de Integración

18 de febrero



...Espacio Portales, inauguración de Gloria Zuleta, de los principales am... dedicados a la cultura. ...presentaciones de li... exposición de pinturas, di... etc.

...apertura del "Espacio Portales" de La Paz. La cultura no sólo tiene protagonismo a las personas, sino también a las instituciones, que en su propia historia: en este caso, el nacimiento de un lugar donde se hacen importantes para la cultura nacional, como es Espacio Portales se remite a 1984, cuando se inician las actividades de en La Paz (lo había en el interior del país varios años atrás), bajo la dirección de Pilar Campuzano. Luego vendrían Marcelo Urioste y María Nogués. Finalmente, se habría cargo de la institución Gloria Zuleta, desde 1986 hasta la fecha. ...siempre fue y es noticia cultural; ahora queremos hacer de aquel parentesis que tuvo entre 1990 y 1991, en que se da el posterior reapertura de este centro cultural.

...una breve crónica de aquel 1990: ...de enero ... en la Puerta Abierta de Presencia, una nota firmada por Mario Ríos ... que se daba cuenta de que la Fundación Patiño "decide cerrar el Portales a partir del 5 de marzo próximo, fecha fijada por el precio del inmueble donde se levanta este centro cultural". (Av. 16 de mayo, 1807).

...de febrero ... en la prensa local una carta dirigida al Director de la ... de la Unión I. Patiño (con sede en Ginebra, Suiza), en la que se dice: ... con profunda preocupación el cierre del Auditorio y Sala de ... de Espacio Portales, que ha brindado hasta el momento un ... aporte a la difusión del arte y la cultura de nuestro país". La ... firmada por Enrique Rocha Monroy, Yolanda Bedregal, Jaime ... José Roberto Arze, Alicia Cardona, Carlos Soria Galvarro, Jenny ... Jorge Lanzarte, Silvia Mercedes Avila, Lupe Cajías, Oscar García ... etc.

...de febrero ... Fundación Patiño publica una solicitada en PRESENCIA, en la que se ... oficialmente el cierre de Espacio Portales a partir del 15 de marzo ... diciendo: "Las nuevas actividades se realizarán en ambientes ya ... en la ciudad de La Paz". Afirmar que el cierre es "Con el fin de dar ... a sus actividades", y anunciar que se "están dando los pasos ... para iniciar la construcción de su propio edificio en la calle ... de esta ciudad".

...de marzo ... una exposición pictórica es inaugurada en Portales. De la misma ... artistas paceños Alejandro Salazar, Eric Tito Villegas, David ... etc.

...de marzo ... la última actividad de Portales. El ciclo "Conozca al Autor" se ... la presencia de la escritora Dora Justiniano de la Rocha. No hubo ... ceremonia especial, ni palabras de homenaje.

...de marzo ... que pasar 337 días, para que la fundación Patiño tome la ... de reabrir las puertas de Espacio Portales; fue un día ... de 13 de febrero de 1991, cuando la vida cultural parecía recuperarse ... esta vez en la planta baja del Edificio Alameda, a pocos pasos ... anterior vivienda.

...de marzo ... "Gesta Barbara" ... como hoy 1949, se cumple en el Paraninfo Universitario de Oruro ... Universidad Técnica), el recital poético de miembros de Gesta Barbara ... de la capital Sucre. El mismo es auspiciado por la Alcaldía ... de Oruro y la Universidad.



INFANTIL.- El pasado domingo en la Distrital de Villa San ... realizó el Cuarto Festival Infantil, organizado por el capítulo ... de América Sur de Cámara Junior, la Honorable Alcaldía y el ... de Educación. El objetivo de estos festivales es el de rescatar ... musicales, de declamación, entre otros es el de rescatar ... de juegos tradicionales como el trompo, tankueta, salto con ... etc.

Museo del compositor Violetera y "El relicario"

17 feb (EFE). La casa ... donde vivió sus últimos años ... José Padilla (1889-1960). ... es tan españolas y a la ... como "La Violetera", ... "Valencia", quedó hoy ... como museo dedicado ... y su música. ... objetos personales, libros, ... y condecoraciones se ... cuando vivió el maes- ... igual que los instrumen- ... que utilizó para componer ... es que tan escuchado y ... de personas en todo el ...

...Cristina, segunda hija de ... España. Inauguró la Casa ... una placa en su fachada ... que la UNESCO (Organi- ... Naciones Unidas para la ... de la Cultura) declaró ... de "Interés internacio- ... de 1989 ... cuya letra habla del ... de años 20, fue definida por ... como "la más bella ... y su melodía acompa-

Entrevista con Adolfo Mier Rivas y Ernesto Ferrante El humor como vehículo de integración nacional

Mario D. Ríos Gastelú

Quien se ponga a leer el libro de Noel Clarasó "Biografía del humor y de mal humor", encontrará muchas definiciones sobre lo que es el humor, el humorismo, el hacer reír, la risa, lo cómico, el chiste y lo gracioso. El autor se ocupa de todas las situaciones que mueven al hombre a reír, o por lo menos a sonreír; en todo caso, el propósito de quienes están en esta línea del humor, según Clarasó, no hacen mal a nadie haciéndoles reír.

En las tareas cotidianas no falta un momento que nos cause gracia: una palabra mal pronunciada, una respuesta inesperada, cierta manera de vestir, caminar o cualquier otra cosa que esté fuera de lo aceptable, entra en el campo de lo gracioso y esos es, precisamente, lo que rescata el humorista para llevar al libreto de sus actuaciones teatrales.

Por tanto lo gracioso, nace de lo anecdótico y toma cuerpo, alma y vida en el talento de quien interpreta aquella situación. Curiosamente en Bolivia, un país que ríe muy poco (tampoco hay razón para hacerlo) hay personajes entregados a distraer al público, a denunciar con fina ironía aquello que por ser extraordinario (en el sentido justo de la palabra, no en el superlativo elogioso) se hace gracioso. La radio, la televisión y el teatro cuentan con esos personajes que llevan en el alma el saber comunicarse graciosamente con los demás.

Fero hay algo que quisiera saber, más allá de los libros sobre humorismo, más allá de las definiciones del diccionario y mucho más lejos de lo que uno cree que es el humor y no lo es. Para lograr ese propósito abrí el diálogo con dos personajes de la risa, del humor, de lo cómico de lo que quieren llamar, pero que hacen reír y, a veces, a carcajadas: Adolfo Mier Rivas y Ernesto Ferrante Landívar, del "Chaplin Show".

¿Podemos hablar del humor?, les dije al iniciar la charla.

«Eso es lo que hacemos», respondió Mier, no sin cierta sorpresa.

«Por supuesto», apoyó Ferrante, mirándose con una expresión característica en quien está habituado a enfrentar a la prensa, pero esta vez no sonrió, se puso muy serio.

«¿Cuál es el fin del artista que entrega su talento a la creación humorística?», les pregunté.

Ferrante se acomodó en el sillón acariciándose la barbilla y dice: «Hacemos una vía de comunicación. "Chaplin Show" es un humor orientado a cumplir un servicio a la gente que se divierte y toma conciencia de lo que humorísticamente se denuncia y forma parte del espectáculo».

¿Si hay denuncia, hay verdad dentro de ese humor?

El humor es una forma de suavizar la verdad en relación a los personajes o hechos, pero hay gente que no se da por aludida y ríe como si se tratara de un tercer personaje...

Lo que ocurre en el escenario - dice Mier Rivas - es que el humor dice contenido creativo en busca de la trascendencia social, es decir que la crítica hecha humor lleva al público a un razonamiento sobre aquello que conoce y no puede ser denunciado.

¿O sea que el humor es la vía más positiva para esas denuncias?

Bueno, hay muchas vías, pero cuando se denuncia muy en serio pocos comprenden la verdadera magnitud del hecho, más si se denuncia en broma, todos entienden y ríen porque saben lo que está pasando y a quien le está ocurriendo, aclara Ferrante y agrega: Ya no es necesario leer el periódico, el chiste lo dice todo.

Adolfo, ¿el aludido se siente ofendido?

No, porque no se da por aludido y, dígame Ernesto, ¿si llega a darse por aludido, se ofendería mucho?

Aceptar la broma es propio de los inteligentes, de los que tienen cultura.

También vale para el público - respalda Mier - pues está todo dirigido a él y muchas veces es un eje de la broma.

Alguien me dijo que hay personas que no se ofenden por el chiste que le hacen porque no lo entienden, a menos que haya alguien que le explique y entonces se enoja muy en serio.

Es el chiste político el que más gusta y el que motiva, muchas veces reacciones inesperadas, denuncia Ferrante.

En realidad, aclara Mier, la mayoría de las bromas de tipo político se originan en época de gobiernos de factos, dictatoriales.

La verdad es que no hay nada más gracioso que un dictador nacional, pero ¿a ustedes los respetan los dictadores?

Nos llaman terroristas, opositores, destabilizadores, en medio de calificativos no reproducibles, sólo en la popularidad que alcanzaron sus canciones por todo el mundo.

confiesa Ferrante mientras abre los ojos como para mirar más lejos hacia los dictadores que se pronuncian en su momento.

En democracia decimos lo que pensamos. Los que se ofenden (por entender el chiste) son los desubicados en el tiempo. El humor no es un instante, es parte de toda una época. Los dictadores tienen la suya y a ella nos referimos, reflexiona Mier Rivas.

Otra cosa que hay que enten-



ERNESTO FERRANTE

der, no todos lo hacen, es que el humor es un vehículo publicitario, no de avisos pagados en la prensa, sino de propaganda política o artística. El Dr. Víctor Paz Estenssoro nunca se molestó con las bromas que le hicimos y alguna vez nos dijo: "Si los humoristas no lo nombran a uno, es que está perdiendo vigencia, perdiendo importancia".

Luego de esas palabras de Ernesto Ferrante, mi pregunta se dirige a Adolfo Mier, respecto al triángulo que crea el humor artístico: actor, público y aludido, logrando esta respuesta:

El actor es un profesional que está predispuesto a llevar el humor al público, que es receptáculo del mensaje gracioso y que sólo requiere de su inteligencia para reírse de la broma. El aludido, rara vez está en sala, pero se lo cuentan y a veces entiende la broma.

¿Ustedes gustan de las bromas?

Todo es como en el boxeo, se golpea y recibe. Del cambio de gol-

pes nace una verdad oculta.

Ferrante tiene razón y de sus palabras viene la otra consecuencia que es el razonamiento de quienes investigan científicamente el humor, entre ellos Freud ("El chiste equivocado"). Fernández Coronado o el mencionado Noel Clarasó: "Toda broma lleva siempre una carga de verdad".

Ernesto, ¿de donde vienen esas ideas para el libreto?

De las anécdotas de la vida.

Adolfo, ¿usted como periodista, califica a la crónica humorística con un hecho real?

El hecho real existe, la crónica lo suaviza. Se escribe con humor lo que es noticia.

Ernesto, ¿cómo lograr hacer reír a un público de un país tan serio?

Cuesta trabajo, pero se logra. El mejor receptáculo es el niño. Ante los niños no hay problemas de ninguna clase porque todo les causa gracia, inclusive el sólo vernos en escena, antes de comenzar la comedia.

Ernesto, ¿cómo lograr hacer reír a un público de un país tan serio?

Cuesta trabajo, pero se logra. El mejor receptáculo es el niño. Ante los niños no hay problemas de ninguna clase porque todo les causa gracia, inclusive el sólo vernos en escena, antes de comenzar la comedia.



ADOLFO MIER RIVAS

Con seguridad que usted, Adolfo, comparte lo dicho por Ernesto, pero hubo tiempos en que el niño no alternaba en diálogos con personas mayores y quizá esa situación le restó posibilidad de

integración, ¿cuál es su opinión?

Mientras el niño mantiene respeto por los mayores no tiene por qué callar. El concurso del niño siempre es bueno porque su participación social no es momentánea, sino definitiva. Lo contrario, su marginación, es una agresión sin

nombre.

Yo diría - enfatiza Ferrante - que al niño hay que respetarlo, si queremos ser respetados; hay que escucharlo, si queremos ser escuchados.

La educación y la cultura para comprender el chiste, también comienza en la niñez, quedemos en esto. ¿Podrían ustedes hablar ahora de los personajes que interpretan? ¿Qué dice Ferrante!

Tenemos más de 400 personajes, pero hay uno, "El Borracho", que sintetiza toda personalidad artística. Es el personaje que más me gusta interpretar porque no es un borracho cualquiera, es un borracho distinto, el "deal" del borracho, podría decir. En este personaje se pierde la inhibición. Es un borracho al que se lo afina para que sólo quede lo tierno entre el instinto y lo espiritual. Muchos dicen "yo quisiera ser como ese borracho y decirle a mi mujer todo lo que ese personaje dice a la suya".

¿Y Adolfo, por quién se inclina?

Mire, son 450 personajes los que hemos interpretado en siete años: hombres sencillos, hombres importantes, maestros, curas, políticos, cantantes, músicos, deportistas, en fin, personajes que no son comunes, sino excepcionales.

¿Cómo ubican a sus personajes reales?

No diría - habla Ferrante - que se trata de una disimulada persecución. Hubo una vez que vimos a tres menonitas. Nos interesaron como personas no comunes y tratamos de acercarnos a ellos. Queríamos escuchar lo que decían pues de lejos veíamos que hablaban constantemente, pero al llegar a ellos siempre se callaban y no teníamos resultado favorable, pero tanto insistimos que al final logramos nuestro propósito. Cada personaje es, al final, un motivo de investigación.

No olvidemos, acota Mier, a ese gran personaje cruceño: el "papafritero" que vende sus papas fritas a tres cuadras del teatro y al que se le conoce como el "papamoví" porque corre por todo lado al ser acosado por guardias.

Sería mucho referirnos a cada uno de ellos, pero nombremos al Tarzán Kolla. Las tres conventilleras. Las cholhas domésticas, Capercueta Roja, Blancanieves, personajes españoles, termina Ferrante.

La charla tomó otro rumbo. El comienzo de la carrera. El Tra-la-la. Un parentesis al término de aquel ciclo. El reencuentro con el humor nacional. Viajes, escenarios, público, personajes, todo aquel mundo del artista de las tablas después.

Los invariables, en fin, muchas cosas que requieren más espacio, y no tenemos.

COOPERACION ESPAÑOLA

LES INVITA, A PETICION DEL PUBLICO, A LA PROYECCION DEL FILME ESPAÑOL:

"MAMA CUMPLE CIEN AÑOS"

Continuando con el ciclo Saura. (Miércoles de Cine y Video)

Argumento y Guión:
Carlos Saura.

Fotografía:
Teo Escamilla (en color).

Duración:
98 minutos.

Intérpretes:
Geraldine Chaplin, Amparo Muñoz, Fernando Fernán Gómez, Norman Brisky, José Vivó, Rita Maiden, Monique Ciron, Angeles Torres y Elisa Nandi.

DIA:
Miércoles 19 de febrero, horas 20:00

LUGAR:
SALON DE LOS NAVEGANTES (Av. Camacho 1484).

ORGANIZAN Y AUSPICIAN:
Embajada de España
Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI)
Casa de España
Instituto Boliviano de Cultura Hispánica.

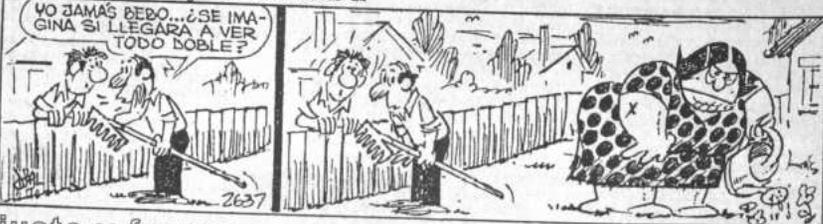
POR EL ALTO VERDE

COMUNICADO

El Instituto Superior de Estudios Teológicos de la Región Andina (ISETRA) hace conocer a la opinión pública, a las iglesias que desean formar recursos humanos en la carrera de teología. Las inscripciones están abiertas hasta el día viernes 21 del presente. Para mayor información los interesados dirigirse a la Av. 20 de Octubre N° 1928 en horarios de oficina, Telf. 37-6315.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



Justo y franco



agata



fallutelli



MUNDO Institucional

Cóctel a ejecutivos de la FMC Lithium Division



El ministro Gonzalo Valda y uno de los delegados de la FMC, Daniel Howard.



Herman Saumweber, embajador de Alemania, conversa con el presidente de la FMC Lithium, Harold J. Andrews.

El ministro de Minería, Gonzalo Valda, el salón Illimani de un cóctel en honor a la división de la FMC Lithium International por Harold J. Andrews. El acto contó con la presencia de concejales del gobierno, la banca y los delegados de la división. Los delegados de la división tuvieron la oportunidad de conversar sin protocolos con los representantes de la división minera y dirigentes de los sindicatos. El ministro Valda, en un momento del cóctel, recorrió los grupos, para presentarse y firmar el acta que permite la explotación de Uyuni, después de una larga negociación. Embajadores de las representaciones del país, también estuvieron en el cóctel para conocer a los ejecutivos de la empresa internacional.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

1 Hilera
4 Vasija de cocina
8 Bateria
12 Cuerdas; cabo
14 Signo zodiacal
15 Niñez o ancianidad
16 C. de Francia (Meurthe)
17 Metal pesado/venenoso
18 Ciervo; alicé
19 Insensatez; disparate
22 Ciento
23 Comienzo de novela
24 Fibras; hilos
27 Discurso
32 Emperes; mobiliario
33 Entregando
34 "A media..." (Hugo del Carril)
35 Físico alemán Max (Nobel)
36 Asiento sin respaldo
37 Burla
38 Anude; esp. Comió; ing.
39 Extremidad del pez
40 Siobar
41 Espejuelo; yeso; Min.
43 Vigilar; acochara
44 Mi, en

Montparnasse
45 Seguidor de jal
46 Rapidamente
53 Asi como
54 Adorais
55 Poeta griego antiguo
56 Bau; arqueta
57 Losa; fr.
58 Lluvia, en Mount Rainier
59 Actriz
— Maxwell
60 Canción de Caruso
61 Decreto

VERTICAL

1 C. de Italia (vinos)
2 Loa
3 Hasta pronto
4 Fibra sintética
5 León, en el Bronx Zoo
6 Mote; emblema
7 Soleada; luminosa
8 Extraviar
9 Imaginación
10 Tierra, en Portland
11 Cualidad; suf.
13 Arácnido venenoso
14 Montado no
20 Regular;
21 Dentro; ing.
24 Semillas comestibles

SOLUCION ANTERIOR

ALTA	SCALA	APTA
LAUS	ORNAR	TEAS
UNTAMIENTO	ERRE	
DEUDORA	AMANSAN	
ELENA	OSEO	
GUARDE	LESIONAS	
ATRAE	MEJOR	AVA
MIAS	VIVES	ALEC
MEN	RITOS	AMENA
ALDEANOS	BRASAS	
ARPA	ABREN	
DENIEGA	ROPEROS	
OLEGRITAMAGEDO		
MADE	ORUGA	EGAN
ALON	NAISAS	ROSE

25 Vaina del trijol
26 Faja en el escudo; Blas.
27 Anta; tapir
28 Indio del Perú
29 Esclavo; paria
30 Resoplar el toro
31 Aturde; confunde
33 C. de Filipinas (Luzón)
36 Protegida con blindaje
37 Soldado; guerrero
39 Fruta

40 Pera, en Pearl Harbor
42 Compites con
43 Actriz
— Glenn
45 Amontona
46 Viento de Oriente; Poet.
47 Vine al mundo
48 Actor — Jasso
49 Partí; marché
50 Regio; imperial
51 Actriz
— Adams
52 Marca de televisor
53 Tiza; yeso

El tiempo (boletín meteorológico)

Día martes 18 de febrero de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	21.0
Riberalta	26.0	23.0
Rurrenabaque	28.0	22.0
Trinidad	28.0	23.0
S. I. de Velasco	28.0	22.0
Santa Cruz	28.0	22.0
Cochabamba	23.0	13.0
Sucre	22.0	10.0
Camiri	30.0	21.0
Potosí	—	5.0
Charaña	23.0	-2.0
Oruro	17.0	7.0
Puerto Suárez	31.0	23.0
Tarija	26.0	13.0
Yacuiba	30.0	20.0
La Paz		
Zona Central	18.0	8.0
El Alto	14.0	4.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. - Presentará cielo nuboso, ocasionalmente nuboso con chubascos después del mediodía, poco cambio de temperaturas y vientos débiles de dirección variable.

CORDILLERA ORIENTAL, ESTRIBACIONES Y ALTIPLANO. - Presentarán cielo nuboso, tormentas eléctricas aisladas, poco cambio de temperaturas y vientos débiles de dirección variable.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ. - Presentarán cielo nuboso, tormentas y precipitaciones aisladas, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados de dirección Oeste.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR. - Presentarán cielo nuboso con chubascos y tormentas eléctricas débiles en horas de la tarde, poco cambio de temperaturas y vientos débiles a moderados de dirección Noroeste.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 8.0 °C
MAXIMA: 18.0 °C

EL ALTO: MINIMA: 4.0 °C
MAXIMA: 14.0 °C

7	8	9	10	11	
	15				
	18				
	21				
3					
		29	30	31	
			34		
			37		
	40				
3					
			50	51	52
			55		
			58		
			61		

© 1992 United Feature Syndicate

servicios

Telefonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236;
TASA Reclamamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700 Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIURGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 376468 - 376469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 350727;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pínea SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 350010

Farmacias de turno (Tel. 366823)

ZONA CENTRAL
LOS CEDROS c. Potosí 1287 Tel. 372038
OPZAN c. Fichincha 552 Tel. 326617
MURILLO c. Murillo - Edif. Murillo Local 4 Tel. 372498
MOISES Av. Marco Kapac 405 Tel. 351091
SANA COSME Evaristo Valle 153 Tel. 373600
ZONA SOPOCACHI BAJO, ALTO Y SAN PEDRO
CARLOS V Av. 6 de Agosto esq. Campos 2720 Tel. 325490
ROMA Fernando Guachalla - Edif. San Antonio Tel. 343680
CECI Zulo Flores Tel. 326953
CONCHITAS c. Conchitas 555 Tel. 374614
ZONA MIRAFLORES
ARMONIA c. Rosendo Villalobos 1604 Tel. 377966
ACOSTA Av. Brasil 1594 - Miraflores Tel. 360187
ATENAS II Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni Tel. 372719
VIRGEN DE LOURDES Tejada Sorzano 386 Tel. 311656
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 - V. Copacabana Tel. 331309
ENRRINES c. Cap. Arellano 52 - V. San Antonio Tel. 330830

ZONA CEMENTERIO - BUENOS AIRES Y TIERRAS BAJAS
INTERLAB Av. Baptista 866 Tel. 368182
EL BUEN PASTOR c. José M. Asín 258 Tel. 320000
NUESTRA SEÑORA DEL PILAR c. Max Paredes 322002
SAN FRANCISCO DE ASIS II Av. Buenos Aires 375790
SAN HILARION Av. Buenos Aires 1702 Tel. 375790
ZONA BELEN Y GRAN PODER
LA SAMARITANA c. Illampu 1067 Tel. 368182
VERIA c. León de la Barra 693 esq. Eloy Salinas Tel. 375790
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
YEROVI calle 17 Centro Club Bolívar Tel. 730000
ALTO OBRAJES c. Federico Joffre 1472 Tel. 730000
MARVAL Av. Michel 7433 Bajo Seguros Tel. 730000
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pínea - Calacoto 794517
SAN LUIS Av. Ballivián c. 18 N° 111 Tel. 792000
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10 Tel. 792000
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi Tel. 794000

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, martes 18 de febrero de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Salidas

VLO 933 SANTA CRUZ Hs. 07.00
VLO 933 BUENOS AIRES Hs. 07.00
VLO 823 COCHABAMBA Hs. 08.00
VLO 823 SANTA CRUZ Hs. 08.00
VLO 823 SUCRE Hs. 08.00
VLO 967 ARICA Hs. 08.00
VLO 967 SGO. CHILE Hs. 09.40
VLO 918 LIMA Hs. 09.40
VLO 917 COCHABAMBA Hs. 11.10
VLO 917 SANTA CRUZ Hs. 16.40
VLO 966 COCHABAMBA Hs. 20.15
VLO 900 SANTA CRUZ Hs. 20.30
VLO 900 PANAMA Hs. 20.30
VLO 900 MIAMI Hs. 20.30

Llegadas

VLO 800 COCHABAMBA Hs. 07.20
VLO 903 MIAMI Hs. 08.40
VLO 903 CARACAS Hs. 08.40
VLO 903 MANAOS Hs. 08.40
VLO 903 SANTA CRUZ Hs. 08.40
VLO 918 SANTA CRUZ Hs. 10.05
VLO 918 COCHABAMBA Hs. 10.05
VLO 917 LIMA Hs. 15.40
VLO 966 SGO. CHILE Hs. 19.20
VLO 818 ARICA Hs. 19.20
VLO 818 COCHABAMBA Hs. 19.35
VLO 818 SUCRE Hs. 19.35
VLO 818 TARIJA Hs. 19.35
VLO 934 BUENOS AIRES Hs. 20.25
VLO 934 SANTA CRUZ Hs. 20.25
VLO 934 CAMIRI Hs. 20.25

Transporte Korlazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pulman Nobleza Tel: 361427
Pulman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322888
Flota Boliviana Urus Imperial Tel: 355854
Flota El Dorado Tel: 350793
Flota San Francisco Tel: 358153
Flota Bustillos Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urkuzoja Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cigno Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443

Salidas

A Oruro: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:00; 16:00; 17:00; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00; 22:00; 23:00; 24:00.
A Cochabamba: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:30; 21:00; 22:00; 23:00; 24:00.
A Sucre: todos los días, a las 20:00.
A Potosí: todos los días, a las 20:00; 20:15.
A Montero: todos los días, a las 20:30.
A Trinidad: todos los días, a las 20:15.
A Arica: martes y viernes a las 20:15.
A Tacna: domingo y jueves a las 20:15.
A Villazon: todos los días, a las 17:00.
A Villavieja: todos los días, a las 17:00.
A Tarija: martes, jueves y viernes a las 17:00.

Maestros y estudiantes inician labores y lucha contra el cólera

La epidemia causó la muerte de 35 personas.- 1246 casos en todo el departamento

partir de los estudiantes se puede lograr mejores resultados debido a que se efectuará una "importante" tarea de educación sobre higiene personal, manipulación de alimentos, eliminación de excretas, conservación de basura, etc. para evitar la propagación de la enfermedad que afectó a 1246 personas en todo el departamento 35 de las cuales murieron.

"La finalidad ahora es luchar contra el cólera. Se ha comprobado que cuando los colegios y escuelas abren sus puertas la expansión del mal se frena un poco. La educación de los estudiantes irradia a todos los hogares. Los maestros y los estudiantes

Jugarán un papel fundamental", afirmó.

Sostuvo que el aplazamiento en el inicio de labores "no hubiera solucionado el problema", por lo tanto, se promoverá una cruzada de manera que autoridades, padres de familia, realicen esfuerzos para concretar trabajos de emergencia ya que la refacción de los establecimientos educativos y la dotación de baterías de baños y otros servicios como agua potable "demanda mucho tiempo".

Reconoció que el Ministerio de Educación carece de recursos para este tipo de trabajos, motivo por el que "se comenzará con obras menores" y el problema estructural "se solucionará poco a poco". "Hay problemas económicos. Bolivia es una nación pobre, no tiene recursos. Tenemos que aprender a vivir nuestra realidad", aseveró.

Finalmente, manifestó su esperanza de que el desarrollo de las labores educativas "alcance plena normalidad" tal como ocurrió el año pasado cuando se cumplieron los 200 días hábiles establecidos "aunque con pequeños problemas por falta de pago de sueldos al magisterio".

Cumplimiento gubernamental sobre privatización Trabajadores del LAB declaran emergencia y anuncian medidas

TRABAHAMBA, 17 (PRESENCIA). La Federación de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano, denunció que el gobierno vulnera el convenio con la Central Obrera Boliviana (COB) con la Iglesia Católica, motivo por el que decidió declarar emergencia pública, anuncia estado de emergencia el miércoles 19 como plazo para que el gobierno demuestre "una decidida intención" de resolver los problemas de la empresa como emergencia de privatización.

Los representantes de los trabajadores del LAB piden, que se deje sin efecto las transferencias anunciadas por el ministro de Transportes, Comunicaciones y Obras Públicas a la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) en detrimento de la fuerza aérea estatal. Señalan que la política de privatización de las empresas del Estado ocasionó "un gran conflicto" entre el COB que, después de "arduos negociaciones" con la suscripción del Acuerdo del 19 de febrero del pasado año.

En consecuencia de este convenio, señalan, parecía haberse iniciado una nueva fase histórica en las relaciones entre el Poder Ejecutivo y los trabajado-

res que abría nuevas posibilidades en la superación de los conflictos mediante la discusión que profunde la democracia en las relaciones globales, tanto económicas como políticas.

Explican que, hasta ahora, los trabajadores asumieron una "racional expectativa" con la esperanza de que el acuerdo se cumplirá dentro de los marcos referenciales determinados, es decir, que se tomaría en cuenta la participación de los trabajadores en la discusión sobre el futuro de las empresas públicas, sin embargo, lamentablemente, "estamos observando que el gobierno unilateralmente sigue llevando adelante su plan de privatización del Lloyd Aéreo Boliviano en base a las recomendaciones de la First Boston, sin tomar en cuenta el marco de un cronograma de discusiones acordado previamente".

Señalan que, a pocas horas de haber firmado el convenio y confiado en la buena fe del gobierno, "con estupor hemos conocido una declaración del ministro de Transportes, Willy Vargas, el mismo que anuncia la transferencia de todas las rutas secundarias, así como el traspaso de los aviones Focker del LAB en favor de la Fuerza Aérea Boliviana en flagrante violación a lo acordado".

Advierten que, de no atenderse las demandas tal como fue definido por las partes en conflicto, asumirán "las medidas más aconsejables" en defensa de su fuente de trabajo.

Tarija Confirmaron mandato de Concejal de UCS

TARJIA, 17 (PRESENCIA). La Corte Nacional Electoral rechazó la impugnación que hizo el Acuerdo Patriótico en contra de Marina Borda de Casazola, y en consecuencia fue ratificado su mandato en el Concejo Municipal, en representación de la UCS.

De esta manera, se confirma la mayoría femenina en el Concejo que tiene siete representantes. Ellas son: Rosa Elena Reyes Ortiz de Trigo (MNR); Agustina Burgos de Papuzakis (FRU); Rosario Peñarrieta (AP); Aurora Aguirre de Delgadillo, Marina Borda de Casazola, Delina Maraz de Cuéllar (UCS) y Julia Casazola de Galdo (AP).

El fallo de la Corte Electoral Nacio-

nal, obedece a que el AP presentó una demanda alegando que la señora Borda de Casazola era directora del Colegio Nacional San Luis, y que no había presentado renuncia con la anticipación debida. En consecuencia, no podría acceder al Concejo en reemplazo del titular Nelson Llanos, quien fue elegido Alcalde. Con el fallo de la CNE la representación total de la UCS (tres concejalas) queda íntegramente en manos femeninas.

Se destacó que, por primera vez en la historia de las municipalidades de Bolivia, un Concejo Municipal queda conformado por mayoría de mujeres; hecho que despertó expectativa en esta ciudad que se apresra a brindarles apoyo total.

Inauguraron año escolar

TARJIA, 17 (PRESENCIA). En el salón de actos de la sede del magisterio urbano de Tarija, fue inaugurado oficialmente el año escolar.

En la ceremonia estuvieron presentes las autoridades departamentales, representantes del magisterio y de instituciones regionales. Habló el prefecto Gustavo Aguirre Pérez, y luego, la directora distrital de Educación Urbana, Lumen de Rivera, inauguró las actividades lectivas de 1992.

Se informó que las labores escolares se desarrollan normalmente, y se espera un año de regular funcionamiento, para evitar mayores perjuicios a los estudiantes.

CODETAR Habilita nueva línea de crédito para el Chaco

TARJIA, 17 (PRESENCIA). Una nueva línea de crédito, en favor de los agricultores de la provincia Gran Chaco, fue habilitada por la Unidad Crediticia Financiera, dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija.

Gerardo Reese Villegas, gerente de la UCF, informó a "PRESENCIA" que, ante la ausencia de créditos de fomento en la región, esa institución está estableciendo, dentro de sus posibilidades, líneas de financiamiento destinadas a incrementar la producción regional. Dijo, además, que se establecerá otra línea en favor de los centros provinciales de la Asociación de la Pequeña Industria (ADEPI), y que se estudia la forma de apoyar, financieramente, a los agricultores productores de tabaco en las provincias O'Connor y Gran Chaco: zonas que ofrecen excepcionales condiciones naturales para el desarrollo de este cultivo que tiene amplia demanda nacional y extranjera.

Pese a que estos esfuerzos están encontrando una adecuada canalización: el mayor problema que confronta la UCF, es la situación del denominado "Proyecto Avícola", iniciado en la década de los años 70 con el apoyo de USAID, y que concluyó en un estrepitoso fracaso puesto que los dueños de las plantas avícolas, más de cincuenta, han recibido préstamos a través del sistema bancario nacional, sin haber podido cumplir con las amortizaciones.

La mora en que incurrieron, constituye la mayor dificultad para encarar otros programas de desarrollo del sector privado, puesto que las obligaciones impagas sobrepasan el millón ochocientos mil dólares. CODETAR hace los esfuerzos correspondientes para encontrar una solución inmediata, pero de ellos debe participar el Ministerio de

Planeamiento y Coordinación. Las primeras conversaciones sostenidas no permiten vislumbrar un arreglo próximo, omisión que entraña el propósito de crear una financiera o banco regional, institución que es esperada desesperadamente debido a que, desde

que se cerró el Banco Agrícola de Bolivia, no existe ninguna entidad que dedique sus actividades al apoyo del desarrollo agropecuario de este departamento, rubro que constituye su principal riqueza, después de los hidrocarburos.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS ADMINISTRACION DE COMEDORES

Importante Empresa Industrial - Fabril, invita a las personas interesadas en la Administración de sus Comedores de Empleados y Obreros, a presentar propuestas detallando precios y condiciones de atención, así como capital y garantías ofrecidas.

Las propuestas, con los requisitos mencionados, deberán ser remitidas en sobre cerrado a la Casilla 8344 La Paz, hasta el día 21 de febrero de 1992.

La Paz, febrero de 1992

SONY

PERFECCION

280 watts de salida, doble cassette, compact disc incorporado, control remoto total.

Nuevo FH-B70CD (Con Compact Disc Incorporado)

Si, el nuevo FH-B70CD de Sony, es el equipo perfecto para llenar de música cualquier espacio. Y hay muchas razones para decirlo. Por ejemplo, trae compact disc incorporado, con calendario musical y funciones de repetición, programación y reproducción al azar, para que la secuencia de su compact favorito nunca sea la misma. Cuenta con doble cassette, autoreverse, sistema Dolby B y controles de toque suave. Ecualizador gráfico de 5 bandas, parlantes de 3 vías, retroalimentación dinámica de bajos y programación de encendido. Y - para que usted lo disfrute a la distancia que quiera - puede manejar su FH-B70CD con el control remoto total con control de volumen motorizado. Usted va a estar de acuerdo que el FH-B70CD es un equipo perfecto, sobre todo cuando lo enciende y lo escuche.

Servicios Técnicos recomendados por Sony: LA PAZ: Multitronic, calle León de la Barra 657, Tel. 32-9692. Electrónica San Miguel, Bloque A-19, San Miguel Calacoto, Tel. 79-2800. SANTA CRUZ: Electrónica Sonitel, Av. Viedma 600, Tel. 5-1239. Electrónica CEM/SAT, Av. Grigotá 92, Tel. 3-0831. Electrónica Hiroshi, Av. Uruguay 375, Tel. 35-0753. Laser Import, C/Ayacucho 229, Tel. 35-0393. Fax: 36-1564.

Investigación de caso Huanchaca rumbo a Santa Cruz

Comisión parlamentaria tomará declaraciones de seis personas vinculadas con los hechos e indagará el paradero del desaparecido Enrique Rau.

Los parlamentarios se abocarán también, informó el diputado Gregorio Lanza, a indagar respecto al paradero de Enrique Rau...

El asesinato del diputado Salazar, en 1986, investigaba el caso Huanchaca.

La versión fue rotundamente rechazada por Barthelemy, quien descalificó a Rau y dijo que es un "conocido drogadicto y delincuente común".

Por otra parte, el presidente de la comisión mixta, Luis Vázquez, ratificó que entre el 24 y 25 del presente mes se efectuará la reconstrucción de los hechos de Huanchaca con el objeto de encontrar, en el lugar mismo, nuevos elementos para la evaluación de declaraciones existentes al respecto.

Los resultados de dicha reconstrucción que aún no se realizan, en forma anticipada fueron minimizados por Barthelemy, quien, sin oponerse a la misma, aseguró que "no aportarán nada importante".

El razonamiento del diputado del MNR es que no se contará con los actores directos de los hechos y que, por otra parte, el escenario ha sido prácticamente destruido el año del suceso. Barthelemy recordó que en 1986 la fuerza antidroga hizo un rastreo de la zona recogiendo todas las evidencias y datos, los que están contenidos en las respectivas diligencias de policía judicial.

La comisión investigadora debe concluir su trabajo hasta el 16 de marzo, fecha en la que debe presentar su informe en conclusiones al plenario de la Cámara de Diputados.

Meses después del asesinato

Rau involucró a ex-ministro Barthelemy en caso Salazar

Por temor a su vida, se entregó a las autoridades. Un periodista, un sacerdote y un pastor metodista también recibieron la confesión de Rau hace años

(ERBOL). Enrique Rau Moreira, ex militar, revivó la supuesta participación del ex ministro del Interior y actual diputado Fernando Barthelemy, en el asesinato del diputado Edmundo Salazar (1986), meses después de haber ocurrido el hecho y sólo a fines de 1991 declaró "entregarse voluntariamente" por temor a que atenten contra su vida.

La versión fue proporcionada a la agencia de noticias ERBOL telefónicamente desde Santa Cruz, por el abogado Alejandro Colanzi Zeballos, a quien Enrique Rau acudió a fines de 1991 para denunciar la supuesta vinculación de Barthelemy en el caso de Salazar y delitos supuestamente cometidos por policías en Santa Cruz, por lo que temía entregar su vida.

Colanzi cobró notoriedad por su denuncia pública de más de cien asesinatos de antisociales cometidos por policías, mediante la "Ley de Fuga" en la granja "Los Espejos" de Santa Cruz y en diciembre último fue elegido entre los 10 jóvenes destacados del mundo en Inglaterra.

"Me dio una serie de informaciones sobre el ex ministro del Interior, Fernando Barthelemy, y también sobre distintos hechos de sangre, ocurridos en Santa Cruz en los que estarían vinculadas una serie de personas ligadas a la institución policial y otros organismos de represión. Estaba angustiado y temía por su vida", dijo Colanzi.

El abogado señaló que le dio a Rau tres opciones para que eligiera. La primera fue que se entregara a las autoridades para recibir protección y la tercera, hacer su denuncia por los medios de comunicación para lograr protección de la opinión pública.

Colanzi señaló que después de consultarlo con su familia, Rau optó por entregarse. El propio Colanzi hizo los contactos con el ministro del Interior para facilitar la entrega voluntaria "porque el actual ministro cambió la cara represora de esa cartera de Estado".

"El Ministerio del Interior aceptó dar protección a Rau y que todo quede bajo su mando. Se le dio dinero (a Rau) para que trasladara a su familia a un lugar más seguro y Rau se trasladó a La Paz para declarar a cambio de su protección. Desgraciadamente algunas cosas no salieron bien porque se le llevó a la comisión del Parlamento y allí se manejó con irresponsabilidad la información al revelar antes de concluir la investigación", dijo Colanzi.

MUCHOS TESTIGOS

El abogado Alejandro Colanzi explicó que la versión de Rau respecto a que el ex ministro del Interior, Fernando Barthelemy, le habría ofrecido 50.000 dólares para victimar al diputado Edmundo Salazar, en 1986, fue conocida por muchas personas sólo meses después de asesinado el parlamentario.

mentario. Cito como testigos de esa versión, desde hace años, al periodista y abogado, corresponsal del El Diario en Santa Cruz, Roque Camacho, un sacerdote, un pastor metodista y un actual antisocial en guarda de detención.

Colanzi informó que apenas recibió el testimonio de Rau, puso al tanto de la situación a funcionarios de la Organización Pro Derechos Humanos, Amnistía Internacional la que cuenta con todos los detalles del caso, pero que no puede dar protección.

ANTISOCIAL. Respecto a la afirmación de Fernando Barthelemy, quien descalificó las declaraciones de Rau por provenir de un antisocial, alcohólico y drogadicto, Alejandro Colanzi señaló que desconoce que en Bolivia "teníamos homicidas de 'clase', como se ven en las películas, tipos fríos, calculadores, deportistas, perfectos que cometen delitos".

"Nuestros homicidas pertenecen al lumpen, son siempre los elementos utilizados para cometer una serie de delitos, pero no creo que por eso estén desautorizados o descalificados", añadió.

Colanzi dijo de Rau que efectivamente es una persona con adicciones, pero la información que da es suficiente para que se investigue. No significa que sea cierto pero lo ha repetido por un periodo largo de tiempo y sin contradicciones. Significa que vivió eso a no ser que tenga una gran capacidad y crea en una mentira que él mismo construyó", puntualizó el abogado criminalista.

Recordó, además, que Enrique Rau Moreira fue miembro del Ejército, institución que lo retiró en 1971, cuando tenía el grado de capitán o teniente. Posteriormente Rau habría servido el cuerpo de seguridad de narcotraficantes como Franklin "Pato" Pizarro (asesinado en Colombia hace tres años).

IRRESPONSABILIDAD. Colanzi señaló que actualmente desconoce si Enrique Rau continúa protegido por el Ministerio del Interior o por la Comisión Mixta de diputados que investiga el caso Huanchaca y el asesinato del diputado Salazar.

Sin embargo, expresó preocupación por el manejo que, en la comisión investigadora del Legislativo, se hace del caso Huanchaca y del diputado Edmundo Salazar y reclamó mayor seriedad "de nuestros políticos que están en la Cámara de Diputados".

"No por emocionalismos se puede filtrar este tipo de información. No es posible que antes de avanzar en la investigación se conozcan los datos, no puede ser que alguien escape ante una provocación", señaló.

"Se precisa un manejo más responsable porque de por medio está la vida de ciudadanos. Cualquier manejo partidario que se haga siempre será irresponsable", enfatizó.

Por falta de acuerdos y crisis político-institucional

Ley de descentralización podría aplazarse algunos meses más

Las varias veces postergada legislación que dé curso a la descentralización administrativa en el país podría aplazarse algunos meses más, debido a la falta de acuerdos sobre el tema y a la crisis del sistema político-institucional que se generó en las últimas semanas.

Pese al anuncio de las comisiones parlamentarias de Desarrollo Regional, en sentido de que los bases para un consenso sobre el tema ya están plasmadas en un proyecto de ley, resta aún definir aspectos fundamentales, como el de la distribución de recursos económicos y las competencias de las instancias a ser descentralizadas.

Según informaron los representantes de los partidos políticos que trabajan en la comisión encargada de analizar el camino de la descentralización, tres son los elementos que, hasta la fecha, impiden lograr un proyecto de ley de consenso:

-La forma de elección del prefecto. Las posiciones giran en torno a la elección directa o indirecta de la autoridad política del departamento. Actualmente, el prefecto es designado por el presidente de la República.

-La existencia y, en su caso, composición de la Asamblea Departamental. Se plantea la conformación de ésta, para que actúe a modo de fiscalizadora del gobierno del departamento y se discute sobre sus atribuciones y composición.

-La distribución de recursos regionales. Es el aspecto más controvertido, fundamentalmente en cuanto a la delimitación y distribución de los recursos de las regiones, entre los propios y los nacionales.

El proyecto de ley de consenso, que fue difundido por el Presidente de la Comisión de Desarrollo Regional de la Cámara de Diputados, Sixto Fleig, es en realidad un documento que contiene una evaluación sobre las discrepancias y los acuerdos que existen sobre el tema.

"Es sólo una referencia para saber lo que aún debe concertarse", afirmó el diputado de CONDEPA, Andrés Soliz, al indicar que es muy probable que cuando se trate el tema en el Congreso Nacional, todavía no haya consenso sobre los tres temas pendientes.

Debe recordarse que el Presidente de la República, ante la serie de presiones regionales, fundamentalmente de carácter presupuestario, anunció que convocará a un Congreso Extraordinario para el próximo mes (marzo), con

el expreso propósito de analizar la descentralización.

Sin embargo, el jefe de bancada congresal del MIR, Hugo Carvajal, consideró que la aprobación de un proyecto de ley de consenso demorará más tiempo que el sugerido por el primer mandatario. "A más tardar en 1992, debemos dotarle al país de un cierto marco legislativo mínimo y global para el tema de la descentralización", añadió sugiriendo que la discusión podría aplazarse hasta la próxima legislatura ordinaria.

El parlamentario oficialista introdujo también la crisis político-institucional que vive el país las últimas semanas, como un elemento que dificulta el tratamiento "sereno, responsable y racional", de la ley que inicie el proceso de descentralización del Estado boliviano.

Por su parte, el diputado del MNR, Luis Lema, ratificó la posición de su partido en sentido de que la descentralización debe estar sustentada en los municipios, entendidos éstos como la instancia más democrática que permitirá un proceso no impuesto desde el Poder Ejecutivo.

"La descentralización debe tomar en cuenta necesariamente a las municipalidades, para alcanzar además hasta el área rural y no quedarse en las capitales de departamento", señaló el parlamentario opositor advirtiendo que en caso de no definirse "líneas directrices", será difícil tratar el tema en el Parlamento.

Si bien aún hay escepticismo sobre la posibilidad de lograr el consenso buscado para hacer viable el marco jurídico de la descentralización, los parlamentarios consideran que la reunión prevista para mediados de marzo sobre el tema tiene un carácter "decisivo" y bien podría introducir elementos de consenso o, por lo menos, puntos intermedios de acuerdo.

Se trata de la reunión de la "gran comisión", compuesta por dirigentes políticos, comités cívicos y representantes institucionales, que el próximo mes deberán "afinar" lo ya avanzado e intentar una vez más concertar los aspectos conflictivos.

De todos modos, ya hay un Congreso Extraordinario anunciado por el presidente. Lo que resta definir es si allí se tratará el tema sólo parcialmente o se aprobará ya una legislación para la conformación de gobiernos departamentales.

Argentina inició el pago de sus últimas facturas

A partir de la fecha, Argentina pagará ocho facturas más de gas natural a un precio vigente de 2.87 mil millones de dólares por millón de pies cúbicos, de libre disposición.

En agosto y parte de septiembre valdrán 18 millones de dólares por millón de pies cúbicos.

Informó el presidente del Banco Central de Bolivia, Raúl

de este pago, Argentina cancelará ocho facturas más, por noviembre y diciembre del año pasado y los primeros cinco meses de este año, que el contrato fenezca en mayo próximo.

De ese mes, el país vecino pagará sólo un dólar por cada millar de pies cúbicos. Desde octubre de 1991 hasta mayo de 1992, el país proveedor de 110 millones de dólares por facturas de esos ocho meses.

En mayo de este año, esos ingresos se verán reducidos a tan sólo 18 millones de dólares anuales que equivalen a un ingreso de 6.5 millones mensuales.

La disminución de 1.87 dólares por millar de pies cúbicos representa un millón de dólares que el país dejará de percibir en 1992 y pretende ser compensado con un aumento del impuesto al IVA.

Esta medida aseguró que esta merma en nuestros ingresos impactará en la nacional recien a partir del último trimestre de 1992. Sin embargo, el gobierno aumentará el IVA, del 10 al 13 por ciento, seis meses antes de la reducción del precio del gas empiece a deteriorar el país y a los ingresos del Tesoro de la Nación.

La política gubernamental ha provocado conflictos a nivel regional y de varios sectores como la universidad y la empresa privada, la reducción del presupuesto como por el incremento de la inflación.

En este contexto, el presidente del BCB afirmó que no se pueden permitir irresponsables al presupuesto de gastos y de inversión, políticas específicas de financiamiento, ya que se corre el riesgo de la estabilidad y las bases del crecimiento económico.

Política económica FF.AA. reducen este año el número de alumnos



se conoce que el gobierno asignó a las dos instituciones el mismo presupuesto que en 1991. Las autoridades de las dos instituciones afirmaron que la asignación de la misma cifra presupuestaria representaba, en términos reales, una disminución por cuanto no toma en cuenta los niveles de inflación ni el crecimiento vegetativo que afectan a las FF.AA. y la Policía. que cuentan a la institución del orden. En el caso de José Parada Grandy, Director Nacional de Instrucción y Entrenamiento, informó que para el presente año, la Academia Nacional de Policía sólo recibirá a 120 nuevos alumnos de los 300 que recibía en años pasados. El jefe policial explicó que esa reducción del número de nuevos alumnos se debe, fundamentalmente, a la carencia de recursos económicos.

Hoy concluye negociación entre autoridades pacañas y gobierno

La Asamblea de la Pacañada dio plazo al gobierno para que hoy martes concluyan las negociaciones y se de una respuesta final al pliego petitorio de doce puntos, particularmente a la asignación de un mayor monto al presupuesto de inversiones para el Departamento de La Paz.

Los representantes de las instituciones cívicas, regionales y sindicales que se reunieron ayer a las 19:30 en el auditorium de Radio Nueva América, recibieron un informe sobre el paro de 24 horas que se cumplió el viernes.

El informe incluyó un resumen sobre las negociaciones iniciadas con el gobierno hace más de 48 horas.

La negociación con los ministros del área económica, el presidente de la comisión de Economía y Finanzas de la Cámara de Diputados, Jorge Torres y cuatro comisiones técnicas nominadas por la Asamblea de la Pacañada, no logró avances significativos en razón de que el gobierno descartó la posibilidad de dar una mayor asignación presupuestaria a la región.

Sin embargo, el vicepresidente del Comité Cívico Pro la Paz, Roberto Freyre, informó que el Poder Ejecutivo expresó su deseo de buscar otros mecanismos de generación de ingresos para La Paz que podrían provenir de la desconcentración de los recursos de la administración del Aeropuerto Internacional de El Alto y el pago de peaje de la Autopista que une la ciudad de La Paz con El Alto.

Las autoridades del gobierno central ratificaron también el deseo de acelerar el proceso de privatización de las empresas dependientes de las Corporaciones de Desarrollo, con el argumento de que la venta generará recursos de inversión para el departamento.

Señaló que en tanto no concluyan las negociaciones, el ministro de Finanzas, David Blanco, se comprometió a postergar el Presupuesto General de la Nación.

El alcalde Julio Mantilla advirtió que sería un grave error para la región y para el presidente de la comisión Económica de la Cámara de Diputados, introducir el tratamiento del presupuesto en el Congreso, sin que hayan concluido las negociaciones con las regiones.

"Sería un gran desatino, sabemos que Potosí y Tarija están dispuestas a ingresar en huelga de hambre y una acción como estas llevaría a la Asamblea de la Pacañada a adoptar posiciones más duras y radicales", manifestó Mantilla.

PIDEN QUE SE VAYA POR OTRO DE INFORMACIONES

Por otra parte, la Asamblea de la Pacañada determinó pedir al Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, mediante oficio, el alejamiento del ministro de Informaciones, Mario Rueda Peña.

El portavoz oficial del gobierno durante el paro de 24 horas cumplido el pasado viernes en esta capital, fue acusado por autoridades cívicas y diputados de faltar a la verdad y mellar la dignidad de los pacaños.

Peña Rueda negó ante los medios de comunicación que la movilización regional fuera total.

DEMANDAS. La Asamblea de la Pacañada entre algunos de los puntos elevados al Gobierno pidió la revisión del Presupuesto General de la Nación y la asignación de 25% del total del presupuesto de inversiones, ya que 18% programado no cubre las aspiraciones de la región.

Además, demandó excluir de los \$us. 83 millones programados entre 10 y 12 millones de dólares, debido a que los montos no corresponden al departamento sino a proyectos nacionales.

Asimismo, exigió la supresión del incremento del Impuesto al Valor Agregado (IVA), que este año subirá de 10 a 13 por ciento.

El gobierno también deberá dar una respuesta o establecer un principio de negociación con la alcaldía, CORDEPAZ y la Universidad Mayor de San Andrés, para la cancelación de 40 millones de dólares que adeuda desde 1987 por el IVA sobre la venta de hidrocarburos y sus derivados.

Un informe de último momento, de ANF, da cuenta que el presidente del Comité Cívico de La Paz, Alfredo Franco Guachalla, informó que los miembros del equipo económico mostraron su predisposición a mejorar el presupuesto pacaño.

Caso Huanchaca Desaparición de "sicario" moviliza a Comisión mixta

La insólita desaparición del supuesto sicario Enrique Rau, quien había hecho serias declaraciones contra el ex-ministro del Interior y diputado del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Fernando Barthelemy, motivó ayer la movilización de la Comisión mixta de Constitución y Narcotráfico de la Cámara de Diputados, que hoy viaja a Santa Cruz para continuar investigando el caso Huanchaca.

A la par de seis declaraciones informativas que se tienen previstas en la capital oriental, los parlamentarios anunciarán que aprovecharán la oportunidad para investigar la situación de Rau.

Hasta ayer, el presidente de la comisión mixta de Narcotráfico y Constitución, Luis Vázquez, no tenía una información precisa para determinar si Rau había desaparecido o no.

A su vez, el diputado Gregorio Lanza expresó su preocupación porque las autoridades policíacas desconocían el paradero del supuesto "sicario", que habría sido contratado para victimar al diputado Edmundo Salazar "por encargo" del ex-ministro del Interior Barthelemy, extremo que fue rechazado por éste.

Lamentablemente, el Ministerio del Interior actuó con irresponsabilidad y ahora no puede decir que no sabe dónde está Rau, señaló Lanza al considerar que esa persona "es una de las piezas importantes" en el rompecabezas del caso Huanchaca.

Informó que la comisión viajará hoy a Santa Cruz y aprovechará su estadía en esa capital para investigar la situación de Rau. "No puede ser que desaparezca de la noche a la mañana", dijo.

El diputado movimentista Fernando Barthelemy expresó también su extrañeza, por la súbita desaparición de uno de sus principales detractores. Recordó que hace aproximadamente quince días, había pedido la presentación pública de Rau para que conozca de quién se trataba. A juicio de Barthelemy "un descalificado drogadicto".

"Parece extraño que luego de ese pedido ante la Comisión mixta, Rau haya desaparecido", subrayó.

Explicó que en los días posteriores a su pedido, "Rau estuvo en Santa Cruz dedicado a sus actividades normales, que son las de drogarse constantemente. Hasta el día miércoles pasado, que tenía información sobre ese señor, él seguía haciendo exactamente lo mismo y no había desaparecido de Santa Cruz. No sé si en estos tres o cuatro días haya sucedido lo que dice la prensa".

Barthelemy informó también que el juez que conoció el proceso penal contra Rau, aclaró públicamente que dio libertad a ese individuo (encarcelado por hurto) al cabo de tres años, luego que cumpliera su sentencia. "Nunca fue detenido o procesado por asesinato".

"MUCHO MAS TRANQUILLO". "Ahora estoy mucho más tranquilo, porque se han adscrito a la Comisión mixta varios diputados de oposición y entre ellos de mi partido; esto me induce a pensar que las actuaciones de esa comisión serán mucho más ecuanimes e imparciales", afirmó.

Por intermedio de USAID

EE.UU. gastó \$US 16 millones en desarrollo alternativo

(ANF). - El gobierno de los Estados Unidos, por intermedio de su Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID), gastó un total de 16.649.971,91 de dólares en la ejecución de obras en el departamento de Cochabamba.

Esa cantidad de recursos fueron invertidos en diferentes obras realizadas en el marco del programa de desarrollo alternativo para la gestión de 1991.

De acuerdo a un documento distribuido por la oficina de prensa de la embajada de los Estados Unidos de Norteamérica, los gastos globales se distribuyeron de la siguiente manera:

Valles altos 9.182.456,92 dólares; Chapare (infraestructura) 3.871.401,59 dólares; créditos Chapare 914.454,79 dólares e Ibita-Chapare 2.681.655,61 dólares, dando un total de 16.649.971,91 dólares.

El informe detalla, además, los nombres y lugares de 31 obras ejecutadas en el área de apoyo comunitario, 8 en infraestructura básica, 13 en mejoramiento de caminos, 11 en construcciones de puentes y 9 obras de mejoramiento urbano.

También se tiene el detalle y el monto invertido en un total de 63 obras comunales de impacto inmediato. Algunos de esos trabajos se encuentran concluidos, otros en ejecución y en trámite para su aprobación.

Existen también ocho obras en el área de recursos hídricos, control de erosiones y desborde de ríos. Otras 17 obras de drenaje menor en algunas carreteras y caminos vecinales de la región del Chapare están concluidas y en ejecución.

En SAMAPA

Se amplía cobertura de agua potable y alcantarillado

Actualmente, el 75% de la población de la ciudad de La Paz cuenta con agua potable y servicio de alcantarillado. El

porcentaje restante corresponde a una "masa flotante" de ciudadanos que no cuentan con casa propia.

Es deseo del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) superar considerablemente

ese margen hasta el año 2010, aunque resulta difícil llegar al 100% del servicio, debido a las olas migratorias.

señala la memoria anual de esa entidad. Por lo que respecta al problema del cólera, en lo posible se garantiza el suministro de agua a todos los sectores usuarios. Asimismo, se ha incrementado la dosis de gas cloro para exterminar bacterias y virus dañinos para la salud humana.

AGUA POTABLE

Los proyectos comprendidos dentro del Plan Maestro de Agua Potable, ejecutados por SAMAPA, son financiados por préstamos externos e internos de contrapartida, al igual que donaciones, puntualiza la información.

El problema principal del abastecimiento de agua-agrega el documento-es el crecimiento urbanístico y poblacional de la ciudad.

Las nuevas urbanizaciones tienen dificultades para contar con agua, porque las plantas de tratamiento son

insuficientes para esos sectores. Especialmente la zona sur de la ciudad de La Paz.

Actualmente se realiza la segunda etapa de ampliación de las plantas de tratamiento, con el objeto de subsanar esa deficiencia, indica el informe.

Además, mucho depende del uso racional de ese servicio, pues existen casos en que el agua potable se

destina al riego de jardines, lavado de vehículos y limpieza de aceras, aspectos que incrementan la demanda.

Conviene destacar las variaciones topográficas de las áreas de servicio respecto a las plantas de tratamiento, pues el flujo de agua en las redes de distribución se la realiza aprovechando la pendiente de los terrenos, se anota.

ALCANTARILLADO

El servicio de alcantarillado cubre un porcentaje similar al de cobertura de agua potable. Sin embargo, el usuario interpone una solicitud previa, pues la instalación no se la efectúa

directamente, explicó una autoridad de SAMAPA. La empresa participa en la ubicación y construcción de redes principales o troncales de alcantarillado, para facilitar las conexiones domiciliarias posteriormente.

En la ciudad de La Paz se tendieron varios kilómetros de redes troncales, cuyos diámetros fluctúan entre 800, 600 y 250 milímetros. Para extender el servicio al domicilio, se precisa de una tubería de 2 a 1 pulgada de diámetro, afirmó.

Al margen de ese sistema sanitario de alcantarillado, existe un servicio de evacuación pluvial vía río "Choqueyapu", agregó.

A continuación se presenta la siguiente relación de conexiones en la ciudad de La Paz, hasta julio de 1991:

Categoría	Número de conexiones
DOMESTICA	51.835
COMERCIAL	4.539
INDUSTRIAL	309
ESTATAL	621
P. PUBLICAS	789
TOTAL	58.093

Fuente: Informe anual de la gestión 1991.

Director de Establecimientos penitenciarios

Bajos salarios provocan irregularidades de gobernadores

(ERBOL).- Los gobernadores de las cárceles del país incurrir en anomalías por su bajo nivel salarial y porque no saben a qué autoridad responder sobre sus actos, según dijo hoy el director de establecimientos penitenciarios, Eduardo Olivares Franquel.

El director de establecimientos penitenciarios afirmó que los encargados de las cárceles se niegan a rendirle cuentas de sus actos, debido a que sus sueldos los reciben del Comandante General de la Policía.

A partir de esa inconducta se ha generado una especie de vacío de autoridad entre el director de penitenciarías y los gobernadores de las distintas cárceles del país.

"Ellos responden a la institución policial, cuando tienen el poder de mando. Incluso para las designaciones es a través del Comandante General de la Policía, donde son destinados para gobernadores de los centros carcelarios, entonces no responden a esta dirección y se hace un conflicto", dijo Olivares Franquel.

Olivares reveló también que la falta de un ente regulador ha generado una

descoordinación en el trabajo que debería realizarse entre ambas partes.

"A nivel de las proyecciones del trabajo mando es relevado quedando inconclusa y trunca cualquier actividad que estaba empezando", afirmó la autoridad.

El principal problema con que tropiezan los gobernadores es el económico, dijo Olivares, en muchos departamentos no existen fondos ni para el material de escritorio y mucho menos para la compra de vehículos que sirvan para el traslado de los presos.

"Es el propio interno el que tiene que pagar de acuerdo a sus posibilidades al entrar y salir de la penitenciaría, para prestar sus declaraciones, en los diferentes juzgados", agregó el director de penitenciarías.

Admitió que al no responder los gobernadores directamente a la Dirección Nacional de Penitenciarías, dependiente del Ministerio del Interior, se confronta una falta de información exacta sobre el número de reclusos existentes en las distintas cárceles del país.

"Como ellos no responden a esta

oficina más que para pagar los prediarios de los internos, entonces sucede que no tenemos un correlato directo del número de internos que hay en las cárceles del país", señaló Olivares.

El director de penitenciarías anunció la creación de la primera escuela penitenciaria policial, que tiene el propósito de brindar una especialización completa en esta área para los efectivos policiales.

"Estas personas tendrán un conocimiento técnico, para saber cómo tiene que ser su relación con los reclusos y cuál es el margen de seguridad que tienen que guardar", dijo Olivares.

Explicó que estas personas, luego de ser capacitadas, irán a cumplir labores de seguridad en las distintas penitenciarías del país, pero que esta guardia entrará en un sistema de rotación para evitar la corrupción.

En criterio del director nacional de establecimientos penitenciarios, la única solución para paliar esta situación es la de imponer un mayor rigor en las medidas penitenciarias y eso significa la reimplantación y adecuación de la ley de penas de 1973.

Trabajadores en salud amenazan con medidas de presión

Los trabajadores en salud amenazan con tomar medidas de presión como reacción al incumplimiento del convenio firmado con el gobierno.

Según el dirigente sindical Pedro Medina, en noviembre pasado las autoridades del Ministerio de Salud, Interior y de Trabajo, tras largas negociaciones, suscribieron un convenio con los trabajadores en salud, para homologar sus salarios con los de la Caja Nacional de Salud y, además, reconocer el pago del bono incentivo.

Asimismo, en esa oportunidad las autoridades del Poder Ejecutivo se comprometieron a dotar de alimentos a todos los del sector.

El dirigente sindical de la Confederación de Trabajadores en Salud, Pedro Medina, afirmó que ninguno de esos compromisos fue cumplido por el gobierno.

Esta situación fue analizada por los dirigentes en una reunión que se realizó recientemente, donde se resolvió explicar a las bases los problemas que confronta el sector de salud y el despido de 30 trabajadores en Santa Cruz.

Cuando se le recordó que el país vive la emergencia creada por el cólera, el dirigente dijo que esos aspectos han sido analizados y con relación al mismo tema ellos solicitaron una entrevista al ministro de Salud, Mario Paz Zamora, quien aun no les respondió.

Agregó que hace 10 días los dirigentes sindicales fueron informados que no habrá incremento salarial en la presente gestión y que tampoco se pagará el bono incentivo.

Frente a esa situación, los dirigentes anunciaron que se reunirán en los próximos días y que, a pesar de la emergencia del cólera, se tomarán medidas de presión previo análisis de todos los factores que tienden a agravar el problema social de los trabajadores de este sector.

Si el Ministerio de Salud cumple con el convenio suscrito el año pasado, los trabajadores en salud -anunció Pedro Medina- no suspenderán labores.

Dirigentes sindicales reconocen la emergencia creada por el cólera, pero sus demandas tienen mayor importancia

Director de Epidemiología

Argentina conocía información sobre brotes de cólera en el país

Argentina conocía toda la información sobre brotes de cólera en el país, afirmó el director nacional de Epidemiología del Ministerio de Salud, Roberto Vargas.

"No hemos ocultado ninguna información", agregó.

Destacó que desde la aparición de la enfermedad, en la localidad del Puerto de Chimbote, en Perú, se puso en estado de alerta roja a todo el continente, debido a que la epidemia hizo su aparición después de 100 años. Sólo en Asia y África el cólera es una epidemia endémica, que no logra ser erradicada debido a las precarias condiciones sanitarias.

Explicó que los casos de cólera en Crevaux, una localidad indígena ubicada en el Chaco tarijeño, fueron confirmados el 30 de enero. El contagio se realizó por consumir pescado del río Pilcomayo, cuyas aguas, según análisis de laboratorio, están contaminadas con el "vibrio cholerae". Sin embargo, hasta el momento, no se puede establecer que todo el río, una frontera natural entre Argentina, Paraguay y Bolivia, esté contaminado con la bacteria.

Agregó que el 5 de febrero pasado, las muestras de diarrea de la tribu de los matacos fueron oficialmente confirmadas en La Paz, por el Instituto Nacional de Laboratorios de Salud (INLASA), uno de los tres centros de referencia clínica que tiene el país. Esa población indígena tiene dificultades idiomáticas para comprender las campañas de prevención social realizadas por el gobierno.

Un día después, los ministros de Salud de Bolivia y Argentina se reunieron en Crevaux. Allí acordaron la formación de una Comisión de Frontera de Lucha contra el Cólera.

En ese sentido, dijo Vargas, no se puede afirmar que "no tomamos medidas inmediatas".

Empero, el ministro de Salud de Argentina, Julio César Aráoz, afirmó el sábado último que los partes sanitarios de Bolivia sólo hacían referencia a casos comunes de diarrea.

"Bolivia durante una semana nos dijo que había casos de diarrea en la zona. Hablando todos los días nos seguían diciendo lo mismo", dijo. Actualmente, en Argentina se registraron 180 casos, de los cuales 11 fueron mortales. La tasa de mortalidad, de 6,1%, es una de las más altas de Latinoamérica.

Hace pocas horas, la enfermedad fue detectada en un suburbio de Buenos Aires y logró propagarse a las provincias de Salta y Jujuy.

ENTEL realizará transmisión de datos por computadoras

ENTEL realizará próximamente un proyecto de transmisión de datos por computadoras utilizando la ruta troncal de telecomunicaciones La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

La información fue proporcionada por el gerente general de esa empresa, Juan Carlos Torrez, quien afirmó que la red computarizada estará conectada a un banco de datos estadounidense y europeo.

Los usuarios tendrán acceso a información científica, comercial y política.

También anunció que otro de los planes de la estatal empresa de telecomunicaciones está relacionado con la formación de un sistema

computarizado de información sofisticado.

PROYECTO DE SEÑALES

Respecto a un proyecto de señales común, indicó que tiene el objetivo de conectar a los equipos de telecomunicación de la zona como las centrales de conmutación y de transmisión.

Explicó que se trata de la señal No. 7, elemento recientemente adoptado en las comunicaciones internacionales de comunicación.

Las entidades que adoptarán ese sistema son ENTEL y las centrales telefónicas de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Comandante de la Policía

Gobernadores de cárceles deberían ser civiles

(ANF).- Los gobernadores o alcaldes de las cárceles deberían ser personas civiles, nombradas por el Ministerio del Interior, en reemplazo de jefes de la Policía Boliviana que actualmente ejercen esos delicados cargos en todo el país.

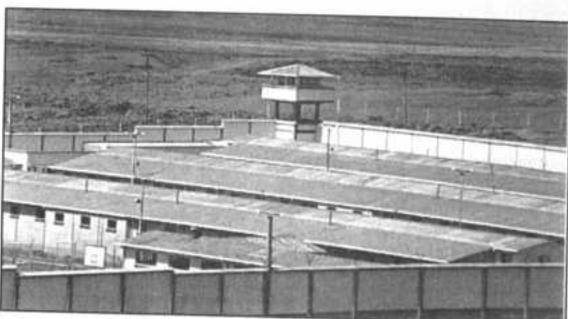
El criterio fue expuesto por el Comandante General de la Policía Gral. Jaime Céspedes, quien aclaró, sin embargo, que esa posibilidad solamente está traducida en un proyecto a ser oficialmente presentado a las autoridades superiores.

Una de las razones para que los policías desistan de continuar gobernando los centros penitenciarios del país es que, sobre ellos pesan varias denuncias vinculadas a la fuga de algunos reos.

El Director Nacional de Establecimientos Penitenciarios del Ministerio del Interior, Eduardo Olivares, declaró recientemente que los jefes policiales "tienen miedo de encargarse de la dirección de la cárcel de Palmasola".

Existen varios ejemplos sobre la fuga o "salidas autorizadas" de importantes reclusos de las cárceles, en cuyas irregularidades estarían comprometidos coroneles o tenientes coroneles que cumplían las tareas de gobernadores de esos centros.

Recientemente, un jefe policial que ejercía interinamente la dirección de la cárcel de Trinidad se vio involucrado en la presunta fuga de Gerardo "Yayo" Rodríguez, narcotraficante importan-



te que fue condenado a 4 años de prisión por el delito de encubrimiento.

En la cárcel de Palmasola, de la ciudad de Santa Cruz se observaron varias fugas "masivas" de reclusos, no sólo porque existía algún grado de complicidad de los encargados de esa penitenciaría, sino por la falta de una infraestructura que proporcione las mínimas condiciones de seguridad.

Otro de los más preocupantes casos sucedió cuando un coronel de la Policía, que ejercía el cargo de gobernador de la cárcel de San Pedro, de La Paz, fue encarcelado acusado de haber

permitido la fuga de Carmelo "Meco" Domínguez, sentenciado a 25 años de cárcel por delito de narcotráfico.

Varios estudios realizados por parte de jefes de la institución del orden buscan mejorar la imagen de la Policía Boliviana. Entre esos estudios se encuentra la posibilidad de aislar a los jefes policiales de la dirección de los centros penitenciarios, según explicó el Gral. Céspedes.

Sin embargo, dijo que la idea será considerada detenidamente por el Estado Mayor de la institución y por niveles superiores del Ministerio del Interior.

El ATENEO FEMENINO DE ESTUDIOS JURIDICOS Y SOCIALES, invita a las socias, Colegio de Abogados, Colegio de Jueces, Asociación de mujeres Universitarias, Asociación de Mujeres Abogadas y demás Instituciones a las que perteneció, a la misa de los ocho días de la que en vida fue:

Dra. LUZ MARINA PABON SOLARES

Que se efectuará el día miércoles 19 de febrero de 1992 a Hs. 12 a.m. en la Catedral Metropolitana, favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente y amigas.

La Paz, febrero de 1992.

LA COMISION EPISCOPAL DE EDUCACION
Expresa su más profunda condolencia a la familia de la que en vida fue:

JAEL OROPEZA DE PEREZ

(Q. E. P. D.)

Mujer extraordinaria, luchadora infatigable e inquebrantable defensora de la causa de liberación de nuestros pueblos originarios (Aymaras, Quechuas y Orientales); Promotora del cambio en la Educación Boliviana; fiel compañera y continuadora de la obra de don Elizardo Pérez, creador de la Imparagonable Escuela AYLLU DE WARISATA, semilla de libertad, germen de grandes transformaciones, fuente inagotable de inspiración, y esperanza viva de una EDUCACION PARA TODOS.

Para usted doña Jael nuestro reconocimiento póstumo.

La Paz, febrero 16, 1992.

Rechazo en Colombia a uso de fungicida para erradicar amapola atenta contra ecología

BOGOTÁ, 17 (EFE). - El ex presidente colombiano Misael Pastrana Borrero presentó una petición al Estado para que se dejen los cultivos de amapola con glifosato, dijo el senador conservador que gobernó entre 1970 y 1974. "Amparado en las consecuencias del glifosato en la naturaleza, la acción de tutela" para suspender las fumigaciones.

El Consejo Nacional de Estudios autorizó a las autoridades la fumigación de 4.000 hectáreas cultivadas con amapola, la que se extrae el opio y de éste, tratado con heroína.

Pastrana presentó el recurso de la "acción de tutela" ante el Consejo de Estado, máxima instancia del país.

La acción de tutela es una figura acogida por la Constitución colombiana para velar por los derechos de las personas cuando se considera que éstos están vulnerados.

Pastrana Borrero invocó esta "acción de tutela" al señalar en la petición formulada, dado el efecto nocivo del glifosato, porque ello "es un derecho colectivo de los colombianos".

El Consejo Nacional de Estupefacientes autorizó el uso del glifosato tras comprobar que las autoridades policiales habían descubierto, hasta el pasado 7 de febrero, cerca de 4.000 hectáreas sembradas de amapola en zonas remotas y de difícil acceso en trece departamentos en distintas zonas del país.

Para Pastrana Borrero el Consejo Nacional de Estupefacientes "no tuvo en cuenta los graves efectos ecológicos" que dejará la utilización de ese herbicida.

La utilización del glifosato en trece departamentos del país "no nos dejará sino escasamente al (río) Amazonas como zona de reserva" añadió el ex-jefe del Estado.

Pastrana Borrero advirtió que el uso de ese producto químico "traerá graves consecuencias para el ecosistema colombiano y destruirá el legado ambiental para las futuras generaciones".

Distintos sectores indígenas, ecologistas, estudiantes y políticos, han criticado la autorización de fumigar con glifosato.

El presidente de Venezuela, Andrés Pérez, se reunió en las últimas horas con dirigentes de los principales partidos para preparar un nuevo informe hoy lunes un portavoz del Palacio Nacional, sede de la Presidencia.

El informe conversó el fin de semana con las direcciones del partido en el poder, Acción Democrática, y de los principales de la oposición, el Partido COPEI y el Movimiento Al Socialismo para tratar sobre los posibles cambios de dirección y afrontar la crisis política tras el fallido intento del pasado 4 de febrero.

Informes procedentes de estos partidos, que se afectarán a los Ministerios de Hacienda, Interior, Relaciones Exteriores, Oficina de Coordinación y Planificación (ANCO) y el CORDIPLAN, Miguel Rodríguez, es el responsable del diseño y conducción de la política del Gobierno, que ha sido criticada por los partidos políticos, incluido el gubernamental.

El portavoz del Comité Electoral Independiente dijo que la dirección de su partido se reunió pero agregó que esta organización, la oposición, no participará en un gobierno.

El secretario general del MAS, Freddy Muñoz,

Los efectos del golpe en Venezuela

afirmó que el presidente le manifestó que está abierto a las rectificaciones exigidas por la sociedad tras la intentona golpista.

Muñoz pidió a Pérez que la rectificación sea de política y no un cambio de nombres, porque, en su opinión, "nada se hace con un cambio de ministros si éstos van a continuar con las mismas políticas".

En las conversaciones de Pérez con los partidos se mencionaron los nombres de varias personalidades independientes como posibles integrantes del nuevo gobierno, según fuentes políticas.

Por su parte, fuentes militares anunciaron que esta semana se dictarán los autos de detención de los oficiales involucrados en la asonada golpista.

Las fuentes señalaron que 1.100 militares (133 oficiales y 967 soldados) están sometidos a proceso por su presunta participación en la intentona, y que se encuentran detenidos en las guarniciones militares de Maracay, Valencia y Maracaibo y en el cuartel San Carlos de Caracas.

El general retirado Carlos Peñafoza, considerado el responsable de los últimos ascensos del teniente coronel Hugo Chávez, aparente líder del alzamiento, afirmó hoy que en el intento de golpe de estado había civiles implicados, pero dijo que desconocía sus identidades.

El Gobierno no ha informado de que hayan sido detenidos civiles tras la asonada.

Quadros: una etapa decisiva en Brasil

BRASILIA (Brasil), 17 (EFE). - La muerte ayer domingo, del presidente brasileño Janio Quadros, a la tumba la secretaria de la Presidencia en 1961 provocó su caída. La Presidencia de la República tras sólo siete meses en el cargo, cambió la presidencia y que aún tiene el cargo.

Quadros, odiado y amado en su tiempo, objeto hoy, lunes, del homenaje de luto nacional: un decreto ocho días de duelo, el izaje de banderas a media asta, en tanto que el Congreso se posterga de sus sesiones ordinarias.

La elección de Quadros, y la polémica para todos los sectores de la derecha e izquierda, empresarios y sindicatos.

Quadros marcó un hito en la política brasileña.

La elección se considera un momento traumático en la historia brasileña que tan pronto como con el suicidio del presidente Getulio Vargas.

Quadros se toma como referencia para marcar el comienzo de los desequilibrios económicos y políticos que llevaron a las fuerzas armadas a tomar el poder en 1964 y gobernar durante 20 años.

Después de 20 años, nadie se acuerda de la verdadera razón de su caída.

El movimiento nacional era de izquierda. Una pregunta unánimemente aceptada era hecha en la época: ¿Cuál fue el motivo de la caída de Quadros, intento fracasado de estado, deposición, depresión, locura...? El diario de Brasil al recordar el 25 de agosto de 1961.

El noticiero de televisión de la época, hasta ahora nadie se acuerda de la versión oficial: un día antes de su caída, Quadros conoció la premonición de un golpe de Estado y para evitar la revuelta de éllo hubiera genera-

Expresidente García con la manija del APRA peruano

LIMA, 17 (Reuter). - El ex presidente Alan García fue elegido como nuevo secretario general del Partido Aprista Peruano para los próximos tres años, tras prolongados debates en un congreso partidario que concluyó en la madrugada del lunes en la ciudad norteña de Trujillo.

García fue elegido por aclamación luego de tres días de prolongados debates y sucederá en el cargo al ex ministro de Economía de su gobierno, Luis Alva Castro.

El ex presidente había cursado en la víspera una carta a la mesa directiva del congreso, declinando su designación para la secretaría general, por estar en desacuerdo con un estatuto que limitaba la participación de parlamentarios a cargos políticos dirigenciales.

"La carta fue rechazada por el congreso", dijo un portavoz del partido Aprista en diálogo telefónico con Reuter.

García, de 42 años, fue privado en octubre del año pasado de su inmunidad parlamentaria como senador vitalicio, luego de que el Congreso peruano lo acusó de haber defraudado al fisco en 400.000 dólares, a lo largo de 10 años como funcionario público.

Sin embargo, todos los cargos fueron rechazados por no hallarse evidencias para procesarlo judicialmente. García gobernó Perú entre 1985-1990.

El congreso se realizó en el coliseo Gran Chimú de la ciudad de Trujillo, 600 kilómetros al norte de Lima, con la participación de más de 1.500 delegados.

La elección de García como secretario general de su partido estuvo precedida de una serie de manifestaciones a favor y en contra.

El senador José Barba Caballero dijo a la prensa: "Creo que Alan García va a poder trabajar sin ningún problema. Esta ha sido una exigencia resuelta por el congreso y, en consecuencia, sigue siendo secretario general".



La guerra deja huella
Carlos Alberto Hernandez en un soldado que perdió una pierna, un ojo y el uso de un brazo durante un ataque guerrillero en El Salvador. Ahora espera en una clínica a que le pongan una pierna postiza. El accidente ocurrió pocos días antes de que se firmara el acuerdo de paz. (San Salvador, 17. Reuter)

\$US 125 mil millones para preservar medio ambiente

- Se trata solamente de necesidad anual del Tercer Mundo

CARTAGENA, Colombia, 17 (Reuter). - Los países en desarrollo necesitarán 125.000 millones de dólares al año en financiamiento con concesiones para conservar el medio ambiente, dijo hoy un experto en ecología de las Naciones Unidas.

La estimación fue dada por Maurice Strong, secretario general de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ecología y Desarrollo, más conocida por Cumbre Tierra, que acerará a los gobiernos de distintos países a Río de Janeiro, Brasil, en junio, para analizar la ecología mundial.

En una reunión con la prensa en ocasión de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), Strong dijo que una ruptura en la cumbre de Río "sería el revés más serio a las relaciones Norte-Sur en nuestra época".

"Una ruptura sería impensable. En consecuencia tenemos que buscar un avance", dijo.

Strong señaló que los 125.000 millones de dólares estimados de transferencias necesarios para financiar un programa ecológico en los países en desarrollo constituirían unos 70.000 millones anuales más que los actuales ayuda.

"Eso parece muy irreal si lo miramos en términos de ayuda externa tradicional, pero mirémoslo como una inversión en la seguridad ambiental de nuestra planeta y su futuro económico, más bien parece una bagatela", acotó Strong.

Ex líder alemán gravemente enfermo

SANTIAGO, 17 (Reuter). - El ex líder de Alemania oriental, Erich Honecker, está muy enfermo y debería ser hospitalizado, dijo hoy el canciller chileno Enrique Silva Cimma.

Este dijo a los periodistas que Honecker, que ha estado dos meses asilado en la embajada chilena en Moscú, fue revisado hoy por un grupo de médicos.

Honecker, de 79 años, quien tendría cáncer y deficiencias renales, es buscado en Alemania por cargos de homicidio derivados de la orden impartida a los guardias fronterizos de disparar a matar contra los que intentaban huir a occidente.

Silva Cimma dijo que los médicos establecieron que Honecker debería ser llevado a un hospital para efectuarle una biopsia de hígado y probablemente ser operado.

Agregó que el embajador chileno en Moscú, Clodomiro Almeyda, se reunirá con autoridades rusas el martes para informarle de que Honecker debe ser hospitalizado para su tratamiento.

Rusia no respondió a un pedido similar que hizo Almeyda la semana pasada.

Emboscada del cólera a policías

Guayaquil (Ecuador), 17 (EFE). - Un total de 45 policías de la ciudad ecuatoriana de Guayaquil enfermaron de cólera el pasado fin de semana al introducir en el cuartel alimentos contaminados adquiridos en la vía pública, informaron fuentes oficiales.

Los mandos policiales de la ciudad, uno de las más afectadas por el cólera, investigan cada día la calidad de los alimentos de la tropa, por lo que rechazaron las versiones de los familiares de los policías contagiados, que denunciaron que la intoxicación masiva obedeció a la insalubridad de los alimentos servidos en el cuartel.

Con el brote epidémico en la policía se elevó a 6.100 el número de ecuatorianos afectados en las siete primeras semanas de 1992, enfermedad que en un año provocó la muerte de 700 personas y más de 52.000 enfermos.

Las autoridades sanitarias del país han atribuido al descuido de la población los esporádicos rebrotes de cólera, registrados tras los días festivos, que congregan a importantes grupos humanos que adquieren alimentos en puestos callejeros sin observar las advertencias oficiales.

Los primeros casos de cólera se registraron en Ecuador en febrero de 1991, aparentemente en personas que fueron contagiadas en Perú.

Militares no dejan de ser amenaza para la democracia

MEXICO DF, 17 (Reuter). - Con el fin de las dictaduras militares, América latina tiene buenas perspectivas, pero Venezuela demostró que las amenazas de las fuerzas armadas no han desaparecido por "arte democrático", advirtió hoy el escritor mexicano Carlos Fuentes.

"La perspectiva buena es el surgimiento de la sociedad civil" en la vida política de la región, dijo el ganador del premio Cervantes en declaraciones al canal gubernamental de televisión de México.

Pero "el problema son las rémoras, los anacronismos, como acabamos de ver en Venezuela", agregó el novelista, quien junto con el premio Nobel de literatura Octavio Paz es considerado como uno de los intelectuales más prominentes del país.

"Todavía hay ejércitos sumamente poderosos, ejércitos que no se someten a la ley, que no se someten al poder civil, que se supone habían desaparecido por arte democrático y no es cierto", dijo Fuentes.

El reciente intento golpista en Venezuela, señaló el escritor, "significa una amenaza para el orden constitucional en Brasil, Argentina, Chile, Perú. Sin duda alguna, los ejércitos siguen ahí entre bambalinas, esperando quizás una oportunidad para regresar al poder".

El autor de "La muerte de Artemio Cruz" subrayó que "nuestras democracias son muy frágiles y no se van a consolidar sin una alta dosis de justicia social y de actividades políticas ciudadanas de parte de la sociedad civil".

Sin embargo, advirtió Fuentes, se corre el riesgo también de que, con la debacle del socialismo, el liberalismo capitalista se convierta en un nuevo dogma.

"No podemos resucitar los dogmas muertos por los dogmas resurrecidos del neoliberalismo", afirmó.

"Los problemas reales de la gente -trátese de problemas de la demografía, de la ecología, de la mujer, del niño, de la sexualidad, de la cultura, de la organización política, de la justicia social- son temas que hay que repensar de nuevo", opinó el autor de "Cambio de piel".

"No están resueltos a priori por la nueva dogmática del neoliberalismo ni del capitalismo", dijo Fuentes. "De la misma manera que no estaban resueltos por el socialismo real, no están resueltos por el capitalismo real".

El también ensayista se refirió en particular a Cuba y demandó una apertura política en la isla a la vez que una modificación en la posición de los Estados Unidos, que desde hace tres décadas mantiene un embargo comercial contra La Habana.

Se trata "de terminar con un embargo que es un residuo de la Guerra Fría, es una antiqualla, es un anacronismo porque de lo contrario no va a ser posible que nada cambie en Cuba", dijo el autor de "Gringo viejo".

Fuentes calificó como "importantes" las transformaciones realizadas por la revolución cubana instaurada en 1959 en los campos de la salud, la educación y laboral.



Murió Janio Quadros
El ex presidente brasileño Janio Quadros, quien murió el domingo por la noche, es mostrado mientras era llevado a hospital en una ambulancia unos días antes de morir. Quadros gobernó siete meses en 1961 y renunció abruptamente sin explicar por qué. (Brasil, 17. Reuter)

AVISO DE REMATE

EL CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL - REGIONAL NORTE:

HACE SABER: Que, en cumplimiento al Art. 8 del Estatuto Unico de los Centros de Desarrollo Forestales Descentralizados del país, Decreto Supremo N° 22641, Art. 9 de fecha 08 de noviembre de 1990, Resolución Ministerial N° 018/92 de 03 de febrero de 1992 y Art. 525 y siguientes del Código de Procedimiento Civil, se fija fecha para el remate de 3.610 chalecos de lagarto (Caimán Crocodilus), que se encuentran en los depósitos del CDF.RN en la calle 9 de Abril s/n (La Granja), el día 25 de febrero de 1992 a horas 10.00 a.m.

Dicho remate se efectuará sobre la base de Bs 18.— por unidad, haciendo un total de Bs 64.980.— (Sesenta y cuatro mil novecientos ochenta 00/100 bolivianos). Las empresas interesadas en hacer ofertas, deberán presentar en sobre cerrado en la Secretaría del Centro de Desarrollo Forestal Regional Norte, hasta el día 24 de febrero del año en curso, a horas 18.00 p.m., debiendo acompañar el equivalente al 5% de la base de la subasta, monto que debe ser depositado en el Banco del Estado a la Cuenta Corriente N° 01.01.11.08 del CDF.RN. La notario de Fe Pública es la señora Isolda Heinrich Balcázar, ubicada sobre la calle Cochabamba N° 136. El remate se efectuará el día y hora señalados en las oficinas del Centro de Desarrollo Forestal Regional Norte.

Trinidad, febrero 17 de 1992

Dr. Federico G. Durán Reiss
Jefe Departamento Legal del Centro
Desarrollo Forestal Reg. Norte.

Europa y Estados Unidos



Más víctimas del nacionalismo. Una anciana llora en la tumba de su hijo recientemente muerto en uno de los ataques contra fuerzas croatas. (Mirković, Croacia, 17, Reuters)

Vaticano no protegió a nazis

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (Reuter) - El Vaticano rechazó hoy las acusaciones judías de que ayudó a criminales de guerra nazis a huir de Europa luego de la Segunda Guerra Mundial, diciendo que los historiadores tienen razón al describir estas acusaciones como moral e históricamente falsas. La Santa Sede en esta ocasión rechazó las acusaciones a través de un editorial del director de Radio Vaticano, el padre Pasquale Borgomeo. Denunció lo que calificó como el "más reciente intento de asignar a documentos fantasma la tarea de probar la supuesta clemencia o incluso una inclinación de la Santa Sede en favor del Nacional Socialismo". Agregó: "Es fácil comprender la indignación de los historiadores cuando definen a esta campaña (contra el Vaticano) como moral e históricamente obscena". Borgomeo se refería a los historiadores del Vaticano, como el jesuita estadounidense Robert Graham, que niegan la existencia de una política oficial de la Iglesia en ayuda de los criminales de guerra. Las acusaciones judías, formuladas en numerosas ocasiones a lo largo de los años, volvieron al tapete recientemente cuando Argentina abrió sus archivos sobre criminales de guerra nazis que huyeron a ese país al terminar la guerra.

Polonia: política económica crea crisis de gabinete

VARSOVIA, 17 (Reuter) - El ministro polaco de Finanzas Karol Lutkowski puso hoy en un aprieto al gobierno al renunciar precisamente cuando el primer ministro Jan Olszewski presentó su controvertido programa económico para la nación. Su decisión fue un inequívoco voto de censura a la nueva política, que desplaza el acento puesto en la línea antiinflatatoria de los dos últimos gobiernos para colocarlo en el cauteloso estímulo de la economía para superar la recesión. Lutkowski, designado hace dos meses, presentó su renuncia un día después de que el gobierno dijo que quería inyectar dinero en la economía en un porcentaje superior a la inflación. Tomó la decisión poco antes de que Olszewski y el ministro de Planeamiento Jerzy Eysymont, principal arquitecto de la política económica, convocaran a una conferencia de prensa para presentar el programa. Lutkowski es el cuarto alto funcionario del ministerio de Finanzas que renuncia debido al programa en las dos últimas semanas. Todos ellos son seguidores de Leszek Balcerowicz, el ex ministro de Finanzas que dirigió la política monetarista de los dos últimos años. Hasta el momento Olszewski aceptó sólo una de las renuncias y dijo en una conferencia de prensa que mantendrá conversaciones con Lutkowski. "Este problema no está concluido todavía", dijo.

Pentágono listo para guerras de próxima década

WASHINGTON 17 (EFE) - El Departamento de Defensa de Estados Unidos considera que las Fuerzas Armadas de su país deben estar preparadas para intervenir, si fuera necesario, en siete conflictos potenciales en la próxima década, informa hoy el diario "The New York Times". El periódico, que tuvo acceso a documentos internos del Pentágono, señala que los responsables del Departamento de Defensa consideran necesario que Estados Unidos mantenga altos presupuestos militares para garantizar la victoria en cada uno de esos conflictos. Las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, según los documentos citados por el "Times", deben estar listas para llevar a cabo una gran campaña militar en Europa en caso de que Rusia decidiera expandir sus fronteras. El Pentágono también cree necesario prepararse para hacer frente -simultáneamente, si fuera necesario- a una nueva invasión iraquí de Kuwait o Arabia Saudí y a un ataque de Corea del Norte contra Corea del Sur. Los otros conflictos previstos por el Pentágono son una invasión rusa de Lituania, a través de Polonia y con ayuda de Bielorrusia, y un golpe de Estado en Filipinas que ponga en peligro las vidas de 5.000 estadounidenses residentes en ese archipiélago asiático.

Rusia acapara préstamo de España a ex-URSS. MADRID 17 (EFE) - Rusia se ha subrogado el crédito de 1.500 millones de dólares concedido por España a la antigua URSS, dijo hoy el ministro español de Industria, Comercio y Turismo, Claudio Aranzadi, tras reunirse con el vicepresidente del Gobierno ruso para Asuntos Económicos y de Finanzas, Yegor Gaidar. El ministro español señaló que, de esta forma, la República de Rusia adquiere la responsabilidad de garantizar la devolución de la deuda y podrá actuar como prestatario, tanto en los 750 millones de dólares concedidos a corto plazo, como de los otros 750 millones a largo plazo. De los primeros 750 millones de dólares a corto plazo Rusia ha dispuesto de una parte para comprar artículos de primera necesidad y quedan 290 de los que podrá disponer de inmediato. Gaidar llegó el domingo a Madrid en una visita que es la primera de un alto dirigente ruso a España desde el desmoronamiento de la Unión Soviética y tiene como objetivo desbloquear la parte del crédito no utilizada durante el mandato de Mijaíl Gorbachov. El vicepresidente ruso, que se entrevistó hoy con Aranzadi y mañana, martes, lo hará con el vicepresidente del Gobierno español, Narcís Serra, agradeció a España la subrogación del crédito a favor de Rusia, que está "en una situación política y económica tan difícil".

CEI quedaría sin armas nucleares EE.UU dispuesto a ayudar al desmantelamiento

MOSCÚ, 17 (Reuter) - Estados Unidos anunció hoy que ayudará a Rusia a desmantelar sus armas nucleares y entregará 25 millones de dólares para crear una institución donde los científicos nucleares rusos se consagren a investigaciones pacíficas y sean desalentados de vender sus conocimientos a terceros países. Otras propuestas aceptadas por Moscú incluyen una oferta para construir una instalación de almacenamiento del plutonio extraído de las armas nucleares desmanteladas y provisión de ferrocarril para transportar armas a lugares de destrucción. El secretario de Estado norteamericano James Baker dijo, al cabo de tres horas de conversaciones con el presidente ruso Boris Yeltsin, que se erigirá un centro especial para estos científicos en Rusia, con la colaboración de Moscú y Bonn. Se anticipa que otros países se sumarán al esfuerzo. Los políticos también analizaron el espinoso tema de las armas estratégicas pero no anunciaron avances importantes. Baker y el canciller ruso Andrei Kozyrev tienen previsto reanudar negociaciones sobre cilo el martes. Un destacado funcionario norteamericano dijo a la prensa en privado, no obstante, que Baker está analizando con los rusos la posibilidad de compartir tecnología sobre las defensas contra misiles balísticos. El colapso de la Unión Soviética planteó temores en Occidente de que su enorme arsenal nuclear pueda caer en las manos equivocadas. Occidente se muestra sumamente preocupado ante la posibilidad de que unos 2.000 a 3.000 científicos nucleares rusos, cuyo estilo de vida y avance profesional se ven cercenados por el desmembramiento de la Unión Soviética, puedan ser atraídos por terceros países en procura de la fabricación de armas atómicas.

Muchos científicos enfrentan un futuro incierto que los presupuestos militares y de armamento de grandes recortes. Baker visitó un complejo secreto de armas nucleares en la ciudad de Chelobinsk, Ural, y prometió a la élite de la comunidad rusa que Estados Unidos tratará de ayudarlos. En una declaración conjunta con Yeltsin, Washington dijo que el nuevo centro "un centro de enlace para el desarrollo, financiación y supervisión de los programas de Rusia y otros estados en la Comunidad de Independientes" interesados. Yeltsin dijo en una conferencia de prensa que Baker y él acordaron asimismo la apertura de los créditos estadounidenses por millones de dólares más en préstamos para la producción de cereales. Baker no brindó una respuesta directa positiva. "No dudo que la decisión sea positiva". Baker y Yeltsin también debatieron propuestas para disminuir el arsenal de armas nucleares, casi la mitad de la cifra actual. Yeltsin dijo que persisten sin zanjar diferencias pero indicó que a su entender "será un entendimiento" actualmente objeto de negociaciones bilaterales que podrán plasmarse en un momento cuando el presidente norteamericano Bush se reúna con Yeltsin en Estados Unidos.

Diputados rusos recortarán alas del presidente Yeltsin

MOSCÚ 17 (EFE) - El Congreso de Diputados Populares de la Federación Rusa, que se reunirá el próximo 6 de abril, reducirá los poderes extraordinarios que el mismo macroparlamento le había concedido al presidente ruso, Boris Yeltsin, en noviembre pasado. Serguei Filatov, primer vicepresidente del Soviet Supremo (parlamento permanente), declaró hoy, en conferencia de prensa que los proyectos de resoluciones correspondientes "ya se están elaborando". Una de las causas que dictan la necesidad de dicho recorte, según el vicepresidente del Legislativo, es la "falta de control" parlamentario sobre las estructuras ejecutivas. Filatov citó como ejemplo el decreto de Yeltsin de unir los Ministerios del Interior y de Seguridad en un solo organismo, decisión que tuvo que ser desautorizada por el Tribunal Constitucional. "No podemos estar reuniendo a diario al Tribunal Constitucional", señaló Filatov.

Rusia y Ucrania en el umbral de nuevo choque

KIEV, 17 (Reuter) - Ucrania exigió hoy a Rusia la devolución de aviones militares que dijo le habían sido "secuestrados" y su agencia noticiosa oficial dijo que Kiev estaba tomando el control de una división aeronáutica estratégica para la flamante Comunidad de Estados Independientes. La agencia Ukrinform dijo que la división con sede en Uzin, era la primera unidad estratégica de la CEI que pasaba a controlar Ucrania. El presidente ucraniano Leonid Kravchuk dijo en conferencia de prensa en Kiev, según reproduce la agencia, que había protestado ante Moscú por la "deserción" la semana pasada de seis tripulaciones aéreas rusas y sus aviones de combate SU24. Los hombres volaron desde su base aérea ucraniana a Moscú para evitar jurar lealtad a Kiev, ya que Ucrania que está obligando a los ex militares soviéticos a hacerlo si quieren permanecer en su territorio. Kravchuk dijo que los aviones habían sido "secuestrados" y el distintivo robado, calificando el hecho como un "delito que contradice los acuerdos y la legislación internacional".

CEI espiada con submarinos

MOSCÚ 17 (EFE) - El que chocó un submarino de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) en el mar podría ser "un submarino ruso" que se hundió en las aguas del Báltico, según declaró el ministro de Defensa de Rusia. El jefe de la Agencia de Inteligencia de las Naciones Unidas, las declaraciones de un portavoz del Estado Mayor de la Marina, en la torre de mando del submarino de la CEI se hundió "restos del revestimiento sumergible extranjero" en un momento de la colisión en profundidad pero...



El carnicero morirá en la cárcel. El tribunal de Milwaukee dió tres cadenas perpetuas al carnicero que mató a una mujer y a su hijo. (Milwaukee, 17, Reuter)

LA EDUCACIÓN RECORDARÁ 1991 COMO LA GESTIÓN MÁS NORMAL DEL ÚLTIMO DECENIO

Discurso pronunciado por la Prof. Haydée Hurtado de Suárez, Directora Departamental de Educación Urbana del Beni, en el acto de Inauguración del Año Escolar 1992, el lunes 17 de los corrientes, en la ciudad de Trinidad.

Con mucha esperanza y mayores expectativas, asistimos a este acto que adquiere singular importancia, pues se trata del primer paso de la gestión escolar 1992. No por ser nuestra, ni porque todos los presentes lo seamos, podemos dejar de resaltar este hecho tan vital para la vida política y administrativa del país. Recordemos que nuestra acción va con mira de conseguir ciudadanos mejores para nuestra Patria, y estos ciudadanos, mejores o peores, los comenzaremos a formar a partir de los primeros años escolares, desde el pre-básico, lo seguiremos formando en el básico e intermedio, lo cimentamos en el ciclo medio para que luego puedan escoger el oficio de la profesión para los que ellos mismos están dotados. Por eso la importancia de la iniciación de una nueva gestión escolar, pues es el inicio del fructoso o del éxito de miles y miles de estudiantes, y como mentores de la educación no podemos dudar de que nuestro anhelo sea fructífero, pues para eso abrazamos la carrera docente, no para servirnos sino para servir a los niños y jóvenes y, por ende, a la Patria toda, pues ellos son la verdadera Bolivia. Saben ustedes colegas, que nuestra profesión es un apostolado, y por lo tanto, es sacrificio y entrega, tratemos de poner todo nuestro empeño y esfuerzo para que este nuestro trabajo, sea lo más llevadero posible haciendo que, a la par, de educar, enseñar y formar a niños y jóvenes, conservar con los colegas y compañeros de trabajo lo mejor armonioso, cooperándonos mutuamente, más aún conociendo que nuestra situación económica es bastante crítica y que es muy difícil que lo mismo cambie dada la tremenda crisis económica por la que atraviesa la humanidad. Particularmente el departamento del Beni, en la gestión 1991, en lo que respecta a la educación, consiguió muchos logros entre los que podemos citar: la consecución de 80 becas en la capital y provincias, por consiguiente logramos la creación y funcionamiento del Colegio "Joaquín Hurtado Chávez", "Samuel Muñoz Hurtado", intermedio "Celia Moscoso de Cárdenas" y "Elvira Céspedes de Tazones Pinto". Se crearon paralelos en los distintos intermedios y medios, creándose además la Escuela "Emilia Campos Padrial", hoy entregada como anexo a la Normal Integrada Trinidad para que sirva de taller de práctica a los futuros docentes, cumpliendo de esta forma con la Resolución 33/91 de enero del año pasado, creado además paralelos en las escuelas del ciclo básico. En provincias, creamos el intermedio "Ángel Balla Avila", en San Ignacio de Mojos, en la provincia Yacuma, el intermedio "Leónidas Carvallo", hemos creado también el CEMA en San Joaquín, provincia Mamoré. Gracias a la Cooperación Alemana, hemos conseguido la implementación con maquinarias para talleres del Centro Integrado "San José", igualmente del Centro de la Santa Cruz. Hemos conseguido, además, la dotación de parte de la Honorable Alcaldía Municipal de un lote de terreno para construir un complejo educativo en el poblado barrio de Pumpeyo. Se ha reafirmado la Escuela "Tobías Yoro Chávez" y la Dirección Departamental. Con la ayuda del Estado de los EE.UU., se ha podido dotar y mejorar la infraestructura de la mayor parte de las escuelas, dotándolas de servicios higiénicos, además de la reafirmación total del techo de la Sección Industrial. Todo esto en la gestión 1991 y gracias a la colaboración del magisterio organizado, pues gracias a ellos conseguimos el año más normal que recuerda la educación en los últimos 10 años. Todos estos logros alcanzados nos hacen sentirnos felices, pues creo que nuestro paso por la Dirección Departamental no ha sido negativo, más aún si sabemos que estos logros han ido a beneficiar a las clases más humildes de nuestra población. Reforzándonos al trabajo que tenemos por delante, no debemos olvidar que estamos entrando a clases con una amenaza bastante grave para nuestra población, el ébola, que azotará a nuestro pueblo y una vez ingrese le hará con más intensidad que a ningún otro, pues conocemos la insolidaridad en que vivimos. Por esta razón, cada uno de nosotros debe ser un agente de control, convirtiéndonos a nuestros alumnos en defensores de su propia salud, y protectores de sus propios familiares. Como logramos esto? Con pequeños charcos reflexivos al iniciar toda actividad diaria, enseñando además con nuestro ejemplo. La tarea es grande, pero debemos afrontarla en forma decidida, para evitar que nuestra población sea diezmada. Deseo desde lo más profundo de mi corazón que el entendimiento entre todos, y la entrega al trabajo en favor de los niños y jóvenes, sea el norte que nos guíe en esta nueva gestión que iniciamos. Con estos palabras, en nombre del Lic. Hadim Céspedes Cosío, Ministro de Educación y Cultura, a quien represento en el departamento del Beni, doy por inaugurado el Año Escolar 1992.

LA PAZ - BOLIVIA SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE SEGUROS Y REASEGUROS RESOLUCION ADMINISTRATIVA N° AL-013/92 La Paz, 17 febrero, 1992 VISTOS Y CONSIDERANDO: Que por Resolución Administrativa N° 003/92, de 27 de enero de 1992 esta Superintendencia rechazó la solicitud de DELTA INSURANCE COMPANY S. A. de levantar la suspensión de funcionamiento establecida por Resolución Administrativa N° 050/91, de 25 de octubre de 1991; Que por informes Nos. DT-003/92, de 5 de febrero de 1992, y DAU-015/92, de 10 de febrero de 1992, se establece que la entidad aseguradora suspendida ha superado las observaciones que dieron origen a la suspensión de funcionamiento, lo que hace necesario levantar la suspensión establecida. Con las facultades establecidas por el Decreto Ley N° 15516, de 2 de junio de 1978. SE RESUELVE: Suspender la sanción establecida en las resoluciones administrativas Nos. 050/91, de 25 de octubre de 1991, y 003/92, de 27 de enero de 1992, en contra de DELTA INSURANCE COMPANY S.A. pudiendo esta entidad aseguradora normalizar sus actividades. Regístrese, comuníquese y archívese. Eduardo Salinas Baldovinos SUPERINTENDENTE NAL. SEGUROS Y REASEGUROS



Oría de líder
 Hizbulá llevan el ataúd de Sheikh Abbas Musawi, secretario general del partido en Beirut. Musawi murió con su mujer y uno de sus hijos, durante un ataque de helicópteros israelíes en el sur del Líbano.

Parlamento condena árabe a Israel

Sean ánimos en Medioriente y peligran gestiones de paz

17 (EFE y Reuters) - La Secretaría General de la OPEP condenó hoy, lunes, los tres últimos ataques en el sur libanés, en uno de los cuales murió el líder del grupo integrista iraní Hizbulá, Jaque. Esta es una nueva agresión contra los esfuerzos de los países árabes para establecer la paz en el Medio Oriente, declaró difundido por la Liga Árabe. El comunicado difundido por la Liga Árabe pidió a la comunidad internacional que tome las medidas necesarias para poner fin a las agresiones en el sur libanés.

En un ataque aéreo en la mañana de ayer, los israelíes bombardearon en la zona de Beirut, donde murieron cuatro personas. El ataque, efectuado por dos helicópteros israelíes, mató a Musawi, su esposa y uno de sus cinco hijos. Los restos de cuatro de sus guardaespaldas y otros miembros de su familia fueron llevados a Beirut por la muerte el día anterior de tres

soldados de ese país que recibían instrucción en un campamento al norte de la Cisjordania ocupada. Asimismo decenas de miles de chitas libaneses enfurecidos y apenados por la muerte de su jefe a manos de Israel, juraron hoy venganza y rezaron por la destrucción del estado judío y de su aliado Estados Unidos. "Oh Dios, elimina a Israel y a Estados Unidos", cantaban cerca de 50.000 militantes y partidarios del Hizbollah que acudían a los suburbios meridionales de Beirut para el duelo por Abbas Musawi, el secretario general del Hizbollah muerto el domingo en el sur del Líbano. El lugarteniente de Musawi, Naem Qassem, dijo en una concentración en Beirut: "¿Crees, enemigo de Dios (Israel), que has vencido? No, te estamos esperando... La tierra temblará bajo tus pies". "Si Israel y sus aliados los Estados Unidos creen que matando a Musawi detendrán la marcha sagrada de la Resistencia Islámica, se equivocan", agregó. "Los Estados Unidos caerán e Israel perecerá".

Indígenas del mundo luchan por ecología

SINGAPUR, 17 (Reuters) - 15 grupos indígenas de Asia y África integraron un grupo para preocuparse por la desaparición de las selvas tropicales, dijo hoy su portavoz.

El grupo, que se reunió en Kuala Lumpur el fin de semana, presentará una declaración a la cumbre a la que asistirán unas 160 naciones. "Queremos decirles que la principal cuestión que enfrenta hoy el mundo no son las selvas sino la gente que vive en ellas", dijo a través de un intérprete.

ecología y violaciones a los derechos humanos, dijo en conferencia de prensa Ariel Araujo, de Argentina. El grupo, que se reunió en Kuala Lumpur el fin de semana, presentará una declaración a la cumbre a la que asistirán unas 160 naciones. "Queremos decirles que la principal cuestión que enfrenta hoy el mundo no son las selvas sino la gente que vive en ellas", dijo a través de un intérprete.

"La alianza nos permitirá hablar con una voz", dijo Araujo. "Los problemas de los pueblos indígenas están vinculados a la política internacional. La cumbre debería estudiar seriamente nuestros puntos de vista". Asimismo la alianza participará el mes próximo en Nueva York en una reunión preparatoria de la cumbre, dijo, agregando que era importante que los representantes de las tribus tengan voz en la conferencia.

Arabes cooperarán con Cuba

-Se procura contrarrestar dominio de Estados Unidos en el mundo

LA HABANA, 17 (Reuters) - Estados árabes como Siria, Irán, Libia y Túnez coincidieron con Cuba en la necesidad de coordinar políticas para contrarrestar el dominio estadounidense en el mundo, dijo un alto funcionario cubano en declaraciones difundidas hoy.

El vicepresidente José Ramón Fernández, quien regresó de una gira de dos semanas por esos países, dijo a la agencia noticiosa cubana Prensa Latina que sus gobiernos admiraban la actual posición del presidente Fidel Castro y de Cuba en la política mundial.

La principal misión de Fernández fue entregar mensajes de Castro a los presidentes de Siria, Irán, Libia y Túnez y al líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) Yasser Arafat, dijo Prensa Latina.

La agencia no especificó el contenido de los mensajes, pero dijo que durante las reuniones de Fernández con los dirigentes árabes "predominó el criterio de lo vital que resulta hoy para el Tercer Mundo coordinar posiciones a fin de enfrentar la etapa actual, favorable sólo a los intereses de una única superpotencia".

Tras el desmantelamiento de la ex Unión Soviética, principal aliado político y socioeconómico de Cuba por tres décadas, Castro denunció lo que describió como un "mundo unipolar" dominado por el enemigo político de su país, los Estados Unidos.

Las conversaciones en las capitales árabes subrayaron particularmente la necesidad de fortalecer la cooperación entre las naciones en desarrollo y el Movimiento de No Alineados, del cual Cuba es un destacado miembro, dijo Prensa Latina. Fernández declaró a la agencia que Cuba considera como amigos a los cuatro estados que visitó y que se estaban coordinando posiciones con ellos. No entregó más detalles.

La gira del vicepresidente cubano por el Medio Oriente marcó un incremento de los contactos diplomáticos de la isla con el mundo árabe.

El 4 de febrero Cuba e Irán acordaron fortalecer sus vínculos y cooperar en organismos internacionales. Una semana más tarde, un importante enviado del presidente iraní Akbar Hashemi Rafsanjani entregó un mensaje de éste a Castro en La Habana.

No hubo menciones hasta ahora de una cooperación económica en los contactos.

Pero diplomáticos destacados en La Habana dijeron que desde el colapso de los vínculos comerciales de Cuba con Europa del Este y la ex Unión Soviética, la isla ha buscado afanosamente proveedores comerciales alternativos, particularmente de petróleo.

Fernández dijo a Prensa Latina que durante su estancia en Túnez, la última etapa de su gira, reiteró el apoyo cubano a la causa árabe y al pueblo palestino.

Cae el petróleo en Lejano Oriente

Se desploman precios del crudo

SINGAPUR, 17 (Reuters) - Los precios del crudo se desplomaron hoy en el Lejano Oriente luego que una reunión de países productores miembros de la OPEP en Ginebra no logró fijar un límite en su producción global suficientemente bajo para compensar el exceso del hidrocarburo en el mercado mundial. El crudo ligero para entrega en abril en el mercado de futuros de Nueva York se comó el lunes en Singapur a 18,98 dólares por barril, 65 centavos de dólar menos que su cierre alcanzado el viernes, de 19,63 dólares, dijeron comerciantes.

"Es imposible decir hacia dónde se dirige el mercado desde este nivel. Podría bajar otros 20 o 30 centavos de dólar y luego repuntar", dijo un agente.

La mezcla de crudo Brent de Gran Bretaña, un punto de referencia internacional, se vendió aquí a 17,95 dólares para aquellos cargamentos a embarcarse en abril, luego de haberse cotizado en 18,35/40 dólares al cerrar Nueva York el viernes.

Tras cuatro días de conversaciones en Ginebra, los ministros de Energía de las 13 naciones integrantes de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) fijaron su techo colectivo de producción en 22,98 millones de barriles diarios durante cuatro meses a partir del 1 de marzo.

Aunque el nuevo límite representa 1,4 millones de barriles diarios de petróleo menos que los niveles actuales de producción, el mercado esperaba una reducción de por lo menos 1,5 millones de barriles diarios de petróleo para lograr una estabilización en los precios mundiales.

Rige mercado común Musulmán

TEHERAN, 16 (Reuters) - Cinco repúblicas musulmanas de la ex Unión Soviética se unieron a Irán, Turquía y Pakistán para crear un mercado común islámico potencialmente poderoso.

"Somos parte de una familia ideológica más amplia", dijo el presidente iraní Akbar Hashemi Rafsanjani en la clausura de una cumbre de dos días de la Organización para la Cooperación Económica (OCE) en Teherán.

"Nuestra guía y líder es el Corán", declaró. La cumbre de la OCE culminó con un comunicado que da la bienvenida a las repúblicas soviéticas de Azerbaiyán, Uzbekistán, Turkmenistán, Kirguicia y Tayikistán como nuevos miembros.

La OCE fue fundada hace 27 años como un club económico por Irán, Turquía y Pakistán pero nunca tuvo un papel descolante. El desmoronamiento de la Unión Soviética estimuló su reactivación en momentos en que los estados musulmanes recientemente independizados buscan formar alianzas políticas y económicas.

Los estados de la OCE reúnen más de 250 millones de habitantes en una zona que se extiende a lo largo de 4.500 kilómetros desde los Balcanes hasta el Himalaya. Aunque Turquía e Irán sostienen que sus intereses en la OCE son económicos antes que políticos, es probable un enfrentamiento entre los dos países por el liderazgo de la entidad, considerando que Washington propicia el respaldo de Angola como alternativa al fundamentalismo persa.

El presidente de Turquía Turgut Ozal, la tradición laica de cuyo país contrasta violentamente con el fundamentalismo islámico de Irán, aprovechó la cumbre para instar a la OCE a desarrollarse siguiendo las prácticas económicas de mercado. "Todos nuestros países creen ahora en las ventajas de una economía de libre mercado", dijo Ozal, añadiendo un reclamo de tolerancia religiosa.

Ozal dijo hoy en una conferencia de prensa que la idea de una feroz competencia entre Irán y Turquía por influir en los países musulmanes de la ex Unión Soviética era exagerada.

Los dirigentes de la OCE firmaron un acuerdo para reducir en un 10 por ciento los aranceles aduaneros de una serie de productos, e instaron a hacer esfuerzos por eliminar todas las barreras, junto con los subsidios a las exportaciones. Dijeron que querían cooperar en materias de transporte, comunicaciones, energía, industria y agricultura, pero no tomaron decisiones específicas.

"Si persistimos seriamente en nuestra cooperación podemos cobrar mucho peso en la economía global", dijo Rafsanjani.

El estado semi musulmán de Kazajistán, una extensa república ex soviética que limita con China, concurrió ala cumbre como observador, pero no presentó una solicitud formal de incorporarse. Dos estados no musulmanes, Armenia y Rumania, expresaron su interés en hacerlo.

Los dirigentes de la OCE acordaron permitir que "la comunidad musulmana turca de Chipre participe en las actividades económicas, culturales y técnicas" del grupo, pero aclararon que eso no significa un reconocimiento del estado separatista del norte de Chipre, que sólo cuenta con la venia de Angora.



SONY

Pretty Baby



Chica y hermosa. Sí, la Handycam Traveller CCD-TR50 PAK es la chica más hermosa, y es la cámara de video que las tiene todas:

- Zoom x 8 con macro.
- Obturador variable hasta 1/4000 seg.
- Desvanecimiento gradual a negro de la Imagen y Sonido.
- Sensibilidad 4 lux.
- Peso: 950 grs.
- Incluye maleta sólida.
- Insert de fecha y hora.
- Contador de tiempo lineal.
- Insert preciso de video con cabezal de borrado volante.
- Display de cristal líquido.
- 2 horas de grabación en 1 sólo videocassette.

Handycam Traveller CCD-TR50 PAK, la chica más hermosa.



Traveller Handycam

